工商日報

The Kung Sheung Daily News

中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

督印及承印：工商日報有限公司 香港灣仔分域街十八號

各部電話號碼 編輯部及採訪部 5－283378－80（三線） 經理部：5－281521－3（三線） 營業部：5－279307、5－280708 中區辦事處：5－225495、5－221238 電報掛號二零七五 郵箱六二號

今日出紙三大張每份五毫（外埠版精編一大張） 新聞紙第一八八零九號

中共與美關係出現異常徵兆

首名北平人員投奔自由 迅速獲得華府批准庇護

逃亡者名傳緒崑 是技術團傳譯員 在舊金山上機最後一刹那出走

【本報綜合報導】一名中共「中國旅行社」的翻譯員已經於本月上旬在美國投奔自由，尋求政治庇護。這名現年卅六歲英文譯員傳緒崑，是在五月十三日隨同中共一個工程師與技術人員訪問團返回中國大陸前，在舊金山向美國警方請求政治庇護。

美國國務院發言人與華盛頓美國移民與歸化總局一位發言人，證實了傳某投奔自由一事。這名中共譯員已於五月十四日取得在美國永久居留權。據移民局表示，這是中共「官方」人員多年來首次在美投奔自由，尋求政治庇護。

「紐約時報」駐北平特派員巴特斐發自北平的一項報導說，傳緒崑在北平留有妻子及一名六歲的女兒。他的妻子爲一名德文教授。

在北平的美國外交官不願討論傳某投奔自由之事，因爲他們認爲，這是美國與中共關係上，一件極爲「棘塊」的事，特別是中共「國總理」耿飈即將於下週抵華府訪問。

傳緒崑顯然對台灣有親近傾向。他簽署的名字是依循沿用的舊有的漢字法，而非中共最近頒令採用的拼音。觀察家形容美國這次作出迅速決定准許傳氏永久居留是「不尋常的」。甘冒影響中（共）美新締結關係之險。

據說，傳緒崑是於五月十二日在舊金山搭機返回中國大陸前失踪的。傳某失踪後，華府的中共「大使館」極爲驚慌；向國務院查詢後，方獲悉傳某已投奔自由，並獲得美國政治庇護。

美國官員對於傳緒崑投奔自由，並不感意外，他們私下表示，此事以後還會發生，並說，中共當局本身也有這種心理準備。鄧小平當初就說過，中共赴美的留學生，假如有一小部份人學成後願返回大陸，中共的留學政策就可算很成功了。耐人尋味的是，傳緒崑投奔自由一事，居然是中北官員主動向「紐約時報」的巴特斐透露的。

暴動中受傷女學生：圖中所見是自上週日光州市爆發反政府暴動中受傷的女學生，她們正在光州郊外軍方醫院的牀上接受治療。（合衆社）

中共紡織品輸美 配額談判破裂

北平代表責美提出無理

【北平廿四日美聯社電】中共主要談判人星期六稱，有關中共紡織品出口美國配額的談判破裂，因爲美國在最後一分鐘提出「無理」的要求。

王明俊在談判後被官方「新華社」訪問時亦批評美國單方面的再增加限額是歧視和有害中（共）美友誼關係和貿易關係的發展。

「中共紡織品進出口總公司」總經理王明俊，帶領中共代表團前往參加在華盛頓舉行的談判，時間是由四月廿八日至五月一日。

在華盛頓，美國商業部副助理部長奧地說，談判破裂是因爲中共談判者要在一定時間回國，雖然餘下的分歧很少。他說，還未定下恢復談判的日期。

王明俊又稱，只在三類紡織品上存有些少歧見。他說，其他四類紡織品已達成一致的協議。

太平洋美軍總部 仍留意台灣情勢

續把台列爲安全援助計劃

【華盛頓廿三日中央社電】在夏威夷檀香山的太平洋美軍總部一位高級官員說，台灣的安全仍然是美國所關切的一個問題。

太平洋美軍副參謀長紫爾門少將本週在檀香山告訴中央社記者，太平洋美軍總部繼續密切注意台灣海峽的局勢。

太平洋美軍總部一位發言人說：原來的太平洋美軍總部駐華機構協防台灣司令部在去年中美斷交後遷往檀香山，並繼續在檀香山工作數月。

這位發言人說：其後，駐防台灣司令部司令改調其職務，司令部其他人員則被分發到太平洋美軍總部各單位。

這位發言人告訴中央社記者：「我們仍然關心台灣。」他說：雖然在太平洋美軍總部內沒有專門負責台灣事務的機構，但是有些人員的指定任務，是觀察台灣海峽地區局勢的發展。

美國海軍船艦仍然以台灣海峽爲過路的通道。美國太平洋艦隊總司令蕭雅斯上將說：因爲台灣海峽是國際水域，美國海軍船艦繼續路過這個海峽。

蕭雅斯上將說：一艘美國驅逐艦本週稍早時曾通過台灣海峽。

值得注意的是：太平洋美軍總部的陸軍單位美國陸軍西區指揮部，繼續把台灣列爲其安全援助計劃。

西區指揮部的一位陸軍上校解釋說：這計劃中有關中華民國的部分，是負責移交中華民國在一九七八年十二月十五日以前所訂購的裝備。

這位上將強調：自那時起美國與中華民國之間就沒有新的計劃，去年一年也沒有美國軍事人員訪問中華民國。

要求不被接納復遭封鎖 光州羣衆漸不耐煩 浴血戰鬥一觸即發

激進分子要市民委員會下台

【漢城廿四日法新社電】光州市今日情況仍然緊張，逾三萬名市民及學生舉行示威遊行，堅稱政府若不立即接納列舉要求的話，他們就再拿起武器戰鬥到底。示威者又要求市民組成的委員會下台，理由是後者不能從與官員談判中取得良好結果。

他們並不要求政府取銷戒嚴令，將鍾斗煥（國家新軍事強人）撤職，釋放一週前被捕的反黨領袖金大中。

漢城得到的消息顯示：光州形勢非常動盪，潛伏着有爆炸性危機。破壞城市達五日，昨天才放下武器的市民及學生據報愈來愈不耐煩。

他們唯一感到安慰的，是政府保證不派遣執行戒嚴令的軍隊在光州，暴動中被捕的近千名示威分子全部被釋放。學生及居民領袖已收回三千件武器，其中大部分是從市民徵回的來福槍及卡賓槍。但這些武器卻放置在省政府大廈內，而當局還未奪回這處的監管權。

所以他們很容易就能夠重提武器，再次與軍隊對抗。而現在只有約一百支卡賓槍被軍法當局徵回。

他們更在當地報刊及電台怒吼，抗議被看待成不法的暴動者。他們堅持稱：「我們的行動是合理的。」

雖然大部分市民昨晚保持安靜，這是自上周日起較平靜的一夜，但夜間在市區邊緣地帶卻報道有軍隊及死硬派示威者發生衝突，據報有數人死亡。

今晨，兩名學生及一名醫院護士據稱在一軍隊檢查站上被殺害，他們是外出爲受傷者找尋捐血者的。

目擊者稱，市內各間醫院塞滿傷者，他們極需輸血。

正當執行軍法的軍隊封鎖有入口道路之際，該市繼續與外隔絕。坦克被目睹在市郊外部署，它們隨時準備候命開進。

軍法司令於昨天在一篇公開聲明中暗示，除非造反者能放下他們的武器，否則可能訴諸軍事進攻，但看來軍隊現時尚待時機。

據說美國當局強烈反對訴諸武力以解決光州騷亂。

此間的觀察家稱：正當政府不可能向示威者要求投降之時，重要的讓步可能是必需的。

南韓在光州市設路障：南韓陸軍五月二十三日在光州市區街道設置鐵絲網，示威者則在背景的關閉地點藏匿起來，若干堆人羣在緩衝區出現。（合衆國際社電）

沙特王儲謂波斯灣能自保 堅拒美國介入中東

挑惹蘇俄演成大戰

【科威特廿四日路透社電】今日刊登的一篇訪問沙特阿剌伯王儲費特的文章中，費特警告外國干預海灣區會引發世界大戰。

他這次是接受科威特輿論報訪問而作出上述聲明。沙特阿剌伯及海灣各國，在過去數月來就美國非正式聲明會介入保護這些地區安全曾作出屢次聲明。（這次美國聲明是針對蘇俄入侵阿富汗而作的。）

費特稱，其國家旨在保護此地區免受任何外國干預及因外國干預而引來的他國「反干預」行動。

他並謂：如後者發生，整個地區將會變成國際糾紛的戰場。這場戰爭會迅速蔓延成爲一恐怖的世界大戰。

費特王儲更預料去年簽署的以埃大衛營和平條約最後會流於失敗。

他稱，此項條約「並非一全面及最終的解決方案，而以色列頑強的意圖會導致條約破產。」

費特稱，以色列只是試圖分裂阿剌伯陣營，它不會就大衛營協議上所承諾的作任何些微退讓。

當問及沙特阿剌伯會否以斷絕供應石油來威脅美國解決以阿糾紛，費特稱沙特阿剌伯只希望與其他國家尋求協商式的解決方法。

他說：如若國際間不明白該國的和平意願，它會被迫採取一切可能武器以作對付之用。

印尼禁報南韓消息

深恐國民引爲借鏡

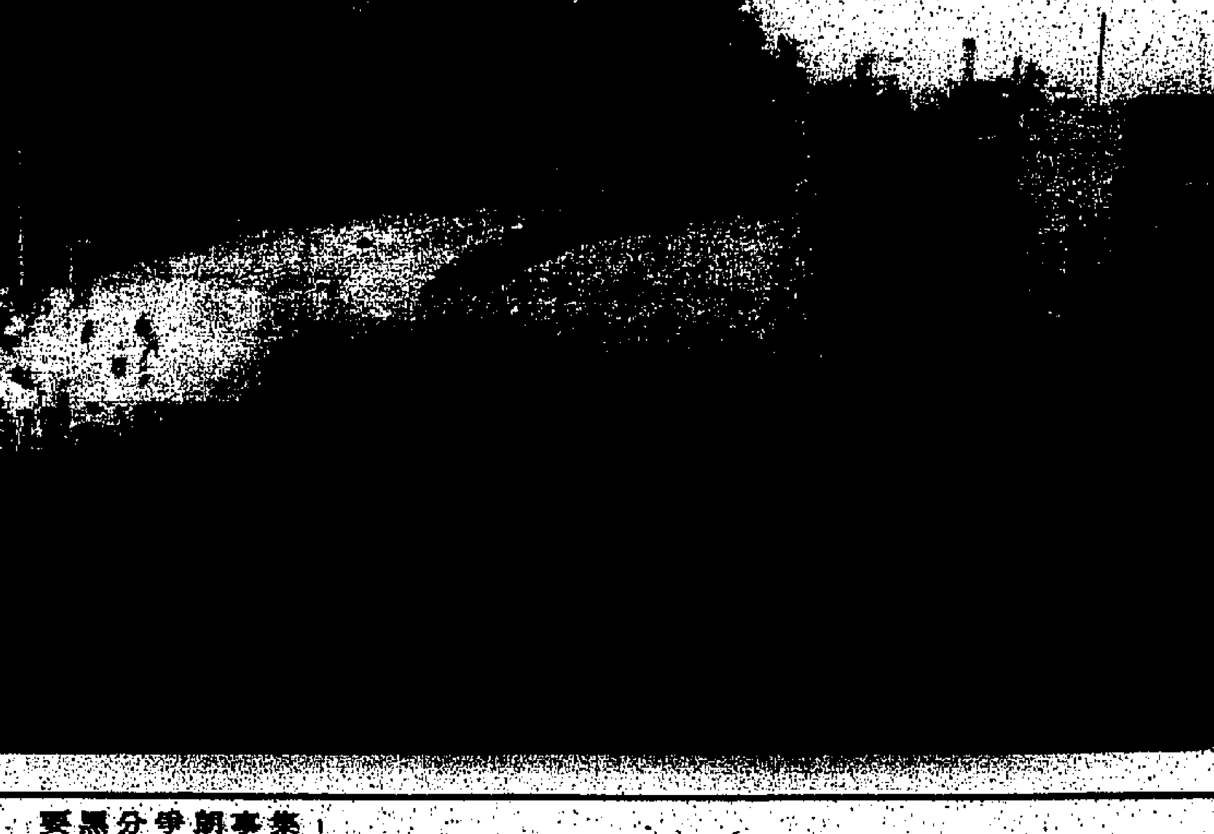
【耶加達廿四日美聯社電】印尼禁止當地所有報章及傳播媒介報導南韓反政府的暴亂示威行動。

可靠消息人士透露：新聞局已向當地報章及傳播媒介發出通告，禁止在任何有關南韓示威暴動的報導。

消息人士透露，政府此舉是恐怕國內會發生同樣反政府行動。

據觀印尼人民政治情緒最近頗爲高漲，尤其在政府上月決定增加家用石油價格之後，今次加幅達百分之五十。

消息人士說：印尼學生及其他政治分子恐嚇政府除非經濟政策有良好改善，否則將會發動更激烈反政府行動。



光州學生與軍隊對峙：南韓學生五月二十三日在光州市區，以大木、吉普車和卡車，阻塞道路，與戒嚴法部隊及坦克（背景隱約可見）對峙。該省府的反政府示威已進入第六天，學生與軍隊在這個受爭奪的城市裏，依[illegible]示威者。（合衆國際社）

德黑蘭又處決一批反叛分子

瑞士使館諭美人 應盡速離開伊朗

【伊朗廿四日美聯社電】德黑蘭電台報導，廿三人星期六在伊朗被處決，其中包括六名反政府分子集團的左翼領袖。近月最大的處決潮自星期三日開始以來已將五十四人處死。

同時，敘利亞聯合國大使聯同聯合國美伊危機五人調查團抵達伊朗與外長高特扎德會談，他們將討論恢復委員會對伊朗埋怨美國的事項，上月該委員會因被拒絕獲見現時已被扣押達二百零三日的人質後，中止該任務。另一方面的發展，在伊朗處理美國事務的瑞士大使館說，仍然在伊朗的美人被勸說假如可能的話應即離開，而一項美國的財政援助可以供予用作返國的人。但一使館發言人則說，「該處的情況沒有戲劇化的變化。」

該發言人說，該項消息已遞交最近在瑞士大使館出現過的五十至六十個美國人。數以百計大多數是與伊朗人結了婚的美國人相信仍然在伊朗。

在伊朗革命政權宣佈發現一項政變計劃的後一天，最後一次的處決便舉行。波斯報說該項政變原定星期六日動手，是由一群自稱伊朗自由軍隊所策劃，據報沒有人被捕。

該通訊社說，該陰謀集團星期四晚曾知會軍事通訊中心，呼籲在伊朗西部的軍隊停止與爲爭取自治的庫爾德反對分子作戰，而應趕赴德黑蘭推翻政府和拘捕主要的回教宗教領袖。

德黑蘭電台引述官方波斯報一則電訊說，該六名反對伊朗宗教政府的秘密組織領袖在伊斯蘭法庭裁定他們「對神和先知發動戰爭」和「在世上墮落」後在當地時間上午三時被處決。

阻平壤乘機南侵 美航艦珊瑚海號 轉駛韓水域駐防

【華盛頓廿四日法新社電】五角大廈消息人士週六透露，由菲律賓返美途中的美國航空母艦「珊瑚海」號已接到命令，轉駛往南韓的海域。

較早時，美國曾警告北韓不要趁南韓近日軍民衝突而乘機作亂，否則引來嚴重後果。

這艘重五萬噸，載有五十餘架戰鬥及轟炸機的航空母艦將會停泊在南韓領海，直至另一艘母艦「中途島號」接替它爲止。

消息人士說：「中途島號」現時正在日本對開海面演習。

據報：美國是基於與南韓有軍事援助盟約，才作出此項預防北韓南襲的行動。

消息人士指出：昨日有兩架雷達偵察機抵達日本沖繩島美國基地，準備開往南韓，援助行動。

鄧小平有此說法 北韓暫無力南侵

【東京廿四日合衆國際社電】一著名的日本國際事務說客星期六說，中共「高級副總理」鄧小平感到北韓沒有能力在南韓道大流血的政治暴亂中取得利益。

私人國家政策研究院主持人數井矢次引述鄧小平之話謂，「你不用担心，北韓沒有這種能力」去從南韓的麻煩中取得利益。

剛從大陸作十日訪問歸來的矢次說，鄧小平亦排除任何進侵南韓的提議，他引述鄧某所謂，「時機尚未成熟。」

矢次從中共返國後第一次接受新聞組織訪問時說，「台灣的現狀應維持，而兩個中國應該基於彼此信任而獲得統一。」

中共曾派遣軍隊參加北韓在五十年代早期與南韓的戰爭，而北平一直都避免與南韓政府有外交關係。

知名的親中華民國及南韓政客矢次，常被稱爲「日本幕後政治專家」和「日本基辛格」，他是應中共「外交部」邀請訪問，亦曾與中共「主席」華國鋒會晤。

接受國際合衆社獨家訪問時，矢次說他將會扮演在中共及台灣的統一中扮演一個「完全個人」的角色。

刺朴正熙元兇與從犯 金載圭等五人被處決

【漢城廿四日美聯社電】南韓政府週六日在漢城監獄，將行刺朴正熙總統的元兇金載圭，及四名前南韓中央情報局局員吊死。

該五名死囚是去年十月二十六日在南韓中情局餐廳內，參與行刺朴總統八名被告的其中一部分。

這次處首刑，已使此案中有六人被處決。陸軍上校朴興柱已在三月間被火槍隊處決。

南韓國防部在一則簡短的聲明中說，一名包括一名陸軍檢察官、一名部長、一名天主教神父及一名佛教大師的人羣，週六日早晨目擊處首刑的施行。

該聲明並未詳細說明，但消息人士表示，他們一個跟着一個的受刑，由拂曉一直到中午。

消息人士補充說，他們的屍體於稍後時在一家陸軍醫院內，交還給各親屬。

最高法院維持元月二十四日陸軍上訴法庭所裁決的死刑後，經過四天，使將他們處決。

另外兩名被告，前總統秘書長金桂元及一名前中情局局員，分別被高等法院判處終身監禁及有期徒刑三年。

已故朴總統的親信及軍校同學金載圭，在餐桌前刺殺朴正熙及其侍衛長車智澈；同時，陸軍上校及四名中情局局員則在餐廳外，解決朴氏的保鏢。

金載圭在法庭聆訊中辯稱，他之所以行刺朴正熙，是要恢復國家的民主，但法庭認爲他祇是想奪權而已。

一羣耽心分子和宗教積極分子，曾組織全國性的運動，簽名請願拯救金氏，譽稱他是一個有良知的犯人和政治犯。

率領調查國調查該案的新軍事強人鍾斗煥，認爲這些請願是無道德的。

這示行刺案亦牽涉前戒嚴法司令鄭昇和，他因協助金氏被囚七年。

鄭昇和在去年十二月十二日一次流血改組中被捕，該事件使鍾斗煥的權力冒升，他現時既是中情局局長，又是國防保安司令。

反政府暴動死難者：在爲期三日的反政府暴動中的一百零三個死難者中，一些被安放在棺木中。地點是省政府大廈門前。學生領袖稱葬禮將會在週日進行。

南韓逮獲平壤特工

潛入光州煽動民情

【漢城廿四日美聯社電】漢城警察星期六宣佈逮捕了一名北韓間諜潛入南韓，負有煽動光州騷動的使命。反政府示威者現已奪取了光州。

一項宣佈稱，警方從兩名婦人獲得消息，在星期五逮捕了四十六歲的間諜李淳勇，那時他剛從南岸的順州到達漢城。

這是自從上星期日暴亂示威者進入在漢城以南二百五十公里的光州街道以來，首次報導有人滲入南韓。

官員說：李淳勇是企圖潛入光州，但無法進入，因爲對鎮全城的警察和軍隊採取了嚴密的保安措施。

根據警方稱：疑犯在被捕時，企圖用毒針自殺。警方稱：當他被警方拌敗後，企圖咬斷舌頭輕生，但終告失敗。

該宣佈稱：該兩名供給消息的婦人一共接受了政府九萬二千美元的獎金。

國際法庭再裁定 伊朗應放美人質

並須賠償有關損失

【荷蘭海牙廿四日美聯社電】國際法庭周六一致命令伊朗釋放美國人質，更宣佈伊朗應當賠償美國在這六個月來就人質事件上的損失。

法庭聲稱，脅持人質事件及政府支持這項行動，足以證明伊朗之「連續破壞」它與美國間國際法及條例上應遵守的義務。

伊朗曾在去年十二月漠視法庭裁定伊朗應釋放人質一事。聯合國司法部門的國際法庭，對美國要求伊朗審判那些自十一月四日起脅持德黑蘭美大使館的學生一事，並無作出任何裁判。

法庭以十二票對三票決定伊朗有義務向美國賠償損失。但法庭對賠償金額問題押後到此危機消除後再行評估。

法庭重申去年十二月立令伊朗釋放美人質一事。法庭一致宣佈人質不可強迫接受審訊及作證。脅持人質的激進學生曾催促政府以間諜罪名審訊人質。

國際法庭稱它了解上月美國拯救人質一事所受的挫折，但稱此項行動是「破壞國際關係的司法審裁權」。

法庭曾在去年十二月呼籲兩國不要各走極端加深危機。但法庭仲裁稱：拯救行動不會影響現在法律程序「這次仲裁是在一處石堡內經過兩小時四十五分鐘後，由法庭庭長華爾多克公佈。

而伊朗對仲裁的反應是兩次拍電國際法庭否定它的仲裁權力。

暹王病況有進展 已可在花園慢跑

【開羅二十三日美聯社電】醫學消息人士說，約在兩個月前接受癌症手術的伊朗暹王，病況已進展到可以間中在皇宮的花園內慢跑。

工商日報久經香港政府指定爲刊登有關法律廣告有效之中文報紙，信譽昭著，效力宏大，且定價特廉，各界人士如須刊登法律廣告者，對本報實爲最佳之選擇。

工商日報 敬啓

徵聘校對

本報現擬聘請夜班校對（男性）若干名，以具有大專或中學畢業程度爲合，應徵者請填具履歷表（信封請書明「應徵校對」），逕寄香港分域街十八號本報社長室收，經初步甄選後，合則函約面談。

聘請電訊繙譯

本報現擬聘請夜班電訊繙譯若干名，凡中英文基礎良好，具有高度工作興趣者，均可應徵。有意申請者，請列具姓名、性別、年齡、學歷、經歷暨通訊處（如有電話，請列明號碼），函寄本報社長室收，信封上請註明「應徵繙譯」字樣。經初步甄審後，合格者將另行約期會見，不合恕不作覆。

工商日報啓

福裕樓業主大會通告

遵照一九七〇年多層大廈業主組織法團條例

九龍馬頭圍道二七二至二七四號

福裕樓業主大會，茲定於一九八〇年五月廿八日星期三下午八時正於二樓D座召開本大廈業主大會，以通過設立業主立案法團管理委員會，並即席選舉主席秘書各一名，及委員若干名，表決議案符合法例規定，敬請各業主準時出席或用書面委派代表出席爲荷。

召集人：（業主）何佩儀 周結成 陳以得 梁寶淇 鄭文彪 程焯霖 楊永光 張福英 郭志剛 福崇建業有限公司

一九八〇年五月二十五日

申請入英籍啓事

張志忠(CHEUNG CHI CHUNG)住荃灣衆安街瑞生樓十二樓B，現向香港總督申請入英籍，如有任何人士知任何理由認爲不應准予其入英籍者，可用書面呈香港布政司署將事實向布政司報告之，此啓。

[illegible]校友會通告

一、現本會爲辦理第六屆選舉事宜，依章規定，凡積欠月費達六個月或以上者，限期於五月三十一日前來會所繳納，逾期作放棄選舉權論。

二、是屆選票不用郵寄，各會員來會領取，個別圈選，以免失誤。特此公告。第六屆選舉委員會

除日本與西德外主要盟友俱參賽

【倫敦廿四日路透社電】申請參加莫斯科奧運限期即要到，美國和蘇俄今日都聲稱，獲得勝利。

但當點數參加及不參加國家時，卡特總統苦心策劃的全球性破壞奧運，作為懲罰莫斯科侵犯阿富汗的行動顯然只獲得有限成果。

據美國透露：最少有六十個國家決定不參加奧運會，七十一個國家肯定參加，但蘇俄則表示會有一百零二個國家參加。

經過十一小時會議後，日本今日亦決定抵制莫斯科奧運，成為繼美國、西德、加拿大及中共之後，另一個拒絕蘇俄邀請的強國。

但大體上，西歐其餘國家及美國其他主要盟友例如澳洲，都會派代表隊前往莫斯科。

未報名參加的國家還可在午夜（莫斯科時間）前改變主意，參加國家確實數字將在週二由瑞士洛桑的國際奧委會宣佈。

今日的蘇俄報章表示參加奧運國家非常「踴躍」，整個情況對卡特來說是一項嚴重打擊。

蘇俄報章並稱讚不理國家呼籲，堅持參加奧運的運動選手是大英雄，對澳洲及英國的選手尤加讚揚。

報章形容杯葛奧運是徹底失敗，運動員違背國家意願參加奧運更顯示變重勝利。

另一個令克里姆林宮洋洋得意的原因是杯葛行動失敗過程中，蘇俄在阿富汗事件上沒有作絲毫讓步。

莫斯科較早時憂心奧運最後會成為華沙盟國的「國內遊戲」，但這項顧慮現在顯然已經消除。

美國務院聲稱 55國抵制奧運
六十九國參賽廿一國未定

【華盛頓二十四日路透社電】接受邀請參加莫斯科奧運會的最後限期今天已屆，但對它的最後命運的美蘇宣傳戰卻沒有減輕跡象。

美國發起杯葛奧運會的努力，被蘇俄報章稱為徹底慘敗，但美國國務院發言人荷丁·卡特昨天形容它為一項非常勝利。

國務院說，五十五國的奧委會團體已決定不參加莫斯科競技，六十九國決定參加，而二十一國則仍未決定。

於在瑞士洛桑的國際奧委會星期二日作出宣佈前，參加莫斯科奧運會的最後數字，將仍然未明。

國務院宣稱：支持杯葛行動的國家，估預期可贏取獎牌的合格運動員的半數。

一九七六年在滿地可舉行上屆奧運會時，金牌得主的名單顯示，在杯葛奧運的國家中，美國曾獲三十四面金牌，西德獲十面，南韓、瑞士及挪威則分別各獲一面。

其總數是有輕微差異的，理由是如騎術表演及風帆等運動項目，將因某些國家決定不前往莫斯科而深受打擊。

不出席莫斯科奧運的主要國家包括加拿大、法尼亞及中共，但澳洲奧運協會昨天以六比五票通過參加，它們將聯同大部分的西歐國家派隊前往莫斯科。

赴華府前先露口風 耿飈揚言極希望 購美攻擊性武器

【北平廿四日法新社電】主管中共國防事務的「副總理」耿飈，今日從北平啓程前往美國訪問，他強調希望華府能供應各類型軍事裝備給中共，包括所需的攻擊性武器。

耿飈為中共「中央軍委會秘書長」，「副總理」姬鵬飛及中共軍「副總參謀長」楊得志，在機場歡送他。

在離境前的簡短記者招待會中，當問及中共是否願意像其他國家一樣，希望獲得美國售賣攻擊性武器時，耿飈說：「當然啦！我們極希望。我們希望從美國獲得我們所需要的，但假如我們不能得到，我們也不能迫美國政府這樣做。」

他排除北平與莫斯科會恢復五十年代的親密關係，因為莫斯科最近施行「霸權主義」。

耿飈強調稱，華府表示準備運往中共的非攻擊性軍事物資，並未談及具體的購買程序。

他說：「我們很高興能購得我們需要的物資……在我訪問美國期間，我們可能觸及這個論點。」

他補充說：過去兩週來已在美國的中共軍「副總參謀長」劉華清，「至目前仍未具體地討論」有關中共計劃購買美國裝備的事宜。

耿飈由中共「國防部外事局局長」柴成文陪同，參與軍火交易。

他譴責蘇俄「侵略」阿富汗，莫斯科威脅伊朗和巴基斯坦，陳兵百萬在中俄共邊界，和支持越南對柬埔「併吞」。

他指出：「中俄共關係不能修好至以前一樣。」他補充說：「美國朋友在這方面可以獲得保証……蘇俄的矛頭指向我們，但蘇俄的威脅不能嚇倒我們。」

耿飈強調希望北平與華府能多些諒解和多交換意見，並說雙方早已採取多項相應的行動，包括「動員聯合國所有國家（第三世界也在內）來譴責蘇俄的赤裸裸侵略行為」。

北平球迷鬧事 球場內擲炮竹打人 三十人被責罰

【北平廿四日法新社電】「北京晚報」今日報導，中共卅名足球迷因為支持他們所喜愛的球隊而在球會時過份粗暴，以致被警告和處罰。

該報說：由於過份熱烈的球迷在上週三對抗「八一」解放軍足球隊而惹禍的。

支持者燃燒炮竹和其它物體，然後襲擊足球場的職員。

該報說，有十一個球迷被「教訓」後，獲得釋放，而其餘的人則被監禁三至十日。

其他三名支持者被罰款五元人民幣。

英女王訪澳洲：英女王抵達澳洲堪培拉訪問時，由澳洲總督高義陪同下與前往機場歡迎她的要人打招呼。（合衆社）

光州暴徒進入省府辦公大廈：南韓光州市內的學生及暴徒於週五日手持較早時由警察放棄的卡賓槍及頭盔進入省府辦公大廈。該市已自暴徒手中收回約二千五百件武器。

社論 中共「四化」缺乏專業幹部

中共正在進行四化建設，並預定用二十年時間在本世紀末完成。但從過去一年中，北平透露出的各種情況看，中共的條件太差，可能會比「大躍進」好一點，但希望不大，最後還是以勞民傷財而告終。

去年一年，中共在經濟方面所進行的「整頓」工作中，已暴露出許許多多弱點。如計劃經濟與市場經濟互相調解問題的討論，擴大企業自主權試點和合併同一性質工廠成立專業公司等問題，都進展緩慢，自然也都沒有定案。本來，中共什麼都講「政策」，但因它的所謂「社會主義制度」過份落後，所以，不管怎麼變，最後還是擺脫不了那條「一放就亂，一亂就收，一收就死」的老路。事實上，鄧派掌權以來所走過的路程，就是這樣一個過程。

經濟「四化」要資金，更重要的是需要各方面的人才。盡人皆知，中共政權是個「吃大鍋飯」的攤子，一直到現在仍未脫離「機構臃腫，人浮於事」的狀態。也就是說，幹部不僅有，而且非常之多，但能在「四化」中派用場的卻少得可憐。五月二十一日「人民日報」以「有眞才實學才能建設四化」為題的社論就強調，「搞社會主義現代化建設，必須堅持社會主義道路，同時，必須重視專業知識，重視有眞才實學的人才」。道理說得很清楚，誰都知道「十年樹木，百年樹人」。……但因中共過去有個極其頑固的觀念，就是重視無知識的工農，對有眞才實學的人卻認為越有知識越反動。到今天知道知識分子特別是具有專業技能的科學家有用了，然這並不能由於鄧小平提出知識分子不是「臭老九」，而是勞動人民的一部份的主張，立即可以扭轉中共長期沿襲下來的「傳統」。

鄧小平在今年一月十六日所作的「目前的形勢和任務」的報告中曾說：「現在國際國內普遍都感覺到我們人浮於事，官僚主義，辦事拖拉，到處靠開會劃圈過日子，許多問題一個電話就可以解決的，拖到半年解決不了。這樣還搞什麼四個現代化！所以，好多外國人說中國這樣搞四個現代化沒有希望，國內的人民也有這個議論。這是眞的，不是假的。」鄧小平很坦白，在這個問題上倒也算是「實事求是」。那麼怎樣解決呢？他說：「就是要改變幹部缺少專業知識、專業能力的狀態」。又說：「現在我們的幹部是不是多？像我們這麼大的國家，一千八百萬幹部，就絕對數字來說，並不算多」。問題是幹部構成不合理，缺少專業知識、專業能力的幹部太多，具有專業知識、專業能力的幹部太少」。用俗語解釋，就是「白吃飯」太多了。

中共過去一切都是照「毛澤東思想」辦事，文盲也可以當高級領導。所說「外行領導內行」，就是指此種現象而言。在目前此種現象是不是因鄧派掌權而有所改變了呢？該五月二十一日「人民日報」社論指出：「現在，我們國家有眞才實學的人，比起四化建設的需要來，確實太缺乏了。但是，人才畢竟是有的。」有就應該重用呀，不行。社論說：「問題是很多人才被『蓋』着，特別是很多不知名的中、青年人才被『蓋』着，難以施展他們的才華。」這種「蓋」着人才的「蓋子」是什麼呢？就是大批當道的赤色官僚，他們寧可把從外國買進的設備放在那裡生銹，也不熱心提拔和重用有用的人才。頑固落後的高中級幹部，向來視自己把持的單位為「獨立王國」，一旦任用知識分子擔當重要責任，生怕損害自己的鐵飯碗。這就是堵塞人才出頭的「蓋子」，另一方面在教育上中共也是失敗的。鄧小平在報告中談到無用的幹部多，有用的人才卻不足時指出：「合格的大中小學教師，全國如果增加二百萬、三百萬，不算多。我們的學生，中小學生多，大學生很少，在校的不過一百萬。拿美國來說，大學生一千萬，它是二億二千萬人口，二十二個人就有一個大學生。」

辦教育是培養人才的重要途徑，但教授、設備特別是經費不足，這都將成為中共「四化」的阻力。此外，因鄧派自一九七八年末中共召開三中全會後，一再主張批判毛澤東，否定文革，並整頓各級領導班子。這些，不僅是把矛頭指向以華國鋒為首的毛江殘餘分子，也準備對某些赤色官僚開刀。結果，因為擴大打擊面，也就使自己的一派陷於兩面作戰的困境。為鄭少奇平反進行得那樣不順利，就是因為以華為首的文革受益分子已與大批死抱毛屍靈牌不放的頑固老幹部結合起來，共同對付鄧派。不過，說一千道一萬，終將使「四化」成為泡影的關鍵，還是那腐朽落後的所謂「社會主義制度」。

溫和派前教育部長 夏拜比就任 伊朗新總理

【美聯社廿四日綜合報導】伊朗領袖在與孔美尼舉行革命委員會會議後，星期六委任一名政治溫和主義者為新總理。

同時，國際法庭一致命令伊朗釋放美國人質，和宣佈在意見分歧中，伊朗該項二百零三日危機而令美國蒙受損害。

伊朗沒有對世界法庭在荷蘭海牙宣佈的決定立刻作出反應。

伊朗消息報報導稱：華委會發言人夏拜比巴尼在一個委員會會晤孔美尼，他將會是自從巴沙根在十一月六日去職以來，第一位的伊朗總理。

巴沙根是因無力解決在德黑蘭的奪取美國使館和看持人質事件而去職的。

報告還沒有被証實，無論如何，德黑蘭電台報導稱，孔美尼參加革委會的會議，「以討論該國的重要問題。」

夏拜比委任為總理的消息，剛在下星期召開的伊朗新國會開幕之前報導。

孔美尼會說，這新國會將會決定人質的命運。如果夏拜比得到孔美尼的祝福，他肯定會被議會批准。

前教育部長夏拜比是從德黑蘭被選舉入國會的，而且被班尼沙德和他的主要對手伊斯蘭共和黨接納。

他是今年總統競選中，伊斯蘭共和黨支持的候選人，但是被班尼沙德擊敗，位於勝利者和馬登尼將軍之後，名列第三。

喀布爾千計羣衆 舉行反蘇俄示威
槍聲卜卜據說多人死傷

【新德里二十四日路透社電】從阿富汗首都抵達此間的旅客說，喀布爾今天舉行龐大的反蘇示威，槍聲於該市的數處地方可聞。

一位印度商人說，數以千計的人民抗議蘇俄在阿富汗駐軍，他們昨天進行示威，而相信七人於阿富汗軍開火時被擊斃。

他說：「我不能對殺人之事作肯定，我本人並未目睹該事。」

他說數以千計的男女童高唱反卡爾邁總統口號，他們於今天在喀布爾街道上遊行，而很多通往機場的道路亦被封閉。

另一位旅客說：「群衆是真正龐大的。我認為數千人是打了折扣的報導。」

日本判囚八月 美生物保護者
放生漁民三百條海豚

【長崎二十四日法新社電】檢察當局今天要求處美籍的天然資源保護者凱奕八個月監禁，二月二十九日時，他於長崎對外的壹岐島上毀壞漁網及放走三百條被捕獲的海豚。

夏威夷希路中學的三十六歲前任教員凱奕於三月十八日被長崎的地方檢察官員辦事處根據佐世保審訊控，自四月九日以來，他的聆訊在長崎地方法院佐世保分處進行。

法庭原訂於五月三十日作出裁判。

這位天然資源保護者被控強行阻撓漁民作業，如罪名成立，他可能被判入獄三年或罰款二十萬日元（約九百美元）。

壹岐島的當地漁民，兩年前因屠殺一千頭海豚而激發國際怒吼，他們稱這些海豚為「海中領袖」。

於深冬及初春期間，大羣的海豚通常出沒於壹岐島以外的水域，牠們吞食黃尾魚和其他魚類。

迄今所舉行的聆訊以來，凱奕及他的辯護律師曾承認控罪，他們辯稱海豚為無害及聰穎的海上哺乳動物。

他們同時辯稱，當地漁民因屠殺海豚而沾污壹岐島海灘，他們破壞天然環境法例及防止海水被污染的法例。

無論如何，檢察當局強調漁民所採取行動為合法，聲稱這些海豚被捕及屠殺，是因為牠們捕食黃尾魚及其他魚類，從而對漁民的生計造成嚴重影響。

卡特六月下旬 官式訪西班牙

【西班牙馬德里廿四日美聯社電】西班牙外交部今日宣佈，美國總統卡特在六月廿五至廿六日將應卡洛斯國王之邀，官式訪問西班牙。

一份聯合公佈說，這次訪問是回報卡洛斯國王一九七八年訪問美國。

對於卡特總統首次訪問西班牙沒有更詳細的報導，而華盛頓方面亦沒有即時証實。

卡特擬定在六月底往歐洲的梵蒂岡訪問教皇若望保祿二世，並參加在威尼斯舉行的世界各首先工業化國家領袖的高峯會議，據推測他的行程將會包括訪問南斯拉夫。

聖希倫斯火山仍噴着熱氣：這是聖希倫斯山現今面目——在火山灰底下沸騰的水冒起處處熱氣。自十八日爆發後，九千六百七十七呎高的火山自山頂削下了一千三百呎，造成一大處火山口。卡特總統於週四巡視災區後稱：「月球好像與火山口成一方位。」（美聯社）

日奧委終於宣佈 杯葛莫斯科世運
決定與美國西德同一立場

【東京廿四日美聯社電】日本奧林匹克委員會週六投票決定不參加今年莫斯科奧運。日奧委會主席柴田用嚴斜的聲音宣佈，現時的莫斯科奧運對和平及友館都失卻應有作用。

日本是繼美國，西德之後第三個抗議蘇俄軍事干預阿富汗而抵制莫斯科奧運的西方陣營。

投票結果是卅一對十三票通過抵制行動。

大會一度表示願意遵照奧委會主席所作的任何決定，柴田提出自己票時聲稱：以現時國際形勢來看，日奧委會「沒有可能」贊成加入奧運。

柴田表示：奧委會已特別將決定留在報名參加奧運限期才作出，祈望國際形勢在最後一分鐘有所改變，令日本覺得仍有參加價值。

他表示：美國和西德退出奧運，日本政府又表示積極支持杯葛行動，奧委會「毫無選擇餘地」，惟有退出莫斯科。

他又表示：「比美國及西德杯葛行動更重要的是，幾乎所有亞洲國家都拒絕參加」，日本不能漠視中共、南韓、及東南亞非社會主義國家的行動。

週四奧委會曾嘗試探討是否可以以小型代表團出席奧運，來取代全不參加。

華國鋒如期 後日訪東京
不受日本政潮影響

【北平廿四日法新社電】「新華社」今日報導：雖然日本正在六月下旬進行大選，中共領袖華國鋒還是會依照原定計劃於週二啓程訪問東京。

華國鋒在接見一班攀登珠穆朗瑪山的日本爬山家時稱：「日本對我們訪問已作好一切肯幹的準備和計劃。」

這次同行的有「副總理」谷牧（他主要處理經濟及財務問題）及「外交」黃華。這次訪問為期六日。

華國鋒對上週大平正芳政府因不信任票而下台及解散國會一事，並無作出任何表示。他祇是簡單的談及日本首相及其他部長會忙於準備大選。

中共官員私下曾對華國鋒這次會晤一名前途未卜的首相表示不滿。

華某對日本爬山家謂，這次會談「會促進兩國政府及人民的友誼及把中日友誼推進新的高峯。」

中共乒乓代表隊 台灣享受四小時
天公「造美」·航機折飛桃園 滿懷「芬香」·回家轉送親朋

【台北廿三日航訊】一批由中共十六名青年組成的乒乓球「代表隊」，今日在加爾各答返回大陸途中，因啓德機場天氣惡劣，所搭乘泰航六一〇大班機無法降落臨時改飛桃園中正國際機場，並等候香港天氣好轉，停留了四個多小時後離去。

中共乒乓球「代表隊」由領隊李富榮（男）帶領，教練沈寶長，隊員包括六名女性球員，他們是五月十日前往印度加爾各答，參加亞洲杯乒乓球競賽，他們在中正國際機場過境室停留期間，並曾接受泰航人員照顧。

該球隊平均年齡為廿二、三歲，教練沈寶長為北平體育學院高級幹部，他並稱讚此國際機場的規模宏偉熱鬧非凡，尤其是冷氣設備令他們享受了四小時愉快生活。

此十六名中共運動員被安排停留在機場北邊過境室，泰航並提供免費三明治餐點和飲料，部份男球員則圍成數桌玩撲克消遣，團長、教練和數名年齡較輕的女隊員則與記者聊天，他（她）們對台灣的經濟進步與物價低廉均表示相當羨慕，其中一位女隊員並指出，台灣的電器用品極為低廉而普遍，而這些（特別是錄音機）都是他們所極擁有的。

在數小時與記者談話中，他們都竭力避免談及大陸內部問題，不過，當提香港他們將搭原機返回香港時，均露出相當失望的表情。

他們熟知今年初曾有一批中共外偏船員應時隨船在基隆上岸，並受到自由祖國的同胞歡迎接待，他們非常羨慕海員們的幸運際遇。

中共這些派往國外比賽的球員每人每月約可獲得九十美元（約新台幣三千元），大部份均表示擁有錄音機和許多國語錄音帶，其中包括鄧麗君的歌曲，女隊員們似乎很高興談及鄧麗君的消息，她們說，鄧麗君的歌唱得好，而且有蘇杭一帶的溫柔韻味。

沈寶長又說，中共對體育選手的待遇比一般員均高，以他為例，一家四口，及其做教師的妻子，每個月約可領取約合一百五十美元的收入，他說，他家平均每月將會有四十美元的儲蓄，他表示，這些儲蓄將首先購買腳踏車，不過要等一個很長時間，錄音機和電視機是他們一直最嚮往的，他指出，電冰箱在大陸似乎並不太為人所知，經由此次「意外會晤」中共當局顯然對其派在國外的運動員均曾予以「指示」，隊員們與此間人員接觸時，雖顯得有些陌生，但隨後即熱絡地談論彼此的生活環境與物價情況。

中共乒乓球員一行在下午六時卅分，因啓德機場恢復起降作業，而重新安排登上原泰航班機飛往香港，臨行時都表示依依難捨之情。

機場免稅商店還贈送了紀念品和香水，他們則表示很高興將此地的「芬香」帶回大陸與朋友、親人分享，同時還要了許多種讀書報，他們要把情帶回去給家人看看住在台灣的中國人豐衣足食的生活實況。

十六名中國大陸乒乓球員和隊職員，廿三日因搭乘的班機受香港地區不良天氣影響，于二時左右降落中正國際機場，在過境休息室停留了四個小時。圖為他們在中正機場過境室內休息時和免稅商店女職員閒談的情形。

中共同意儘快與日商討
東海大陸架探油問題

【東京廿四日法新社電】外務省消息今日說，中共已同意與日本為東海大陸架問題召開一個專家級的會議。

該消息說，中共「外交部」亞洲司副司長曾向前五月七日接見日本駐北平大使館官員時，對日本為大陸架問題召開會議的建議作出樂觀情況的指示。

曹某隨着便提出抗議，反對日本及南韓在一九七四年日韓發展大陸架的協議下，在五月六日在大陸架展開鑽探試驗。

消息指出，曹某告訴日本領事館官員稱，中共將會討論有關東海大陸架問題，但卻沒有透露將會包括何事項。

該消息說，專家級會議希望最快能在六月在東京或北平舉行。

中共已申明擁有東海大陸架的主權，而日本及南韓在該區聯同鑽探海底石油是漠視中共主權的。

然而日本卻認為日韓在該區的聯合發展在海洋國際法上是合法的。

該消息說，卻將與中共的會談希望包括日韓大陸架的發展，尤其是中日之間大陸架問題及在沖繩島以南的爭論地點釣魚台的大陸架問題。

自從中日在大陸架問題上發生歧見和釣魚台的領海問題發生後，雙方都預料這次會談將會持續一段時期。

俄製戰機缺零件成廢鐵 美F十六戰鬥機 將儘快移交埃及

【華盛頓廿三日法新社電】美國計劃儘速將「F十六型」噴射戰機，移交埃及。

埃及副總統莫巴里克近訪此間，美國國防部今日知會國會，表示它有意將原來供應給美國空軍的三十架「F十六型」戰機，移交埃及。

根據五角大廈的計劃，美國空軍每月原來可獲供應十五架新穎的「F十六型」，現祇獲十三架，從而使華府能儘快將四十架該類型飛機售予埃及。

由於缺乏零件的緣故，埃及空軍急切地需要該批飛機，來代替俄製的飛機。

以色列亦向美國定購七十五架「F十六型」及「F十五型」戰機（世界最先進的戰機）。

華府最近除了和埃及討論「F十五型」戰機外，又尋求與埃及和敘利亞免與以色列產生緊張關係。

數千俄古軍隊 介入高棉戰爭

【瑞士日內瓦二十三日美聯社電】聯合國官員遞的高棉政府一官員週五在此間說，約三千古巴軍及數千名蘇俄軍正介入高棉的戰爭。

英氏利斯在一個記者招待會上說，蘇軍及古巴軍與二十五萬越南軍攜手作戰，數佈在越南控制的地區，但大部份是駐紮在邊粒及金邊，抵達此間出席由聯合國召開的援助高棉會議的英氏利斯說，蘇軍及古巴軍是在越南開始侵略時便進入該國，並穿着正規制服，但他不能形容他們的制服。

俄偵察機頻窺伺 嚴重危及民航綫

菲律賓向俄强硬抗議

【馬尼剌廿四日美聯社電】菲律賓指控蘇俄違反國際航空條例，今年最少兩次危害民航客機。外交部長羅慕洛是在遞交給蘇俄大使麥海諾夫的一份外交照會中作上述指責。

照會並沒有透露給報界，但外交部一名發言人透露：內容主要是要蘇俄政府「採取適當步驟，防止再發生同類事件，不單侵犯菲律賓領土，並危害國際航機。」

記者未能接觸到麥海諾夫評論此事。

菲律賓自四月廿三日就向蘇俄發出連串同類照會，聲稱兩架蘇俄TU—九五D「北極熊」飛機在二月廿六日闖入菲律賓領空，三日後又有兩架TU—九五S犯同樣錯誤。

週五公佈表示：最新抗議照會除重申以往蘇俄錯誤行動外，並加控蘇俄飛機「闖入繁忙民航綫，危害民航客機。」

聳高容易 削低難

消除臃腫胸脯 貴於隆乳兩倍

【新加坡廿三日法新社電】信不信由你，消除臃腫滿身材比製造更貴。這個秘密是新加坡全科醫院整容科一名學員透露的。

據報，甲級隆胸手術只賣一千二百新加坡元（五百五十美元）但同級減胸手術則要三千元（一千三百七十五美元）。

男人也會接受減胸手術，通常是割去胸部聚積的脂肪，這些脂肪令他們看起來像擁有母性的胸部。

減胸手術非常簡單，在乳暈附近開刀，割去下而多餘的脂肪就成。

胸部手術只是該院眾多整容手術之一，最普遍的還是脫痣手術。

官員說：脫痣手術並不如想像般簡單，因爲它可能是癌細胞組織。除脫痣手術，「雙眼皮」手術最爲流行，病人通常是華人婦女。

「雙眼皮」手術頗爲簡單，但實時，手術過程要一小時，病人毋須住院，四日後便可拆線，手術留下的「疤痕」出兩星期後便會癒合。

此外，有許多人前往醫院，要求「整頓」鼻子，一些人希望「隆起」鼻子，另一些則希望「降低」鼻子，多數選擇，悉從尊便。

還有一種「蝙蝠耳」手術，蝙蝠耳俗稱「兜風耳」，即耳朵豎立起來，非常礙眼，但由於華人認爲「兜風耳」是吉祥之兆，故很少人願意擾運對「吉祥之物」，恐怕掃走自己的運氣。

對整容手術，雖然一般人眼光較集中在美化女性或男性面孔運方面，但實際上，此等手術只佔這間醫院整容手術百分之五。醫院主要是替畸形嬰兒，其他先天有不正常肉體結構或發展，及意外中受傷遭下深刻傷痕的人士服務。

家中談公事易洩機密

中共通令共幹遵守機密規例

【北平廿四日路透社電】中共學童知道的「國家機密」愈來愈多，原因是父母在家中談論公事。

一名教師致函北平一家報章投訴說，許多國家重要決定未公佈之前學童已獲悉一切。

中共政府最近已加緊執行機密規例，保證國家機密確實是「機密」。

一般來說，這些國家機密都是從家庭開始，朋友談話中洩漏出去的。

杜絕青年崇尚資本主義

大陸竟謂美國人 生活比貓狗不如

【北平二十四日法新社電】「北京日報」今天以諷刺形式談及美國一份雜誌所刊登的寵物食品廣告時稱：很多美國人的生活較踏踏貓狗亦不如。

該報章說：很多在紐約哈林區的家庭，需要在垃圾筒找尋食物，它並且提出疑問稱：被美國官方分類爲「貧窮」的二千萬人中，有多少人能夠每天吃肉類和乳酪呢？

最近數月以來，此間官方報章曾試圖減低大陸青年崇尚資本主義社會的熱誠，它清楚地列舉華人試圖仿效西方的科技成就，及資本主義所帶來的道德淪亡及精神頹廢的分別。

以爲天外訪客 原來東瀛製品

菲發現不明物體 疑是日人造衛星

【馬尼剌廿四日法新社電】菲律賓軍事電子專家們仍在搜索以尋求一個神秘碟形鋼鐵物體的解釋，該物體上星期由菲律賓東北部一個海濱城市的居民發現。

報章報導稱：一隊軍事調查小組仍正企圖找出線索以解釋該不明物體的存在，該物體在馬尼剌東北約三百二十公里（二百哩）的伊沙巴拿，沿著帕拉関海岸的地方被發現。

英文時代日報甚至刊出該物體的兩幅圖片。該物體被描述是圓柱體的，高一點五公尺，底部直徑五公尺，頂端的直徑爲四公尺。

報導稱：軍事調查發現變壓器、電阻器、電容器、電池、電子線路、電池箱和其它聯絡的裝置，專家甚至發現部分零件印有一間日本公司的商標。

此間日本使館發言人稱：他不知道有任何日本人造衛星飛越該國，亦沒有收到任何通知有關日本人造衛星跌落地球。

金礦場面臨水浸威脅：直昇機五月二十三日投下強力水泵到駐北克瓦多爾的二百呎寬火山口，以抽去該處的水份，否則可能造成災害性的傾瀉而影響下面的金礦。自五月二十日以來，已有八人被困在礦場內。下陷的礦坑是在此駐北克的貝爾蘭路金礦場。（合衆國際社）

台灣嚴緝私宰確保衛生

本報駐台記者華彬

【台北通訊】台灣地區豬隻的飼養與供應，都極爲充裕，而且零售價格亦算低廉，故目前一般家庭在吃的方面，「有肉可吃」已是很平淡的事。尤其是對中國大陸民衆所希望獲得的「豬油」，台灣地區居民絕多數都不愛吃，原因是怕吃多了會發胖，因而導致市場上的肥豬肉，乏人問津，售價至爲低廉。

豬肉在台灣雖已不像一、二十年前那麼受人歡迎，但在民衆的日常副食中，仍然是缺少不得的，故其消耗量還是很可觀，特別是衛生方面，因與國民健康有密切關係，政府主管機關尤爲注意，在屠宰方面嚴禁私宰，以防止一些有問題的豬隻，甚至已死了的豬被宰割拿到市場出售，因此，查緝私宰的工作，進行得非常積極。

查緝私宰主要工作是在一般零售市場中進行，而私宰與合法屠宰之間的主要區別，是看出售的豬肉肉皮上，有沒有蓋上稅捐稽征機關的查驗印章，因之，沒有問題的豬肉，雖分割零售後，也可以在肉皮上看到紅色或紫色的印油，而且刮都刮不掉，在餐館裏如吃帶皮的豬肉，如蹄膀等，由於經過加工後不易發覺，但一般家庭主婦，對於這種「色彩」，總覺得很不舒服，近來又有反應希望負責查驗蓋印的稅捐稽征單位能夠研究改進，有人並指出，在國外他們似乎沒有看到這種現象，使人看了會減低「食慾」。

台北市稅捐稽征處處長潘正文，就這件事接受記者訪問時表示，早在多年前，稅捐稽征單位就進行研究過，曾一度考慮改採以炭火燒紅的鐵印蓋在豬皮上，取代有顏色的印油，但經試驗後效果不理想，而且費時費事，不僅影響屠宰場的作業，對查緝私宰上也較困難，因此，仍然使用目前的蓋印方式。

他並表示，在豬皮上蓋印，雖不很「雅觀」，但所用的驗印油，則對人體健康絕不會有害處，因爲這些驗印油，不是一般文書上所用的，而是委由台灣菸酒公賣局專案特製供應，最重要的就是蓋上去後染在豬皮上不易褪色或被刮掉，也才易於查緝私宰。

如果有人會用一般印油蓋在私宰的豬皮上，又如何區別？他說，爲了防範這一手，稅捐稽征單位所使用的印章，每天都不相同，特別是所使用印章的字，經常是一般人所難於想到的字，故此極易分辨。

潘處長特別強調，稅捐稽征單位這種做法，並不是爲了防止逃漏屠宰稅，最主要的還是配合衛生主管機關，防範私宰不衛生的豬肉出售，影響國民健康。他說，雖然查緝私宰的工作從未鬆懈，而且查到或檢舉私宰的獎金很高，但仍然無法完全杜絕私宰，以台北市來說，目前每個月平均都會查緝到一百多頭，雖然經查獲的私宰豬肉，絕大多數都沒有食用上的問題，而且也沒有發現過因吃豬肉出病的情事，但私宰仍然是法所不容許的。

他並指出，徹底有效的解決這個問題，當以由電動的現代化屠宰場處理後，再行分級包裝出售的冷凍豬肉最爲理想，但是，目前還不能做到，主要原因有兩點：一是民間的習慣問題，仍有許多民衆認爲溫體豬肉較冷凍豬肉「新鮮」，他們寧可購買溫體豬肉回家後放進冰箱裡，也不太願意去買冷凍豬肉，這種習慣必須逐步改變。另一是台灣現有的電動屠宰場還不能負起需要量的宰力量，而且台北市本身也還沒有一個電動屠宰場，目前部分仍須靠桃園電動屠宰場來辦理。不過，台北市政府已正積極進行自設中，但因所需土地較大，而且涉及廢水污染等衛生問題，故覓妥適當地點建造，也還要一段時間。他說，等到這兩件事都解決後，在豬皮上蓋印的現象，可能就會成爲歷史的陳跡，至少也會在台北市不容易再出現了。

在豬皮上蓋印，看到那些「色彩」與情景，的確令人感到不舒服，但在沒有更好的代替辦法，並爲了大衆食用上的安全，目前也祇好由稅捐稽征單位繼續蓋下去了。這件事看起來是件小事，但如不蓋上驗印的油彩，就可能會產生大的問題，特別是外出旅遊的人，吃的衛生尤須格外注意，人是肉食的動物，中國人吃肉的機會尤較多，經過這樣查驗的豬肉，香港來台旅遊的人士，至少在這一方面是可以安心的。

小甘仍望最後一擊

加州初選追回頹勢

共和黨布殊已有意退出

【華盛頓廿四日法新社電】角逐民主黨總統候選人的愛德華甘迺迪昨日稱：他把所有希望寄於六月三日的加州初選。

他曾對一些加州新聞界人士稱：他需要贏取這個全國人口最多的州——加州——的初選，才有望在今夏於紐約之全國代表大會上與卡特總統相抗衡。

甘迺迪曾對緊隨他競選活動的記者否認上述聲明，但錄音紀錄卻證實他曾作此聲明。

數字顯示，卡特總統已獲提名黨後選人的一千六百六十六代表選票中的一千四百零一票；而甘迺迪只得七百八十七票。加州佔代表席百分之九點一九。

據夏里士機構調查所得甘迺迪在八大州初選中（連加州、俄亥俄及新澤西在內）的名望不遜於卡特總統。

——這是甘迺迪首次暗示他可能無條件退出競選。他曾建議與卡特總統辯論，而仍然在六月三日初選失敗，便會會退出選舉，但遭總統拒絕。

而在共和黨總統後選人中緊隨朗奴列根的佐治貝殊正慎重考慮退出角逐提名一事，預計他會在週一作出確實聲明。

印度南部大慘劇

建築中工廠倒塌 逾百名工人喪生

【新德里廿四日美聯社電】報導，印度南部卡納達加省在星期六日超過一百名工人在建築一工廠時，因該建築物倒塌而喪生。

警方說，第一份從馬德拉斯市西兩百公里艾和的建築地盤的報告是不完全的，而他們恐怕有更多人被埋。

印度聯合新聞社說，起重機已經赴現場清理瓦礫和發掘屍體。

曼谷中文報章 總編輯被槍殺

【曼谷廿四日路透社電】曼谷「世界日報」今日報導：一家中文報章的總編輯昨晚深夜在報館門前遭一名年青槍手槍殺斃命。

死者証實爲四十八歲的丁世章，槍手動機未詳。

警方透露，丁氏背部被射中兩槍，槍手事後乘電單車逃去無蹤。

糊塗醫生斷錯症

雖然尚未身死 險些難逃生葬

昏迷男子送殮房

【西維珍尼亞，馬丁堡廿四日法新社電】四十五歲的夏拿獲一名殯儀館服務員之助而得回性命。警方在此間發現夏拿俱伏在他車內的駕駛盤上後，一名當地醫生正式証實他已死亡。他已沒有呼吸和心跳。

醫生正式証明他已死亡，而夏拿則被送往殯儀館等待下葬。但是，當殯儀館服務員正要把屍體放入凍房等候安葬，夏拿便甦醒。他立刻被送往附近一間醫院作緊急治療，且全完復原。

夏拿後來說，他以前曾有相似的暈眩情形，「但這是我首次在殯殮房甦醒，我可以告訴你這是一個驚奪。」

當地的醫生亦說他十分驚訝。

Technics '80 鐵帶卡式座

RS-M45鐵帶卡式錄音座

・雙馬達系統：

1)主軸直流(DC)馬達爲頻率伺服直驅方式，轉速穩定恒準，抖擺率0.035%(WRMS)

2)快速捲帶直流(DC)馬達利用磁力離合器方式，使運行流暢快捷，免除斷帶流弊。

・最新IIL邏輯電路操作，輕觸按鈕，即可轉換任何運行程序，無須先按停止掣鈕。

・兩種顏色螢光棒峯值電平表，有最高峯值滯留二秒訊號指示，使錄音更易獲得最佳效果。

・設有新設計SX錄放音頭及SX/F混合雙隙抹音頭，絕對適應高偏流電壓，配合純鐵帶使用，天衣無縫。

・可以加配有線或無線遙控操作。

RS-M24鐵帶卡式錄音座

・使用最新MX錄放音頭及SX/F混合雙隙抹音頭，配合高偏流純金屬帶使用，能發揮最高效果。

・全部輕按運行掣鈕，操作時寧靜流暢，並可使用有線遙控。

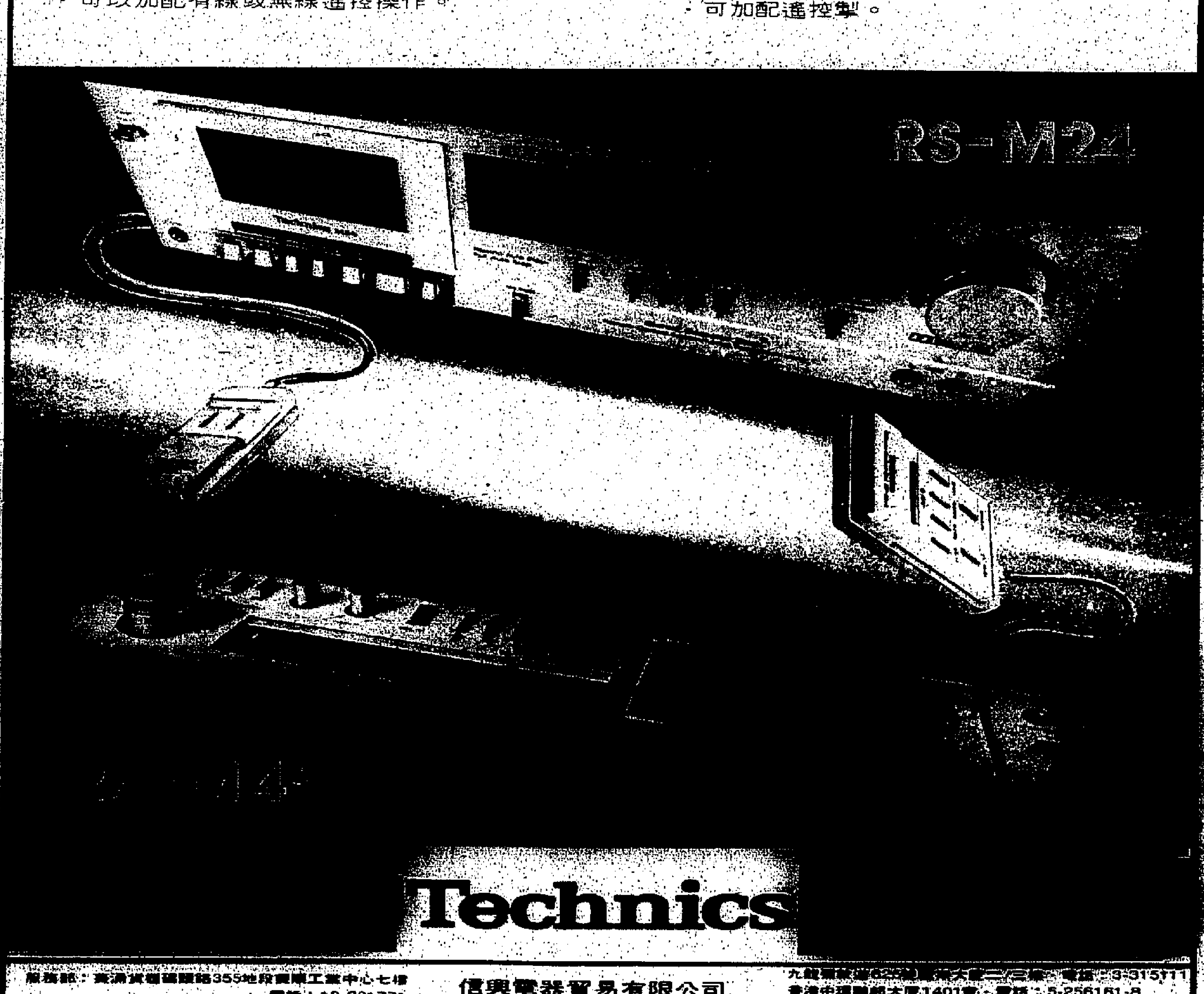
・先進單掣錄音按掣，配合時間掣錄音更感方便。

・左右獨立螢光棒電平表，有最高峯值滯留二秒訊號指示，使錄音時更易獲得最佳效果。

・抖擺率：0.05%(WRMS)

S/N比：67dB。

・可加配遙控掣。



服務部：香港[illegible]355地段[illegible]工業中心七樓 電話：12-281771

信興電器貿易有限公司

九龍[illegible]625[illegible]大廈二/三樓 電話：3-315111
香港中環[illegible]大廈1401室 電話：5-256161-8
[illegible]音響中心：九龍[illegible]大廈 電話：3-669225

SAE新系列

首批到港的SAB—MK2新系列的擴音機調頻調幅收音擴音機，在短短的時間內便全部售罄，平心而論，以它們的名氣，性能和售價而言，的確是應該是一種搶手的貨品，儘管說這兩個月的音響器材業務是平淡的日子，但它能夠迅速賣光也是理所當然的事情。

一部美國SAB的數字式電子調諧選台的接收機，只需兩、三千元（視輸出功率而定）便可以買到，還有什麼貨色可與匹敵？

SAB（二型）系列接收器的T3接收靈敏度很高，雖然在大廈屋立的中環太子行謀得利公司的陳列室中，只用一條線尾，便能清晰地接收到P3身歷聲的廣播，而且效果很好。

至於SAB（二型）的擴音機則有多款可供選擇，功率大小俱備，綫路方面，同樣是採用了由頭到尾均爲「全對稱」式的直接交連式OCL式電路，而功率較大的品種，輸出級更採用「串連式」的功率管，這種設計在效果上比用並連式的有更低的失真，更寬闊的頻率響應及更高的可靠性，串連式SEPP式電路是SAB所首創的，應用以來，証明了效果的確勝人一籌。在它們的前置放大部分，在不同的型號內，採用兩種控音方式，一種是內藏之「參數式」頻率均衡器，這種均衡器，可以調節控制的「中心頻率」，由低頻至高頻，以配合所需修正的頻率，又可以控制中心頻率附近受影響的範圍（Q值調整），同時增減的變化幅度相當大，能滿足不同環境的需要。另一種較簡易的音調控制的方式，是採用傳統的高、低音控制器，但SAB（二型）則更精密一點將之分爲高、中、低三段式的調節，適應的範圍更廣。

SAB（二型）的外型十分精緻華麗，面板的排位和打磨的工作尤其匠心獨運，使人一望而知是名廠的設計。

SAB（二型）的失真率均很低，而且因爲採用了先進的概念設計的關係，連從率均特別高，這表示了擁有低瞬態失真的特性，以及反應敏捷的優點。

從實際聆聽所獲得的印象，SAB（二型）系列產品的音色清動而爽，綫條輪廓，層次都十分明晰，能放能收，配合氣墊式揚聲器，或低音反射型揚聲器效果俱佳。而與美國EMPIRE高級唱頭配合，效果更爲相得益彰。

SAB（二型）代理爲謀得利公司，陳列室在中環太子大廈閣樓，歡迎試聽比較。

「七七七」動圈唱頭

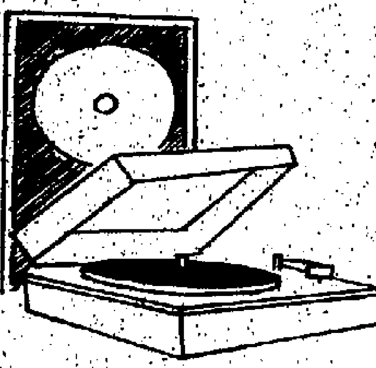
由現在起，動圈唱頭將不再是貴族化的玩意兒了！日本馳名的CORAL唱頭，已經在市面上見到了，它們有動磁式的，也有動圈式的，不但是具有極高的質素，而且價格空前抵用，該廠出品的777型動圈唱頭不論是外型和音質，均與身價高昂的「鐵美人」一般似，簡直是孖生兄弟一般，但售價則大爲便宜，只售三百元多一點，委實是稍打細算的高級玩家購買恩物。

CORAL 777—BX型動圈唱頭的重量只有5．5克，因此有充份的條件去挑選各種高級唱臂，而不必受到「重量」所限制。該唱頭的柔順度在動圈唱頭中，是有很高的數據。由於該唱頭的綫圈是經過特殊設計的，因此對於聲道平衡度以及分隔率都比一般其他唱頭爲佳，同時是需採用一點八至二點三克唱量便有滿意的效果，將唱片的損耗減至最低，普通動圈唱頭的聲道分隔力能達到二十分貝已稱得上是一級的製品了，而「七七七」型竟能高達三十四分貝，實是算得上是一項罕見的特例。正因爲它的聲道分隔率極高，所以擁有非常良好的「身歷聲」形象，令人有置身其中的感覺。

動圈唱頭一向是以音質清晰見著的，「七七七」型這種跡象尤其明顯，它的音色清淡流水般的清澈見底，了無渣滓，流暢順滑得不可方物。也許是由於它的頻率響應寬濶而平直（五赫至四萬赫）關係，聆聽弦樂、室內樂或交響樂，均有一氣呵成的優美韻律，聽三幾件樂器演奏的音樂，固然有可以風眞的表現，就是演奏最複雜多變的音樂，也一樣抑揚起伏有條不紊，準確而細緻地將每一件樂器的特色表現出來。

「七七七」型配有稠圓形唱針，針尖的打磨工作做得甚好，高音細膩得如「靜」一般的柔滑，在可聽範圍內，沒有顯著的峯值出現。

「七七七」型的輸出電壓有零點三毫伏，在動圈唱頭中，是效率頗高的，當然匹配一具「升壓」變壓器或動圈唱頭放大器仍然是必要的。許多人打算買動圈唱頭，常爲了要加添這些昂貴的配件而猶豫不決，但購買CORAL動圈唱頭則不必爲此而担心了。因爲該牌子特別爲本廠的動圈唱頭生產了一種特性極爲匹配的變壓器，使唱頭的性能可盡情發揮，而這種變壓器只售二百多元而已，使到動圈唱頭成爲了一般人都負擔得起的普及性產品。筆者用SMB 3009（三型）裝上777BX播唱，效果極佳，已有動圈唱頭的朋友也不妨添多一隻試試，保証覺得筆者所言不謬。



第二零一期 逢星期日刊出

音響週刊

新力迷你組合 調諧器擴音機

F55／J55是新力牌最新面世的一組擴音機和調諧器，它們的外型，綫條的設計是一致的：黑長形的外殼，銀白色的面板，而且面板上是盡量利用按鍵代替旋鈕，以增加使用上的便利。同時更因採用了現代化的數字技術，所以一方面也能做得特別輕盈纖小，令人有一種清新脫俗的感覺。

F55是一部擁有70W＋70W RMS 20HZ－20000HZ輸出功率的前後合併式擴音機，而全機的重量則僅有四點二公斤而已，實在是超輕量級的製作，該機的電源部分是採用了脈沖供電的方式，因此電源變壓器，濾波電容器的體積和重量都可大爲縮小，這是該機能製成輕盈纖小的主要原因。

在F55型的面板上，祇有四個旋鈕，它們分別是唱頭選擇器，左、右聲道平衡鈕，高音和低音調節器，而其他的功能鍵，則一律以按鍵方式控制。

在面板的右上角，是「動圈唱頭」或「動磁唱頭」變換鍵，還已表示了機內裝置了「動圈唱頭」放大器，該機的唱頭放大器擁有極爲優秀的訊號噪音比，在動磁唱頭端，訊號噪音比高達九十分貝，而動圈唱頭端也高達七十五分貝，將噪音電平抑制到幾乎可以忽略的地步。緊貼着的是一組方位按鍵的輸入訊源選擇器，包括唱機、調諧器，輔助輸入以及錄音座用的「訊源」及兩組錄音監聽訊號，在機面的中央是兩個按鍵式的「音量控制器」，按右方的一個音量會自動增強，按左方的一個時，音量則逐漸減弱，而音量的增減情況，又可以在面板左面的「音量指示針」中見到，該表也是電子化的，音量鍵的左方是負二十分貝的弱音鍵，按下時，可將音量立即降低二十分貝，在這些鍵的下面是「高通」濾波器，響度鍵以及超音聲和音調控制器了，另有AB兩組的揚聲器選擇鍵，可以個別或同時接駁AB揚聲器。其他的鍵有電源開關以及耳機插口。

F55的失真率極低，在二十至二萬赫全音域間祇有0.008％，功率放大部分，並且是直流化放大式的，該機內的一切訊號處理，均使用純度達99.99％的無氧素銅綫，相信對於該機性能的改善，具有一定的作用。

F55的體積祇有430×80×320MM，淨重四點二公斤。一部設備如此新穎齊全的品種，它的訂價卻相當便宜，在日本訂價祇五萬九千八百日元而已。

J55是與F55匹配的「調頻」「調幅」調諧器，該機更是全部數字化的，並有石英振盪作爲參考頻率，所以工作既穩定而且也成爲全自動化選台的，在該機的面板上，完全沒有一個旋鈕。

在面板的右邊有一排八個位的「預選台鍵」，可以預先選定八個調頻及調幅廣播節目，並且受到左角的變換指揮，將按下每一個鍵時，相應電位更會光起燈號表示正在接收某一台的節目。

除了「預選台」的選台方式之外，另有兩種選台方式，第一種是「自動選台鍵」是由兩個按鈕操作，按右邊的鍵，調諧頻率增加，按左邊的鍵調諧頻率減少，當到達有電台廣播的頻率時，便自動鎖定，不需再移動，直至按鍵時，才另選新台。第二種是「手動」選台方式，由另兩個按鍵操作，當按下其中一個鍵時，調頻移動，直至放開按鍵爲止。

先鋒九二零卡式

「先鋒牌」CT—九二〇型卡式座，當然它是專爲使用金屬磁帶而製造的。

該機與先鋒CT—九二〇外型，和它以前的「一千」系列有一半相同，就是行帶及入帶部份，及磁頭部分，仍然露出在機身面板之外，大家都知道先鋒牌這種設計，不獨可避免捲帶，並可易於清潔磁頭，使錄音及放音的效率增加。

至於面板的另一部份，則大大改良，它沒有動針式的電平表，而改用了靈敏度高的螢光電平表，計算行帶的紀錄表，改用了發光的液光晶體三位數字表，一切操作除了輸入及輸音量控制器，偏磁控制器，磁帶使用種類等四個旋鈕外，其餘均是按鈕式的，並用發光二極管及小電珠指示情況。

至於CT—九二〇型的磁頭，設計上是匹配金屬磁帶使用的，但若仍然用膠帶，一樣適合，因爲它的偏磁是可以調校的，而且還有幾種磁帶類型的變換鍵，以便使用各式各樣的帶。至於卡式盒相同，不過因金屬帶較厚關係，所以時間上暫時祇有「四十六分鐘」和「六十分鐘」兩種。

優惠利率十四厘半儲蓄存款九厘
港利率終降半厘
各界俱表保守性贊同
工商界地產類受益最大
金價股市影響料較輕微

【本報訊】本港優惠利率擴展經月後，銀行公會終在昨晨的例會內作出減息決定，將其降低一厘半，由三月十一日始調高的十六厘歷史高峯，降至下週一（五月二十六日）的十四厘半。

各類存款利率亦同時調低一厘半，即儲蓄存款、七天期通知存款、三個月及六個月存款減至九厘，一年期則降至一分一厘半。

各界人士對是次利率的調動，亦表示保守性的贊成態度，事實上月來各界已預料本港利率短期內將降低。

一資深金融界人士抑批評港府的利率政策未能跟緊本地實際金融、通貨膨脹及經濟情況。他表示港利率太依賴外圍走勢，但實際上本地經濟情況和外地不同，不可完全以其作標準，他認為本港利率早在美國利率回降時，就應就當時本港的金融形勢而向下調整。現時可謂調整得過遲，而幅度亦未如理想。

他認為從公佈的貨幣供應減少，外貿赤字加大及外匯利率祇得十四厘半來看，本港利率應介乎十至十二厘間。

他又認為此次減息乃因外圍利率央作大幅度調整所致，否則可能是沒有變動的。此外，本港銀行高息存款和負擔太重，加以借貸放緩，形成銀行成本及盈利幅度縮小，都促成這減次息。

他更樂觀地預測，前此的本地外圍利率相差四厘，也未能引致明顯資金外調，故此現時的內外利率看齊，資金當然會按兵不動，故此港元匯率因資金流動而引致被調，大概不會發生。他認為現時的港匯低落，純因貿易出現龐大赤字所致，和利率的關係不大。

一針織廠東主對利率下降極表歡迎，他說優惠利率十六厘，他的銀行貸款利率即高達十七厘半，統計下，經銀行的貸貨作出業務，利息支出佔純利比例高達百分之十，實在令商家難以忍受。

他續稱現時利率的降幅雖不大，但屬於一個開始，希望在未來利率繼續下降的情況下，成本負擔可減輕，能增強出口競爭能力，解決現時的業務困境。

他表示近月自利率開始回順後，外國訂單已有增多跡象，尤以毛衫為甚，甚示無論外國與本地利率下降，都對生意有裨益。

另一位出入口商亦表示相同意見，他認為目前的高息，令人覺得不如結束營業，將款項存入銀行更為化算。

對於股市及金市的未來影響，較早時的金融界人士表示股市近日對減息已作出適度反應，致其匯兌價破九百大關，他故此預料未來市道將不會因此受到太大的刺激，但假若利率作進一步調整，則會對股市有良好的作用。

金市對油價上漲的反應也不過如是，故此利率的下降，對現時的大牛皮市預助益微，加以美國通脹率急降，買金保值作用也再不大，流行疲弱，但值得注意的是美元，可能使中東大買家入市，激起炒家雄心。

地產界人士對利金管制生效及供樓高息打擊下的軟弱地產市道，表現出樂觀態度，以為地產復甦期將更快到臨。

反過來說，值得注意的是本地通貨膨脹及港元匯率問題，仍未明朗，可能因低息而惡化。

油價漲潮再度湧現
用油國多耗200億元
下跌的美通膨率面臨考驗

【紐約廿三日合衆社電】本週石油價格再度吸引各國的注意力。已宣佈的加幅將會使用油國家每年花費多二百億美元。

這次意外的加價將使通貨膨脹再度面臨加劇危機。本來消費價格指數已於四月逐漸下降至年率百分之十一點四，比頭三個月的百分之十八點一銳減了將近百分之七。

利比亞、阿爾及利亞、印尼、科威特、伊拉克、尼日利亞及委內瑞拉各國已宣佈將原油價格每桶增加二美元或以上，此舉破壞了沙特阿剌伯提議的石油出口國統一加價計劃。此次加價消息將引發沙特阿剌伯石油出口國加價的念頭。但是，對此次加價熱潮，美國處於一個較前有利的應對地位。美國石油機構透露上週國內原油儲量已達至三億八千五百九十萬桶的水平。另方面，每年的原油入口已由去年六百三十萬桶降至近日來四百九十萬桶的低點。

在紀念日的週末，汽油的供應十分充裕。雖然卡特總統部署的原油入口附加費政策未可實施，但政府及工業人仕預測未來數週內，汽油的價格將會上升一仙半至三仙。

用油國的能源部長正在巴黎商討政策對付不斷上升的油價。大會議決拒絕了美國提議的大幅度削減入口原油，作為對付加價的報復性行動。

美國聯邦政府受命放寬所有汽油供應，尤其是汽油與酒精的混合物。美國議會認為祇有未來的一個斥資廿億的長期能源計劃，才是大量生產人造燃油的開始。

港滙指數

【本報訊】港元匯率指數昨日（星期六）為九一點九，較前下跌零點四。

本港金鈔外幣行情表

五月廿四日（星期六）

（九九K金）	
開市	2995.0
收市	2994.0
最高	2998.0
最低	2993.0
（白金）	
開市	570.0
收市	570.0
最高	570.0
最低	570.0
（美鈔）	
大鈔	4.915
細鈔	4.912
（美電）	
最高	4.930
最低	4.920
（通天單）	
最高	4.925
最低	4.918

（日元）	
大紙（萬計）	219.50
細紙（萬計）	218.50
（其他外幣）	
英鎊	11.40
澳洲元	5.53
加幣	4.23
加元	4.22
菲幣	0.57
大坡紙	2.29
細坡紙	2.28
馬來西亞元	2.27
[illegible]（百計）	53.00
印幣（每元）	0.98
西德馬克（百計）	274.50
法國新法郎（百計）	118.00
瑞士新法郎（百計）	296.50
泰幣（百計）	24.30
[illegible]（百計）	250.00
新台幣	117.00
人民幣	30.64

證監處對四會合併法提建議
新公司管理交易所
舊有四會清盤攤分
會址年內備妥會員可申請新席位

【本報訊】證券事務監察專員暨四會合併工作小組主席麥恩宣佈，該工作小組全體成員在昨（星期六）晨舉行之會議中，一致通過下列各點：

㈠應盡快組成一間新公司。該公司將取名為THE STOCK EXCHANGE OF HONG KONG (LIMITED)。

開始時，新公司的認股人將為香港四會的會員。該新公司最終將負責管理新的證券交易所，但短期內該公司將負責洽商新交易所會址，以便將來所有的證券交易都可以在同一屋宇內進行。同時，該公司亦負責招收新會員。

㈡現時四家交易所的會員，將有資格申請新交易所公司之部份實收股份，每股將給予持有人權利，於會址安排妥當後，成為新交易所的會員，會址之面積將視乎希望在新交易所進行買賣之證券經紀人數而定。鑑於目前有多個大規模之地產發展計劃接近完竣，新會址洽商事宜可望於六個月內達成協議。

㈢當會址籌辦妥當，新的證券交易所便立即啓用。現有四家交易所將予以清盤，而其資產將分配與會員，而THE STOCK EXCHANGE OF HONG KONG (LIMITED)將成為唯一有法定權力進行證券交易的公司。

㈣目前草議中有關四會合併之法例應考慮上述各項建議及實施辦法。

港金下跌五元
走勢牛皮交投疏落

【本報訊】昨日本港金市走勢仍牛皮，交投仍疏落，買賣兩閒。

紐約六月份期金開市比對昨市下跌三美元，開市後期金市道表現牛皮，交投平靜，主要為經紀及散戶買賣。

據金商稱除有少量淡倉補倉外市道普遍平靜，亦未見有任何消息入市，定盤後期金仍然表現牛皮偏好，交投未見增加。

倫敦收市後據金商稱美國大部份銀行宣佈減息對金價影響不大，但交收較為活躍，倫敦收市後期金市道仍屬牛皮，做價徘徊，收市前十五分鐘有好友在長假期前平倉，六月份期金市以五一〇點〇美元收市。

本港金市，前市尾盤為二九九九．〇，昨日開市報二九九五．〇，比前市低開四元，最高成二九九八．〇，最低成二九九三．〇，收市價二九九四．〇，息價訂去息一二．〇元，上牌現貨候收，收市價比前市微跌五元。

週五外圍行情，金價方面：倫敦報五一一．二五美元（升一〇．二五美元）。瑞士入價報五〇九．〇美元，出價報五一三．〇美元（升八．〇美元）。巴黎報五二九．二〇美元（升二．五九美元）。美國紐約六月份金價報五一〇．〇美元（跌五．〇美元）。英鎊方面：倫敦報鎊二．三四六〇美元（漲〇．〇一六〇美元）。

美鈔扳升，大鈔報四．九一八，昔鈔報四．九一二。美電最高成四．九三〇，最低成四．九二〇，通天單最高成四．九二五，最低成四．九一八。

日元牛皮，大紙報二一九．五，細紙報二一八．五，新台幣報一一七．〇，西德馬克報二七四．五，法國法郎報一一八．〇，瑞士法郎報二九六．五〇。

東京銀行在本港發行美元存款證

【本報訊】SALOMON BROTHERS今日宣佈，東京銀行之香港分行籌發行可轉讓浮動息率存款證，現接納數達一千萬美元之三年期存款。

有關此等存款之資金定於一九八〇年六月二日到達紐約，而期滿日為一九八三年六月二日。

SALOMON BROTHERS及東京銀行將負責安排接受存款。上述兩公司並將為該等存款證維持第二市場買賣。

港元滙率指數
跌至今年最低
歷史性低點為八七點二

港元匯率指數昨日進一步下跌，低達九一點九，破一月八日九二點三的今年最低紀錄。相距去年七月二十六日有史以來的最低八七點二不過四點七。

短期內出售三成
高價舖市道不俗
每呎最高達一萬八千元

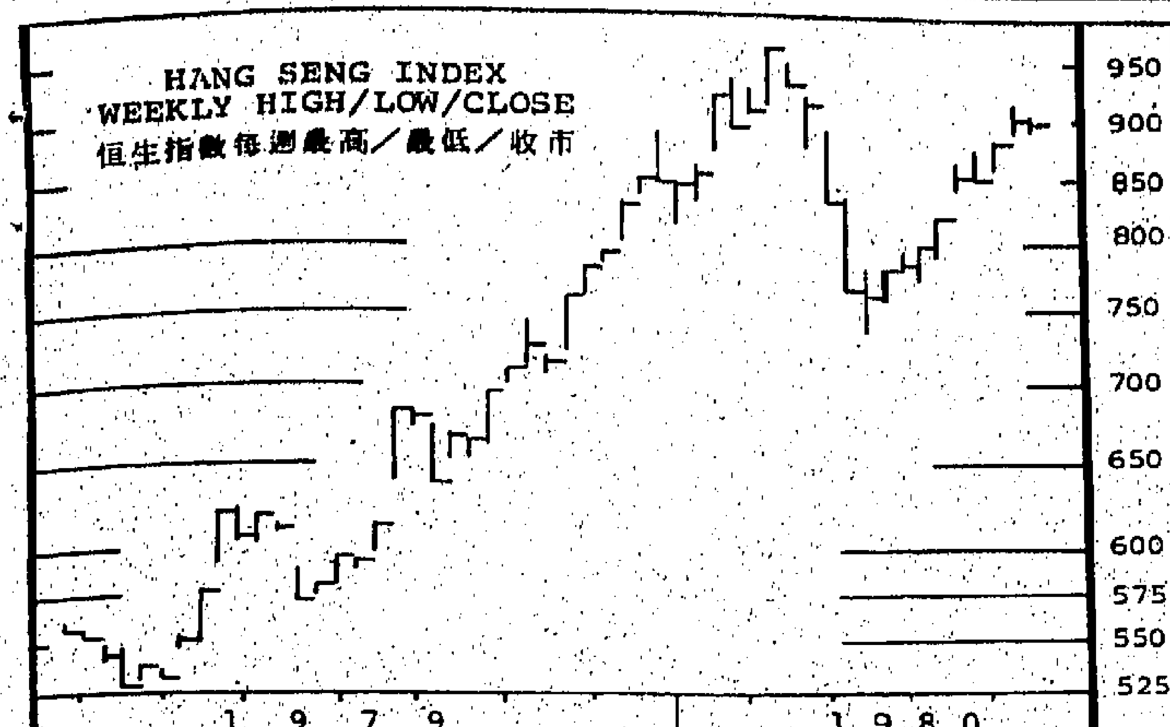
備受各方人士關注的百達商場舖位，推出發售四日來，售出的舖位已有三成即將正式簽約。據該商場銷售代理兆亞財務有限公司經理吳志傑表示，在目前物業市道情況下，在如此短的時間內，能銷售該商場總共七十四個單位的三分之一舖位，成績實屬不錯。

吳志傑經理在接受本報記者訪問時說，洽商認購百達商場舖位的多數是包括華資外資大集團，每個集團購買單位多，以動輒三、四百萬元的舖位購買情況而論，在目前物業市道情形下，已算可觀。他說，此外已有數十個商家紛紛前往接洽，索閱說明書，相信他們經過考慮研究後，偽會回頭進一步洽商。

百達商場中等舖位平均每呎一萬元左右，佔總數一半以上，地位較佳及面積較最大的有七個，平均每呎售價一萬七千至一萬九千元，價格達四百萬至八百萬元。此外還有售價約一百二十萬左右的單位，平均每呎七千至八千元。最大面積四百八十呎，最小一百八十呎，若購買相連數個舖位者，亦可要求賣方將數舖位擴大為一個單位。

吳志傑說，根據近日買家的反應來看，買家考慮的主要是面積大小，至於款項還在其次，因為這些買家都是大集團商家。以目前情形看，買家認購已算頗踴躍。

不過，以百達商場推售條件而論，已算優厚。吳志傑表示，該公司可為買家安排銀行貸款，貸款率高達八至九成，亦可作十年分期付款。買主只需付百分之十的訂金，便可在該商場發展業務。



圖表由恒生銀行供應 Chart from Hang Seng Bank Ltd.

股市透視

寶福交投疏／永安集團化

寶福發展有限公司在截至八零年三月卅一日止年度內，業經審核並除稅後之集團盈利為四百四十三萬七千多元，較上年度之三百四十五萬八千餘元，增百份之廿八點三，業績堪稱滿意。所以是次末期息每股派六分，亦較前同期之五分為多，此連同在去年十二月間已派發之中期息在內，即年度內共派息每股達九分，亦增加百份之十二點五。目前該股份之市值約一元計，其週息率為九厘，而其市價盈利率則為十二倍，在利率方面而言則對一般以投資收息人士顯有吸引力，可惜由於該公司業務範圍不大，只為一投資控股公司，而其附屬則為船舶東主及租賃物業之業主，所以該股份在市面之流通性亦顯為稀疏，亦為其主要因素。

期內該集團擁有位於新蒲崗之十層高工廠大廈依然保持全部租出，而每於重續租約時亦使該集團租金收入穩續增長。至於船務方面，今年四月間該集團已與日本海重工業株式會社達成一項協議，在廣山市造船廠建造一艘載重二萬七千噸，適合通航北美聖羅倫斯水道之散貨輪，該輪將會裝備廿五噸之禽面起重機及最新式之（BURMEISTER AND WAIN）引擎，提供高度節省燃油之效能，預料會在一九八一年五月交船。雖然該集團船舶之美元收益受美元一度疲弱所影響，幸而近期美元已見回穩，預料在租金有穩定之增加下，來年度業績及盈利必有更滿意之表現。

×　×　×

永安人壽（集團）有限公司在截至七九年十二月卅一日止年度內，未經審核但除稅後之綜合純利為三千二百六十多萬元，較上年度之二千七百六十餘萬元增長百份之十八，又創另一新紀錄，業績堪稱美滿。而是次末期息每股八分，亦較上年度同期多派一分半，此連同在較早時已派發之中期息在內，則全年度每股共派股息一角二分半。照現時該股份之市價約為二元七角計，其週息率為四厘六而已，而其市價盈利率則達十二倍。近年來由於該集團公司之改組，整體購入附屬公司及聯營公司之股份，使該公司持有該等公司之股權陸續增加，因此該集團公司之業務已並非限於一般保險及人壽保險方面，而變成一集團公司。分散作多元化之發展，包括經營百貨，以至地產業務及投資上，所以該公司已將原用之名稱改為永安（集團）有限公司。預料在多元化業務下，來年盈利亦可再創新高峯。

有關評論僅屬作者個人意見，讀者應先作審慎研究。

海味行情表

品種	單位	價格
關花菇	担	一四〇〇〇—一四五〇〇元
日本厚菇	担	一一六〇〇元
上井菇	担	九八〇〇—一〇五〇〇元
中井菇	担	八三〇〇元
下井菇	担	七五〇〇元
原粒湘蓮	担	一一〇〇〇元
特級鷄心棗	担	一七五〇〇元
韓國大鹹豉	担	二一三〇〇元
暹羅淡菜	担	七〇〇〇元
蝦米	担	一八五〇〇元
普通魷魚	担	二六〇〇〇—二八〇〇〇元
港產鱆魚	担	二五〇〇〇—二六〇〇〇元
吉鮑（卅頭）	担	五二〇〇〇元
吉鮑（廿頭）	担	五六五〇〇元
髮菜	担	一七〇〇〇元
雲耳	担	五二〇〇—四五〇〇元
三級棗	担	七五〇〇元
特級棗	担	八一〇〇元
開邊蓮	担	一二五〇〇元
綠豆澱粉	担	三〇〇〇元
佛山冰糖	担	二一五〇元
石門合桃	担	三一〇〇元
青島苦杏	担	七八〇〇元
中國腰果	担	一九〇〇〇元
特大元貝	担	二〇二〇〇—一九八〇〇元
大元貝	担	一八六〇〇—一八四〇〇元
普通元貝	担	八〇〇〇元

拯救人質計劃的大秘密
美百餘特務久已分批滲入伊朗
他們事前已在大使館內安排內應及有伊朗直升機接應

一百多名美國特務於四個月內潛入伊朗，準備協助拯救美大使館內的五十名人質。

這些美特務，包括中央情報局有綠帽子之稱的專家與伊籍學生，自去年耶穌誕以後便分批滲入伊朗。

拯救行動失敗後，有證據顯示彼等仍然留伊，但亦有謂已自同一途徑溜走。

有些綠帽子係在美受訓的，有些則在北加羅連納州的伯力格堡受訓，但大部能操伊朗語的學生，許多都持有真伊朗護照。這些學生一般都是二十歲左右，係從美國各大學選出的。

首批入伊的特務曾視察機場遠荒置的飛機跑道。雖然他巴斯跑道鄰近大路，但因其為美國建造，祇有五年，故仍選為通訊與行動中心。

其它隊伍相繼到步及混身於德黑蘭龐大的中層人士中。他們很快便查出，晚上看守人質的好戰分子並非祇五六人，而係有時多至五十人，守衛且安裝陷阱機關以防外人潛入或人質逃走。

操伊語的特務通過各大廈與好戰分子搭觸，獲知好戰分子與警察關係及彼等與軍警如何通的詳細消息。

最重要的，操伊語的特務已「變成朋友」，並已說服幾名好戰分子成為使館的內應，準備及願意協助逃走計劃。

特務報告，絕大多數中等階級伊人均厭惡「暴徒」統治，但也憂慮國家會被非法的親蘇共黨「杜德黨」奪得政權。

許多家庭願與特務合作，因此能滲入電話總機，德黑蘭無綫電台，消防局，電力站，甚至警察（以期控制交通燈）。

特務的主要目的，係當人質逃走時造成德黑蘭與全伊朗一片混亂。

庫爾德族反叛人士在伊拉克邊境經常生事，及與南方阿剌伯人和東北方的部落發生麻煩，這也是進行救援行動有用的分散注意力的因素。

德黑蘭郊外的前伊皇武裝部隊不一定完全效忠高米尼，而特務亦已安排，將九名被指為間諜的最危險人質，用伊朗陸軍的直升機，由伊人駕駛，首先撤走。

原來的計劃，用三架大力士運輸機及兩架大力士運油機，由阿羅附近空軍基地飛去他巴斯，設立行動與通訊基地。直升機到晚上由印度洋上的尼米茲航空母艦飛來。

一俟直升機集合，即發出訊號在德黑蘭逐漸製造混亂，而綠帽子特務與反應便進行拯救九名被指為間諜的美國人。

對好戰學生將使用「無力」毒氣。除了那些救援人士及答允合作的伊朗人所親汽車所用的道路，其它均予封鎖。

在城市其它部份則爆發炸彈，以吸引保安部隊趕去那方面，又將在無人會受傷的地方放槍，而分別廣播假消息，使居民不要留在街上。

在伊朗其它城市亦有美國隊伍，而一般以為，由於他們均不操英語，及攜帶土耳其，埃及與巴基斯坦護照，他們是不會被發現的。

不過，似乎會運入大使館裡供用通訊設備已被好戰學生搜獲。但答允用汽車輪胎相助的伊朗人與及那些將汽車輪胎放氣的小孩們均告安全，除了跟他們一起工作的小組人外，不會被任何人認識的。（聯）

亞洲人在非地位堪虞
他們初被歐洲殖民主義者看輕，後被非洲人懷疑，鄙視與欺壓。

百多年來，在非洲居住的亞洲人，地位含糊，半公民，半難民。初來是商人水手，移至企業家，專業人士。一直受歐洲殖民地主義者看輕，被非洲人懷疑與鄙夷。

非洲一切棕膚色人士慶稱為亞洲人，通常為印巴籍。一向是受人注目，可欺的小數民族，經濟上有力量，社會上被隔離，政治上被默。非洲黑人視之為「亞洲問題」。

烏干達獨立後，驅逐全體七萬亞洲人以解決，雖然三份一已成公民，亦難倖免。馬拉維則取消亞洲人種族之執照。

坦桑尼亞把一切商業及種植場國有化。扶尼亞亦公千萬店舖，業者在塞問經營。南非公然宣佈彼等為二等公民。

一九七二年，佐尼亞不顧收容為烏干達逐出之亞洲人。當時亞洲人在非洲無前途。彼等對在非洲國會有貢獻，但被視為外人，彼等存錢國外，隨時要發難。

但最黯淡日子已過，現仍備受歧視，但前景光明，前途似有保障。

四十歲的哈密是佐尼亞最具勢力的廿萬亞洲人之一。他深信烏干達事件不會重演。他的家庭已定居此地逾百年，祖上修理船隻。亞洲人現已成非洲一族，見襲已不自視為印度人。唯一連繫是佐尼亞。

哈密在蒙巴沙長大，大屋住親人六十。男女老少輪流進食。婚姻由媒灼之言。但現時一切已改。亞洲人多經濟寬裕，飽受教育，哈密在奈羅比擁有大印刷公司。

他自稱八年前自蒙巴沙離此時一無所有。連續兩年祇靠香蕉牛奶過活。但肯苦幹，賺錢養妻活兒。

哈密的樂觀實有所根據。

據銀行界稱，亞洲人取回非法存外國款項，在佐尼亞大力投資。

去年十一月，自一九六三年來第二次，一亞洲人被選進國會。

一九七六年，毛里求斯的印籍總理藍冠林，成為被選為非洲統一組織主席的第一位非黑人。

烏干達政府邀請八年前被逐亞洲人重返。最近著名美達美國被逐同來收回龐大蔗田及處理廠。美達家族在一九零八年到烏干達。

最重要的，亞洲人在在不再被視為問題。原因有二：非洲人不像以往覺得受威脅。亞洲人撤出國民經濟大受打擊。烏干達經濟崩潰。

殖民地時代，來非亞洲人是夾縫人物。今日南非七十萬亞洲人亦是。既無白人之特權，亦無黑人的重擔。

亞洲人居特區，不准逐子女入歐洲人或非洲人學校。五十年代中期，佐尼亞政府小均每年花一五〇美元教育白人子女，亞洲人子女六十五美元，黑人子女五美元。政府資料顯示，亞洲人收入為黑人的六倍，歐洲人的三份一。

約翰卡玢是倫敦大學畢業生，奈羅比扶輪會主席現年六二歲。渠稱，現在佐尼亞與卅年前大不同。從當時娶英人妻子返國，為首宗異族通婚，祇能在幾處地方購物，沒有酒店接待。被歧視一如南非。

卡瑪里為早期鼓吹亞洲人攬人士。一九五零年與妻子創辦首家多種族學校。一九五八年成為全白人扶輪會的首名亞洲會員時曾遭抗議。今年獲選為主席卻未有人提異議。（上）

加州種植大蔴竟蓬勃一時
執法人員對北岸的種植活動，難以禁制，而若干居民且以此作為經濟來源。

加州北部沿岸偏僻山區，大蔴是主要農作物，亦是一個問題。

對於加州，大蔴已迅速成為收益最好的農作物，每年價達五至十億美元，比菜菜，甜菜賺得多，與棉花及葡萄並駕齊驅。

曼度仙奴和堪保爾特兩郡種植最多大蔴。合法商人則對與名反感，希望問題不禁自絕。執法當局對遏抑毀滅栽種植者，實有力不逮之歎。每一百名力有一名被捕。一千被捕的人方有一名入獄。

不少農場私下種植大蔴

區內許多受木材業衰退打擊的人，視種植大蔴為謀生之道。

有靠社會福利金過活的寡婦，種了十三棵，賺了八千美元。公務員公餘時間種植，賺了一萬美元，不必繳稅。另有約一千牟利種植者，視種植大蔴為大生意。存款外國秘密戶口，乘私人飛機，每年換新車。

以小許上地每年賺三、四萬美元，輕而易舉。

當局認為難以全面估計。後院幾碼地可種大蔴，茂密森林裡可種，但自七十年代中以來，無疑具經濟與政治影響。六十年代後期，移居於此的青年男女，找尋新生活方式，開始種大蔴，至今盛極一時。

今日的培植是科學與愛護兼施。要精選品種、施肥、催花劑、講究灌溉，有系統把雄性植物移去，才可種出一盆強勁的大蔴。

未受精的雌性植株，比原種多含十至十二倍THC。這化學物體可使吸食者飄飄欲仙。

加州反毒人員奧干納說，這是一種新技術，像製佳釀一般，據稱品質至佳，媲美夏威夷摩伊島貨，批發價一千五百至三千美元一磅。

大蔴種植很辛勞。收成採摘人手需求高。由於大蔴種植人多，一地產商索八萬六千美元出售一六〇畝僻僻荒地。

一九七八年聯邦資助成立大蔴特警隊。特警隊員以特製望遠鏡從空中找出大蔴園，指揮地面部隊往目標。

去年堪保特郡突擊行動雖摧毀一萬二千多株大蔴及精密培植系統，助理警長稱，如果在崎嶇山區找到百份之八至十大蔴，已屬幸運。

糟糕的是，當地居民不支持搜捕。

一般種植者基本上是良民，故意冒險，因為利錢厚。

地方政治家往往處身夾縫。州參議員基恩去年發表報告，說三份二居民贊成大蔴合法化，被指歪曲事實。

但農業警長伊力遜，阻擋曼度仙奴郡大蔴種植，無異螳螂擋車。

州法案禁止空中噴除草劑殺死森林低矮草叢，推動力量來自大蔴種植者，因除草劑也傷害大蔴。

堪保爾郡以三比二票數反對接受聯邦津貼成立大蔴特警隊。

官員常想把大小規模種植者分辨出來。檢察官斷稱，大蔴案件把法庭擠得水洩不通。彼等想有人證明大蔴確屬有害。

反毒人員大惑憤懣，認為助長種植者，此輩被捕最多判感化，只有二人入獄。

堪保特郡警長法庭最不合作，有待當地政治領袖支持方可遏止大蔴交易。

警方報稱，區內盜竊及其他罪案增加，甚至涉及謀殺。

據稱有些種植者聯合起來組織合作社，自辦保安措施，往往與種至的警衛交火。彼等配備半自動武器，獵槍，來福槍，手槍等。

警察沒收大量大蔴

警長担心，犯罪組織會插手進這大買賣。一九七九年破獲數量比上年增三倍，但官員認為這是因產量增加。

同時，曼度仙奴郡農業警長列大蔴為郡內首項農產，至少值九千萬美元。（譯）

東德人繼續冒死投奔自由
一九七七年後，共黨再將圍牆築高及加釘綫網。

現年卅六歲，徘徊生還。但已面臨愛落，狀若老人。

逃亡人數雖減，但蘇聯和東德並不放鬆。實際上自一九七七年後，已加強防範。

他們把圍牆築高，加厚，有刺鐵絲網可把逃亡人士反彈。

蘇聯和東德認為屍體掛在牆上，是對他們不利的宣傳。希望共產主義被人接受的面貌在西德發幕出現，進行美化國，也寧願把它推近西德邊界。

圍牆不可能在我們逃避子拆御。未建成時，每日一千四百東德人到西德去。當局急建之阻過。沒有它東德不能生存。

不全是東德人往西德跑。一名西柏林人五次喝醉了從圍牆頂掉進東德，卻無恙。又一人因他的狗吠得太厲害，想不要牠，從牆上拋了過去，給守衛拋回來。不怕死的特技演員尼維爾，在一九七五年誇稱要乘摩托車跳過圍牆往東德，但演不成。

難民多是單程自東至西，失敗的代價至少是入獄，但多數是死。成功的逃亡人士顯示了絕望和決心。

最巧妙的一次，是三名東德醫學生，其一是廿歲女孩，化裝成共軍守衛逃出。他們駕駛偽裝軍事記號的車輛往邊境。事前查出圍牆守衛的手電筒通信密碼，切斷開鎖，進入圍牆傍的死亡地帶，他們直鎖開鎖，繼續駕駛。越過地雷陣後，沿圍牆駛了五百公尺才停下來，用梯子爬牆。此時警號已響，但守衛無法開啓他們的鎖。

西柏林流行歌手的辦法也巧妙，但不舒服。卻克像運他的女友進西德。他是在電視上看見她主持節目，一見鍾情。一次，他往東德演唱，把她塞進他的擴音器箱子裡，釘好像運出境。

取道空中同樣驚險。去年八月，一名以飛機噴農藥的機師，載了一名女友和她兩名子女，飛越地雷陣等陷阱往西德。

最近兩個東德家庭以氣球作別開生面的逃亡。他們以寶幔縫製成氣球，載了四名成人四名小孩，以四十公里時速飛行一千公尺，經過五十分鐘在奈拉鐵附近降落。這是史德里力克和城兹爾兩家第二次乘氣球越過邊境。第一次受壞天氣所挫。

逃亡事件如是前仆後繼。一名東德人翻過一架飛機，迫它在西德美國佔領區降落。他下機時，發現一半東德乘客尾隨他。

又一名東德人，乘坐一部疑跑車在檢查站下穿過。不久以前，一名東德人用藥把比利時大使迷倒，偷了他的護照和車輛逃往西方。

失敗的故事，我們永遠不得而知。但無論共黨如何阻攔，將來的歲月裡，仍將有無數人士冒險逃亡。（已正）（下）

菲律賓血吸蟲病蔓延四鄉

鴨子，有毒植物均無濟於事。研究人員日益深信，合成藥物可能是。不過一名醫生卻研究避孕丸對受害者的影響。

受害者是六十二萬菲律賓人，差不多全來自鄉間。他們去年患上血吸蟲。

雖然並不大致命（不治療，每一百宗有兩宗死亡。經過治療，每一百宗有一．八宗）。但如此多人患上，使健康預算不勝負荷。

光是菲律賓，疫症蔓延的二二九城市裡，已有三百九十萬人有受傳染的危險。現存的預防計劃，雖不足應付如許多人之需要，但已在每人身上花二至六十港元。最近一項估計，全球約有五億九千萬人有患此症的危險。

單在菲律賓東部，離馬尼剌六百公里的利蒂島，已證實有八萬三千宗。鄰鄉的沙瑪島則更多。這島國百份之廿五此種病例是在這兩地區發現的。

離絕血吸蟲控制研究計劃以沿海城市作總部。最初亦是工作在這島上展開的。

研究計劃主任比恩尼包斯醫生說，「普拉斯比桃爾」PRAZIQUITEL最令人鼓舞。可在六個月內，在病人身上減少蝸牛熱病卵子減百分之九十五。」治癒率平均為百分之八十五（較諸以前藥物的百份之五十）。一二三四名接受試驗的病人至今未有死亡。其他藥物的副作用——噁心、嘔吐和肚痛則未有發現。

至今所有的治血吸血病藥物均有毒性，不能大量使用。不過「普拉斯比桃爾」必須在至少一萬名病人身上試驗後，才可以普遍使用。

研究計劃已在兩地方用鴨子作試驗。但不成功。因為這種蝸牛像穀粒大小，鴨子只偶然吃下。魚可作試驗品，因彼等吃下蝸牛及其帶菌的病蟲，但蟲不能在魚體內成長。也曾試一些有毒蘆葦種子成粉狀，噴在有菌水中以殺軟體動物。但它被漁業當局禁用，因為毒性強烈（一方公尺面積只需八克），而且也有一缺點——可引致皮膚癌症。

同時，菲律賓大學公共衛生研究院佛蘭西斯施博士現研究避孕丸對患此病婦女的影響。（曹）

大球場今午足球擂台賽

諸城治猛龍過江 寶路華借將迎戰

四時半鳴笛贏波獎金五萬元

【本報訊】大球場今午上演一場足球表演賽，寶路華派兵主辦英國甲組勁旅諾城治城訪港，下午四時卅分鳴笛，頭場加插寶路華升班功臣隊對足總青年軍，下午二時卅分開波，門劵分二十元、十五元、十元及五元。

客軍訪問大陸比賽三場，回程經港，寶路華冷手執個熱煎堆，戲金祗需一萬五千元，但另有萬五元作為這場球賽的獎金，增加了競賽氣氛。

寶路華本身的實力與英國甲組球隊有一段距離，但向精工借用胡國雄、曾廷輝、威廉士三將，配搭增強，又得天時地利，重獎下必有勇夫，相信可將距離拉近。

但寶路華最弱的是一條後衛線，尤其是一對二閘，遇上英國隊的快速打法，十分吃虧，唯是中場有曾廷輝助陣，對截擊有助，鋒綫上由威廉士取代托督夫，亦有所增強，寶路華很明顯地打攻勢足球，爭取獎金。

諾城治城這次來港與原來的名單有分別，隊中大牌馬田彼得斯及黑人中鋒法辛奴缺陣，目前最大名氣的是泰萊，客軍球員平均祗有廿二歲，近年來諾城治城以培養新人為宗旨，個隊邦特六年前接任個隊發掘了一批新人，除了國家隊中鋒李夫斯以一百萬鎊售給曼城外，其餘數位球員都是英國隊廿一歲以下國腳，黑人前鋒法辛奴只有十九歲，可惜與本港球迷緣慳一面，其次邦特、晏頓、巴威都是英國隊的青年軍。

客軍在大陸比賽，首場勝中共隊二比一，後一役對八一隊則以零比零賽和，雖然未能取得全勝，但三場波不失一球，足見防守實力堅強，他們最後一役未能勝因過於疲倦，現經兩日休息，球員的體力已恢復，寶路華要攻破客軍防綫，實不容易。今日天氣若然悶熱，則對主隊有助，兩隊陣容如下：（太陽神）

（寶路華）
施延照
李桂雄　曾廷輝　威廉士
積奇　胡國雄
黃金鳳　安德遜
麥榮富　何新華
實尼

（諾城治）
漢斯貝利
鄧士　邦特　泰利　麥道維爾
晏頓　泰萊　麥佳
實納　笠巨　巴咸

夏里士近門「執死雞」 精工一球氣走東昇

蟬聯本屆聯賽冠軍

【本報訊】精工昨日憑着東昇後防一次錯誤送大禮，以一比零獲勝，完成本季聯賽霸業。頭場乙組警察與荃灣打成一比一平手。

精工昨日擊敗東昇，聯賽四名位置已告分曉，精工冠軍，愉園已無可能有威脅，寶路華獲第三甲，南華亦因東昇戰敗而入四强。

精工昨役缺出頭陣，但腳風不順，夏里士與威廉士失機頻頻，只靠東昇後防送禮才能贏波，東昇華而不實，始終不能打破宿命論，雖然全場並非處於劣勢，亦有兩次射門中柱，但他們埋門一腳終欠火候。

東昇後防本已踢得不俗，鄭子賢已救出不少危球，但在開門球時顯然經驗不足。東昇力戰至下半場廿五分鐘失守，當時鄭子賢開門球送給禁區外的黎新祥，黎並沒有審清楚四週環境，回傳力度不足，夏里士雖然失機較多，但這次稍為機警，追前將球一箭入網。精工雖勝猶出未如理想。

上半場兩隊拉成均勢，精工射門機會較多，開賽後十分鐘，夏里士切入底綫傳，森寶近門截得抽射，但被沈冠文門去，精工依然快攻欲爭取首開紀錄，廿五分，胡國雄右路傳中，威廉士飛身頭攻，惜僅斜出界外，東昇於卅一分以鄭沛強入替黎耀洪。

東昇直到卅七分鐘始有改變攻勢，因着精工禁區狂攻，吳錦華右路得球傳中，張家平衝頂借中柱彈出無功而還。完場前五分鐘，威廉士又告失機，胡國雄一記妙傳，威廉士離門咫尺抽高出界，上半場雙方未能打開紀錄。

下半場雙方形勢沒有改變，精工埋門機會較多，二分鐘，胡國雄得機近門勁射，東昇門將鄭子賢企位好，將球門出，五分鐘黃紹基犯手球遭黃牌警告。

東昇於十分鐘反擊，黃達才十八碼放冷箭，個波中柱彈出。十五分鐘精工突擊，夏里士分出，森寶直綫傳上單刀直入，近射遭門將鄭子賢門出，新祥門前擋出。精工並未放鬆，十九分，森寶近射又被鄭子賢門出，夏里士衝前欲「執死雞」，但腳頭無靈，射橫出界。

廿五分東昇送大禮，鄭子賢開門球，黎新祥回傳力度不足，夏里士追前「執死雞」將球送入空門，精工憑此打開紀錄。卅五分，東昇有大好扳平機會，鄭偉國近門橫傳張家平衝射，力度過猛，高出界外。東昇終以一球飲恨。兩陣如下：（太陽神）

（精工）
林芳基
區永雄　古廉權　麥哥利　盧福興
胡國雄　曾廷輝　森寶
盧洪海　威廉士　夏里士

（東昇）
鄭子賢
黃紹基　黎新祥　何榮康　沈冠良
吳錦華　黃達才　麥天富
鄭偉國　張家平　黎耀洪

射手　英國諾城治城足球隊領隊約翰．邦特向記者大肆推荐的射手泰萊（右），是前韋斯咸球員，在七五年足總盃決賽替韋斯咸包辦兩球勝富咸奪得冠軍。今仗穿八號球衣上陣。（本報記者吳漢傑攝）

球壇淺唱

千萬元一個冠軍

東昇又傳出來屆大革新，每一年都聽到這個口號。總領隊謂成績不濟可能是行政及人事方面不濟；東昇在甲組多年，現在才發覺行政及人事出問題，難怪，攪十年波，付出過千萬，祗得過一屆七人賽冠軍。

負責人以耳當目

總領隊沒有直接管理球隊，以耳當目，若要改革，先要從這方面着手。總領隊認為本身的人脚不俗，那顯然對足球沒有多大認識，以東昇的配搭，怎會是一支好球隊。

補充實力靠外援

東昇要擴充實力，祗計劃用本地華人年青好手更換個別位置，事實上本地有質素的球員十分缺乏，一個亦難求，暫時若不依賴外援，根本無法擴軍，若然嚴格整頓，東昇超過半隊球員要更換。

賽前各抒己見！

邦特要快攻對付主隊

詹培忠担憂後防不穩

張子岱充滿贏波信心

【本報訊】諾城治城領隊約翰．邦特昨晚在怡東酒店內向記者表示：雖然黑人前鋒法辛奴經已在週五晚上單獨離港飛赴雪梨，向他客串的阿德雷德城隊報到，可是諾城治隊的攻力依然銳利，因爲該隊另一位射手，前韋斯咸球員阿倫．泰萊今午復出上陣。

邦特大讚泰萊是一位很有威脅的球員，祇是較早時因爲受傷困擾陷於低潮，但最近已痊癒，而且他的細膩踢法，極能配合目前的青年球員打快波。

邦特又再次强調該隊球員臨場應變力極强，所以他毋須在賽前訂下任何戰術，球員可毋須受到呆板的陣式及踢法束縛，大家都懂得隨機應變，但他透露他的兒子奇賓．邦特，將是場上指揮官，負責聯繫攻守，與代替馬田彼得斯的麥佳有極佳合拍。

寶路華領隊詹培忠也相信客軍是一支注重技巧，踢法快速的球隊，因爲以客軍球員的平凡身型，竟能夠立足英國甲組，而且還在聯賽打入第十二名，一定是有過人之處，他担心己隊後防抵禦不住客軍的快攻。

但教練張子岱却頗有贏波信心，因爲他覺得己隊在體型上更高大，可採密集突擊，反攻時採用高空戰術挑戰身裁普通的客軍。

詹培忠對於胡國雄、威廉士及曾廷輝三員精工借將在昨年聯賽表現平平完全不担心，他相信他們是留力打這場贏波獎金高達五萬元的擂台賽。（傑士）

是耶！非耶！

碧根鮑華返德 十月効力漢堡

【西德波恩二十三日法新社電】前西德隊長碧根鮑華據此間的報導謂同意在與紐約宇宙約滿後，在十月加盟漢堡。

碧根鮑華向西德通訊社表示：他將在這數星期內與本屆歐洲盃決賽隊伍之一的漢堡簽署一份兩年合約。

該消息是在紐約宇宙會職員否認碧根鮑華已與宇宙續約兩年的報導後同時發出。

三十四歲的碧根鮑華帶領西德贏得七二年歐洲國家盃及七四年世界盃冠軍，他在拜仁慕尼黑由七四——七六年連奪三屆歐洲盃冠軍後加盟宇宙。

在五月二十八日歐洲盃決賽對英國諾定咸森林隊的漢堡，欲以他代替在下季返回英國的本年度英國足球先生基瑾。（傑士）

奧地利高爾夫球賽 我國囊括男女冠軍

【奧地利林茲廿三日中央社電】中華民國隊今天連續第四年在「奧地利盃」高爾夫球賽中獲得男子組與女子組冠軍。

陳志忠和阮清吉在兩天三十六洞的比賽中以二百八十六的總桿數擊敗其他六個國家隊，奪得男子組冠軍。

在今天上午結束的女子組比賽中，黃璧洵與蘇秀甜以三百一十二桿的總桿數，擊敗其他五個國家隊，繼續衛冕成功。

在兩天的比賽中，陳志忠和黃璧洵分別以一百四十三桿和一百五十一桿，贏得男子組與女子組最低桿數選手獎。阮清吉的總桿數也是一百四十三，但是他在第二天的比賽中表現比陳志忠差。

中華隊的四位選手在今天比賽結束時，都獲得參加明天開始的一九八〇年國際業餘錦標賽的資格。

海天水球隊回國參加錦標賽，昨在啓德機場，由林建名會長授旗出發，永遠會長王華生、主席陳景流、蘇善祥，與全隊職球員合攝。

海天水球隊 昨回國參賽

【本報訊】海天體育會水球隊，由領隊李景泰率領，一行十八衆，於昨日下午乘搭華航赴台參加「全國水球錦標賽」，在機場由會長林建名主持授旗典禮，該會永遠會長王華生，主席陳景流、蘇善祥、王敏華等均送行打氣，比賽連續兩天在台北市師範大學泳池舉行，海天爲香港冠軍隊，擁有王敏超、舒耀駒、梁世基等好手。茲將赴台名單錄後：

名譽總領隊：王華生、林建名；名譽領隊：陳景流、彭錦俊、蘇善祥，領隊：李景泰，副領隊：梁華輝，總幹事：黃啓東，管理：連至毅，司庫：李樂平，教練：舒耀駒，隊長：王敏超，隊員：梁世基、趙展鴻、劉劍、黃偉勝、黃振光、曾遠帆、謝國標、黃伊仁、周耿斯、陸耀南、彼得金寶。

草蜢仔

日來氣候唔穩定 四眼詹睇天做人

御林軍季尾送禮 手蛋隊衛冕成功

今日係「計時隊」主辦本季最後一支外隊訪港，雖然連日來公開預售今天的門劵，但係始終就未見得點樣暢銷，原因就係早兩日扯起個三號風球，球迷就沮心打風唔成就三日雨，因此就祇有採取觀望態度。

依家個風已過，尋日仲爲和日麗添，如果今日天氣晴朗，相信埔頭都會有一番盛況，問題就係個老天爺俾唔俾面，認眞要睇天做人，「四眼詹」話尋日天氣都唔錯，但係賽場館有位仁兄話，依家個球市淡成咁，季尾搞外隊係制唔過嘅，因爲隨時都可以變成打風唔成三日雨，實在係極之冒險，雖然尋日天氣良好，今日點樣仲要睇天做人，而且呢支英國兵到咗港之後，就似乎變成一支散兵游勇咁有皇管，究竟今日個場面會變成點，照佢老人家就話未許樂觀。

「手蛋隊」尋日卻低咗班「御林軍」，就正式宣佈衛冕成功，如果佢其他隊伍就可以總場一週，「肥仔山」話係自己打番嚟，唔係要人讓幫手。

最近傳出「手蛋隊」下屆有頗大變動，「長人輝」同班「灰斗」合作唔嚟，下屆有意變換吓環境，「肥仔山」話再打多一場，但就要搵秘書同佢睇吓班打波人仔嘅合約。

講到「耶穌」個隼，「肥仔山」就只有咪咪咀笑話，「快腳士」打埋兩場肯定返英倫，但亦都早已答應咗，至于其他球員點樣調整，「肥仔山」話暫時未得閒，攪妥一切後就會有所公佈，「肥仔山」今次講嘢突然咁神秘，睇嚟今次必定好戲還在後頭。

班「御林軍」每屆演出三進制表現得頗爲出色，連「手蛋隊」亦都唔係佢地個皮，點知亦都變成一匹勒驪驪馬，想贏番場季尾威番陣，亦都顯得力不從心，徒呼奈何。

尋日「御林軍」爲咗打入四强，果然仲要話加碼打氣咁交關，目的當然係想希望齊重賞之下出勇夫，可惜依然係贏咗形勢亦都輸咗波，「大黑何」賽個更衣室話班兄弟尋日打得唔錯，而且仲係好落力添，但係變成交通安全口號：「一次意外就足以致命」！

港澳埠際賽18港脚

麥柏蘭昨已點兵 陣中多年青新秀

【本報訊】足總總教練麥柏蘭昨日從集訓中的港隊選出十八位球員在六月一日赴澳門作港澳埠際足球比賽。

目前港隊有二十六人，但是部份球員中南華尹志強，寶路華施建熙等都沒有參加港隊集訓，而且彼等也因傷或工作，無意在短期內比賽，而一些球員又因球會比賽結束，或狀態平平，未被選中，這包括駒騰林守焯，海蜂施維山、梁偉文等。

麥柏蘭在觀察該些球員在港埠賽的表現後，將會檢討，並在旺角球場一連數天集訓後，才再選拔前往參加廣州邀請賽的球員，該十八位球員名單如下：（傑士）

門將——馬必雄（東方）、周永康（警察）

後衛——梁帥榮、蔡育雄（愉園）、黎新祥（東昇）、盧福興（精工）、馬天雄（元朗）。

中場——陳發枝（元朗）、賴汝福（精工）、徐國安（東方）、黃達才、吳錦華（東昇）、姚偉明（加山）。

前鋒——張家平、黎耀洪（東昇）、鄭劍棟、黎永昌（加山）、陳德偉（南華）。

另門將廖俊輝（加山）及後衛洪偉平（元朗）列爲候補。

東昇實行經濟掛帥 黃達才堅持離隊

轉會費要四萬元

【本報訊】東昇秘書張志威昨午向本報記者表示：若然黃達才是堅決要求轉會的話，該會起碼要收回四萬元轉會費。張志威表示：東昇要求收回該數字轉會費並不貴，因爲黃達才在六年前的月薪已經高達四千元，而且若然東昇在掛牌四萬元而沒有球會能夠買下黃達才的話，會方是必須按月支取百分之十的轉會費要求予該名球員。

張志威並証實經已寄信予隊中大部份球員，通知彼等請會方與他們續約，並提出調整待遇的條件，目前祇有一兩名球員被列在考慮之列，暫未發出續約通知信，他表示迄今爲止，未有任何球員向他提出轉會要求，而會方也決定在月底召集被通知續約的球員舉行座談會，提早辦妥續約手續，本來東昇球員是在六月底才約滿的，而暫時未接獲續約通知的球員，稍後再討論。（傑士）

乒乓球表演賽 港球員對中共

【本報訊】乒乓表演賽，今夕七時在九龍伊館上演，香港球員將與中共隊先舉行三場友誼賽，然後由中共隊球員作男、女單打，男子雙打等表演賽，因球票已沽清，無票者無須前往球場，以免徒勞往返。

今夕的三場友誼賽，男單打由香港黃耀榮對中共郭躍華，女單打由香港許素紅對中共齊寶香，另一場男子單打爲香港趙萬權對中共施之皓。

由中共球員對賽的表演賽：女子單打：張德英對童玲、張德英對齊寶香，男子雙打：郭躍華、謝賽克對施之皓、黃亮。另一場現役球員的單打賽：由李富榮對張燮林。（冷）

章志豪勇奪皮亞士盃 兼贏得見習騎師賽獎

公仔戰死沙場賽後爆血管暴斃

昨日賽馬天公做美，竟然陽光普照，開場前馬會場地掛牌爲「好地偏黏」，到一時左右場地已好轉，改掛牌爲「好地」，此一跑道之設施確實驚人，大雨過後一日，隨即又成爲「好地」矣，大熱門客頭場出師失利，譚文就策公仔成爲大熱門，結果大包尾而回，原來爆血管，朴仕能策好漢由頭帶到尾獲勝爆半冷門開場。

第二場跑見習騎師賽，又得戰與人之裕相繼退出，祗有十四馬上陣，洪偉平策太陽神直放到底獲勝，是第三熱門。

在陽光普照下，場地愈跑愈快，第三場第一、二班混合賽，跑一千公尺，安德魯策友威力放到底，刷新强人於一九七九年三月十日在此程所創下的十最佳時速、舊五錄紀七秒，友威昨以五十六秒六獲勝，比舊紀錄快了四錢，好運戴眼罩好轉，跑入第三。

章志豪昨日在第二場見習騎師賽策極之尚跑第三，奪得本屆紅牌生賽獎，繼而在第四場策碧紗籠後上影相力挫劉同安的利是得爆半冷門而捧盃，變成雙喜臨門，因此場乃皮亞士紀念盃，此項盃賽乃紀念戰後最後一任馬會主席皮亞士而設，現任馬會董事皮亞士乃其哲嗣，頒獎禮昨日由董事皮亞士主持。

四重彩在第五場開彩，施泰浦策興發後上力挫內閃的大熱門劉同安滿意駒，結果影相獲勝，爆出冷頭熱腳，賈嘉禮發發與文家良海景殺到難分難解，成爲平頭殿軍，於是四重彩變成雙喜臨門，兩獨中彩。

劉同安失意於四重彩後，旋於第六場策喜寶祿參加第七班存亡生死戰，結果影相勝十一歲馬財神到獲勝，經此一役，喜寶祿可望獲得保留了。

安德魯在第七場策獅子精神成爲大熱門，直領出，以爲穩勝，不料最後一步被譚文就的新美景殺上取去冠軍，溫拿每派六十五元一角，成爲全日派彩最高的一場。

劉同安在第八場策千面金剛，由十餘倍跌到七倍，出閘緊守第二位，直路上鬥爭大熱門勝利福將後勝，賽後紅燈抗議無效，次熱門喜臨門跑第三，至此劉同安中孖寶，陳鉞培馬房亦中孖寶，成爲成績最優者，全日比賽正路馬佔盡優勢。

昨日賽馬薛卓時在第八場策勝利福將跑入亞軍，賽後以最後二百公尺之內受到干擾爲理由而抗議由劉同安策騎之千面金剛之冠軍資格，經競賽小組聆聽有關證供後裁定抗議無效，但獲發還保証金。

劉同安策千面金剛賽後被譴責不必要地在內欄留出空位。

安德魯於頭場策勇進當坐騎頭部高昂向空時撞傷面部。獸醫報告公仔流鼻血後暴斃。

昨日賽事賽後檢討，茲將錄如下：

（第一場）第五班　一四〇〇公尺

見習騎師陳鉞培之小情人頭部高昂向空，失位甚多，安德魯之勇進，策拙地躍出，頭部高昂向空，撞到安德魯之高部，因而失位。

接近一千公尺時，見習騎師譚文就之公仔在告東尼之雙番東及賀嘉禮之花菓山兩駒之間被碰及。

獸醫報告公仔流鼻血。

（第二場）第三班　一二〇〇公尺

又得戰於五月廿三日上午六時卅分由於左後蹄不良於行而退出競賽。

見習騎師譚文就之人之裕在抵達起步點時被發覺右前蹄不良於行，於是在司閘員未正式下命令前在獸醫命令下退出競賽。

（第三場）一、二班一〇〇〇公尺

開賽時，見習騎師周松强之神槍手向外側離出，碰及見習騎師徐貴良之得晒，得晒相應碰及朴仕能之强人，强人則撞及見習騎師章志豪之好運。得晒及强人因而失位。

（第四場）第三班　二〇〇〇公尺

施泰浦之寶馬在馬房閘時在朴仕能之合益之內側將馬收慢，而安德魯之及時雨亦因而要將馬收慢，及時雨之馬頭韁在競跑途中折斷。

（第五場）第五班一〇〇〇公尺

馬彼得之蝙蝠俠被牽入檔後即表現不受約束，出閘緩慢。

劉同安之滿意駒在催騎下逐漸向內斜跑，將陳子鍵之銀龍帶入，銀龍當時走勢疲弱。

（第六場）第七班一六〇〇公尺

薛卓時之華陀出閘緩慢及未能展步，見習騎師莫理斯之龍駿展步緩慢。

千二公尺時，安德魯之安騰當見習騎師陳鉞培之確威罴向內斜跑時在劉同安之喜寶祿之內側將馬收慢。

（第七場）第五班一四〇〇公尺

開閘時，賀嘉禮之愛將頭部斜向一旁，碰及開閘邊及失位甚多，該駒跑來欠健朗，及在一百公尺時企圖噬咬見習騎師徐貴良之永利。

（第八場）第三班一二〇〇公尺

走離八百公尺時，浩德之谷中英雄在見習騎師沈榮成之接組機之內側被緊迫。

浩德之野火於接近一千公尺時在施泰浦之藍星石及見習騎師章志豪之纏纏女兩駒之間被碰及。

跑第二名之勝利福將之騎師薛卓時，賽後以在最後二百公尺之內時受到干擾爲理由而抗議由劉同安策騎之千面金剛之冠軍資格，經上各董事觀察所得及察看即場巡邏影片之後，裁定抗議無效，但將保証金發還。

走近二百公尺時，勝利福將由欄邊斜跑，而千面金剛則反向內斜跑，劉同安賽後被譴責不必要在其內側留出少許空位。

四重彩跑出雙殿軍 分別派四千及五千

場外三寶九千八百餘

昨日賽馬第五場跑四重彩，劉同安的5滿意駒成爲大熱門，結果卻因內閃，而在最後一步影相敗給施泰浦的10興發，告大力騎8珍有寶爭入第三，賈嘉禮4發發與文家良9海景殺得難分難解，影相成平頭殿軍，四重彩於是變成兩獨中，10、5、11、3及10、5、11、9俱算中彩。

10、5、11、3每注派彩：四千四百十五元

10、5、11、9每注派彩：五千一百元

（場外孖Q）

第三場1友威　7神槍手

第四場6利是得　10碧紗籠

派彩：一千四百六十元。

（場內孖Q）

第七場5新美景　8獅子精神

第八場10勝利福將　11千面金剛

派彩：四千一百六十六元

（場外三寶）

6喜寶祿　5新美景　11千面金剛

派彩：九千八百六十四元

各場負票賠率名次派彩表

第一場　第五班　一四〇〇公尺　好地　（連贏位）

	馬名	負磅	騎師	檔位	馬房	距離前馬	距離頭馬	獨贏（元）	賠率	位置（元）	名次
①	好漢	133	朴仕能	1	布	冠軍	冠軍	195,155	4	112,370	1
②	雙番東	123	告東尼	2	陳	1½	1½	582,360	5.2	346,110	2
⑥	小情人	119	陳鉞培	3	鄭	一馬頭位	一頭一位	34,815	40	38,550	3
⑫	勇進	133	安德魯	4	摩	½	1¾	136,615	10	86,000	4
⑤	花菓山	129	賀嘉禮	6	佩	3	4¾	170,245	8	128,510	5
④	兩心知	124	劉仁傑	7	吳	6½	11½	39,990	35	37,010	6
③	公仔	129	譚文就	5	歐	8½	19¾	662,560	2	526,030	7
							總票數銀碼：	1,821,740		1,274,580	

時速：14.5　37.5　1.01.1　1.26.9
　　　23　23.6　(25.8)

勝負距離：冠軍勝亞軍一位一　亞軍勝季軍一馬頭位

派彩：獨贏 $38.90
位置 $13.40　$7.80　$29.40
連贏位 $147.20

第二場　第二班　一二〇〇公尺　好地　（第一口場外孖寶首關・連贏位）（見習騎師賽）

	馬名	負磅	騎師	檔位	馬房	距離前馬	距離頭馬	獨贏（元）	賠率	位置（元）	名次
④	太陽神	120	洪偉平	1	屈	冠軍	冠軍	298,090	5	185,845	1
①	孖寶	130	莫理斯	7	卡	½	½	134,370	12	99,120	2
③	極之尚	125	章志豪	11	摩	1½	2	335,935	9.2	267,930	3
⑤	鐵胆雄風	120	沈榮成	5	張	¾	2¾	38,600	40	39,185	4
⑩	夏迪	117	徐貴良	6	米	一馬頭位	2¾	338,970	9.2	225,685	5
⑦	海翡翠	126	呂德威	2	賓	1½	4	100,040	16	67,630	6
⑧	保爾龍	118	張鳳城	3	蘇	2½	6½	243,490	6	184,905	7
②	索晶	130	周松强	9	米	¾	7	75,415	20	60,625	8
⑪	極之昌	112	陳栢鴻	10	陳	一馬頭位	7½	286,365	5	151,365	9
⑥	柏翹	119	蔡裕萱	8	沈	1¾	9	146,605	10	99,050	10
⑫	人之裕	117	譚文就		（退出）						
⑨	又得戰	117			（退出）						
							總票數銀碼：	1,997,880		1,411,340	

時速：24.9　47　1.12.0
　　　22.1　(25)

勝負距離：冠軍勝亞軍半馬位　亞軍勝季軍個半馬位

派彩：獨贏 $27.90
位置 $10.60　$15.50　$8.90
連贏位 $256.00

第三場　一、二班混合賽　一〇〇〇公尺　好地　（場外孖Q首關・連贏位）

	馬名	負磅	騎師	檔位	馬房	距離前馬	距離頭馬	獨贏（元）	賠率	位置（元）	名次
①	友威	134	安德魯	11	歐	冠軍	冠軍	787,015	2	463,510	1
⑦	神槍手	114	周松强	5	郭	1½	1½	185,655	9	177,750	2
②	好運	126	章志豪	8	摩	1½	2¾	285,195	6	142,845	3
④	夠威	123	譚文就	4	殷	1½	4½	134,430	12	108,550	4
③	强駒	130	羅國洲	9	陳	¾	5	296,525	5	226,030	5
⑩	火鳥	116	詹亞德	2	賓	½	5½	148,610	10	105,895	6
⑨	幸福世界	113	莫理斯	1	郭	1½	7	51,435	30	43,630	7
⑥	得晒	116	徐貴良	6	殷	短馬頭位	7	36,785	45	34,420	8
⑪	馬中龍	116	薛卓時	3	米	2½	9½	73,490	20	61,955	9
⑧	强人	118	朴仕能	7	王	½	10	80,850	20	59,885	10
⑤	寶林	125	馬彼得	10	賓	½	10½	26,405	60	33,690	11
							總票數銀碼：	2,108,395		1,458,160	

時速：13.2　34.2　56.6　（新紀錄時間）
　　　21　(22.4)

勝負距離：冠軍勝亞軍一位一　亞軍勝季軍個半馬位

派彩：獨贏 $11.20
位置 $6.60　$9.10　$10.10
連贏位 $72.90

第四場　第三班　二〇〇〇公尺　好地　（場外孖寶第一口尾關・場外孖Q次關・連贏位）（皮亞士紀念杯）

	馬名	負磅	騎師	檔位	馬房	距離前馬	距離頭馬	獨贏（元）	賠率	位置（元）	名次
⑩	碧紗籠	114	章志豪	5	摩	冠軍	冠軍	252,565	8	207,195	1
⑥	利是得	126	劉同安	9	陳	短馬頭位	短馬頭位	686,330	3	397,600	2
③	特好運	127	譚文就	7	歐	2	兩位短頭	398,645	5	248,590	3
⑧	寶馬	124	施泰浦	3	卡	½	2½	385,250	5	194,415	4
⑦	高寶	125	告東尼	2	蘇	5¾	8½	419,575	5	298,965	5
②	合益	130	朴仕能	4	布	1½	9½	159,920	12	113,185	6
⑨	及時雨	123	安德魯	1	屈	1½	10¾	94,380	20	67,445	7
⑤	金安	128	浩德	6	郭	5½	14½	88,010	20	90,525	8
④	威勝	123	張鳳城	10	米	½	14¾	73,545	25	56,420	9
①	奇道標	132	賀嘉禮	8	摩	17	31¾	19,720	99	24,940	10
							總票數銀碼：	2,571,940		1,699,280	

時速：26.2　51.2　1.16.4　1.40.9　2.05.4
　　　25　25.2　24.5　(24.5)

勝負距離：冠軍勝亞軍短馬頭位　亞軍勝季軍兩馬位

派彩：獨贏 $42.40
位置 $9.60　$7.40　$8.80
連贏位 $148.40
第一口場外孖寶 $429.90
安慰獎 $40.10

第五場　第五班　一〇〇〇公尺　好地　（場外孖寶第二口首關・連贏位）（四重彩）

	馬名	負磅	騎師	檔位	馬房	距離前馬	距離頭馬	獨贏（元）	賠率	位置（元）	名次
⑩	興發	126	施泰浦	11	王	冠軍	冠軍	222,555	7	160,895	1
⑤	滿意駒	132	劉同安	10	陳	一馬頭位	一馬頭位	527,185	3	344,690	2
⑪	珍有寶	125	告大力	2	蘇	一馬頭位	兩馬頭位	198,015	8	129,425	3
③	發發（殿）	133	賈嘉禮	1	沈	短馬頭位	½	103,650	12	71,290	4
⑨	海景（殿）	122	文家良	6	摩	平頭	½	49,465	30	43,290	4
⑧	銀龍	129	陳子鍵	4	乘	一馬頭位	½	116,255	14	93,155	6
⑫	新錦標	118	章志豪	14	摩	2½	2½	97,225	16	74,175	7
②	無敵金剛	134	朴仕能	7	王	¾	3½	198,785	8	165,250	8
⑦	蝙蝠俠	129	馬彼得	3	賓	¾	4	43,610	35	39,035	9
④	點心	125	黃國安	8	郭	1½	5½	50,845	30	41,110	10
⑥	飛馬王子	124	陳柏鴻	9	施	½	5¾	38,590	40	35,710	11
⑬	頭獎	118	譚文就	5	歐	4½	10	127,455	12	83,358	12
①	功夫	130	沈榮成	13	譚	2¾	12¾	192,305	8	164,550	13
⑭	森林之王	118	告東尼	12	蘇	1½	14	38,685	40	43,915	14
							總票數銀碼：	2,004,625		1,489,845	

時速：13.6　35.1　58.4
　　　21.5　(23.3)

勝負距離：冠軍勝亞軍一馬頭位　亞軍勝季軍一馬頭位

派彩：獨贏 $37.50
位置 $11.30　$8.00　$12.80
連贏位 $127.80

第六場　第七班　一六〇〇公尺　好地　（場外三寶首關・場外孖寶第三口首關・連贏位）

	馬名	負磅	騎師	檔位	馬房	距離前馬	距離頭馬	獨贏（元）	賠率	位置（元）	名次
⑥	喜寶祿	128	劉同安	3	陳	冠軍	冠軍	395,365	3	228,910	1
④	財神到	128	霍利安	4	賓	一馬頭位	一馬頭位	189,740	6	131,045	2
⑨	多機會	128	施泰浦	5	蘇	2½	一頭兩位半	24,896	45	18,760	3
⑪	奪綵	128	朴仕能	11	譚	一馬頭位	2¾	167,875	7	110,805	4
③	奔得	128	賀嘉禮	9	沈	4	6¾	276,050	4	185,905	5
②	安騰	128	安德魯	2	吳	2¾	9½	84,055	14	61,445	6
⑩	上味	128	馬彼得	10	賓	2½	12	130,920	9	81,695	7
①	確威	128	陳鉞培	6	鄭	3	15	10,875	99	9,125	8
⑧	龍駿	128	莫理斯	8	卡	10	25	11,025	99	10,815	9
⑤	華陀	128	薛卓時	7	吳	21	46	146,040	8	89,345	10
⑦	勇騎士	128	劉仁傑	1	歐	5	51	36,110	30	38,905	11
							總票數銀碼：	1,472,950		966,755	

時速：26.2　50.1　1.14.4　1.40.7
　　　23.9　24.3　(26.3)

勝負距離：冠軍勝亞軍一馬頭位　亞軍勝季軍兩位半

派彩：獨贏 $15.60
位置 $8.20　$10.50　$42.90
連贏位 $119.80

第七場　第五班　一四〇〇公尺　好地　（場外孖寶第二口尾關・場外三寶次關・場內孖Q首關・連贏位）

	馬名	負磅	騎師	檔位	馬房	距離前馬	距離頭馬	獨贏（元）	賠率	位置（元）	名次
⑤	新美景	128	譚文就	6	歐	冠軍	冠軍	148,155	12	107,845	1
⑧	獅子精神	129	安德魯	9	摩	一馬頭位	一馬頭位	627,220	3	329,250	2
②	得他福	129	陳鉞培	10	鄭	4	四位一頭	62,185	30	42,470	3
⑩	必飛	120	馬彼得	4	賓	2	6	96,365	20	87,270	4
③	谷中英雄	134	浩德	2	郭	短馬頭位	6	110,265	16	83,600	5
④	高勝	133	告東尼	8	簡	短馬頭位	6	241,670	7	158,470	6
①	接組機	132	沈榮成	5	張	1½	7½	61,580	30	55,455	7
⑨	三寶	124	施泰浦	1	卡	2	9½	373,075	5	211,305	8
⑥	愛將	129	賀嘉禮	3	夏	一馬頭位	9½	504,535	7.2	285,370	9
⑦	永利	124	徐貴良	7	吳	3¾	13½	90,030	20	65,820	10
							總票數銀碼：	2,315,080		1,426,855	

時速：14.6　37.6　1.01.1　1.26.5
　　　23　23.5　(25.4)

勝負距離：冠軍勝亞軍一馬頭位　亞軍勝季軍四馬位

派彩：獨贏 $65.10
位置 $16.00　$8.60　$32.80
連贏位 $137.90
第二口場外孖寶 $879.80
安慰獎 $62.50

第八場　第三班　一二〇〇公尺　好地　（場外孖寶第三口尾關・場內孖Q尾關・場內三寶太關・連贏位）

	馬名	負磅	騎師	檔位	馬房	距離前馬	距離頭馬	獨贏（元）	賠率	位置（元）	名次
⑪	千面金剛	121	劉同安	4	陳	冠軍	冠軍	348,890	7	186,055	1
⑩	勝利福將	118	薛卓時	5	簡	5	5	735,530	3	360,080	2
③	喜臨門	127	告東尼	11	吳	1½	6½	664,390	7.2	427,696	3
⑨	飛躍	118	徐貴良	6	米	1½	7½	76,985	30	62,790	4
①	纏纏女	129	章志豪	9	摩	½	8	56,395	40	53,290	5
⑫	單心	118	朴仕能	1	王	1¾	9¾	435,050	5	253,110	6
⑬	好事成雙	125	賈嘉禮	12	羅	一馬頭位	9¾	61,120	40	42,200	7
④	波斯神童	127	安德魯	10	摩	2½	12	63,840	35	51,930	8
⑦	百利	125	馬彼得	8	賓	2	14	145,780	16	130,395	9
⑥	藍星石	126	施泰浦	2	盧	¾	14¾	306,105	8	174,390	10
②	野火	129	浩德	3	郭	3¾	18½	109,905	20	98,360	11
⑤	英之寶	127	告大力	7	蘇	8	26½	31,375	80	26,815	12
							總票數銀碼：	3,035,350		1,864,090	

時速：25.2　47.7　1.11.5
　　　22.5　(22.8)

勝負距離：冠軍勝亞軍五馬位　亞軍勝季軍一位一

派彩：獨贏 $36.30
位置 $10.20　$7.70　$7.30
連贏位 $150.50
第三口場外孖寶 $439.60
安慰獎 $24.40

港府頒佈放寬墮胎法例
各界認為有漏洞 放寬理由含糊不清

【本報訊】一項關於墮胎的研討會，昨日舉行。對於港府最近頒佈的放寬墮胎初訂法案，出席的法律、醫學界人士及社會工作者，都認為有漏洞，並且有含糊不清之處。

政府在一九八零年四月五日頒佈了一項初訂法案，名為人身侵犯（修訂）條例，此條例建議對現行法例加以修改，使下列各類人士在要求下能進行墮胎，便可進行手術。（甲）如果有一很大可能性，胎未出世嬰孩會有身心不正常嚴重殘缺時，經兩名註冊醫生批准，便可進行手術。（乙）未滿十七歲的孕婦。（丙）如因姦成孕，在三個月內向警方投訴便可墮胎。

出席的陳兆愷律師稱，上述新例除第一項外，其他都沒有醫學上理由，政府並無明白表示放寬理由，墮胎標準並不清楚。例如甚麼是「很大可能性」，何謂嚴重傷殘，提議中並未有解釋，這些醫學上的問題，而第二及三項更沒有充足理由，據知政府研究有關墮胎法例時，並不贊成這兩項，究竟為甚麼要提出建議？十七歲孕婦有沒有權選擇，還是完全由父母決定，手術前，固然要家長同意，但孕婦可否反對，這第二項建議很似鼓勵少女與人發生關係，因姦成孕為甚麼要三個月那麼久才報案，警方應否進行調查何時進行手術，調查後或調查之前？報假案時如何，以字面來看，無論真假均可墮胎，這些問題法案中並未指出，因此在制定修改前，政府必須再加詳細考慮。

明愛中心的一位社會工作者吳家玲表示，若年經女孩子能夠輕易墮胎的話，會減低男孩子對女方的責任感和尊重，再者，十七歲以下女性，未必能夠真正了解墮胎的意義，可能會作為錯誤的選擇，墮胎亦不能完全解決她們因未婚有孕所遭遇的問題和感情創傷，她希望只在沒有其他選擇的情況下，才以墮胎作最後途徑。

香港大學陳子松醫生認為法律應要求在進行墮胎前，醫生要對孕婦解釋胎兒成長的過程，墮胎的進行，其危險及可能引起的併發症，因要求墮胎婦女在未明瞭墮胎的本質和意義，並不能作出中肯的決定，對於准許懷有可能是殘缺胎兒的孕婦墮胎，醫生對未出世前的胎兒判斷，是未必準確的。

輔助警察隊計劃 大量招聘輔警
新界設三個訓練中心 方便新界區市民報名

【本報訊】輔助警察隊現正大量招聘輔警，並準備在新界開設三個訓練中心，方便住在新界區的市民接受訓練。

輔助警察隊參事官黎國樑說，警方希望今年能招募到約一千名輔助警員，以協助警方維持治安。

他說，由於現時的訓練中心只設於灣仔港灣道輔警總部，居於新界的輔警晚間前往受訓時，交通極為不便，故輔警總部準備在屯門、元朗及上水設立訓練中心。

黎氏說，輔警對維持本港治安作出很大貢獻，現時，每日平均有超過七百名輔警執行警務工作。

投考輔警，男性的起碼學歷為小學畢業，女性則為中學畢業。其餘的條件與投考正規警員的相同。

輔警受訓期共十五星期，每星期兩晚由下午作射擊練習。

十五星期的基本訓練包括法律常識，巡邏常識及步操等，若有興趣執行水警或交通警等較專門工作的，則要另外接受專門的訓練。

此外，每名輔警每年接受為期二十六日的在職訓練。二十六日中，七日共參加週年習訓營，學習防暴知識，另七日則進行演習，學習新的法律知識及練習射擊等。其餘的十二日則學習其他警務常識。而能完成二十六日在職訓練的，可得到九百元的獎金。

黎國樑說，現時輔警人數共四千七百二十名，希望這數目最終增至五千一百七十六人。

他說，由於正規警員的薪金最近已得到調整，故相信輔警的薪金亦會於不久作出相應的改善。

他說，有意當輔警的人士可往灣仔港灣道輔警總部申請，或電二七一四五二四內綫四一一查詢詳情。

圖為：黃東樑為航空工程技師，他利用工餘時間當輔警，服務社會。

四位大陸居民 尋訪香港親友

【本報訊】四位在中國大陸居住之人士，最近致函警務處，希望透過警方找尋他們在港之親友。

（一）薛保華等父薛良麒，薛良麒係廣東廉江縣安舖人，於一九五〇年離鄉到港謀生，當時他的妻子林秀瓊已經懷孕，其後產下薛保華。

（二）謝勝友等姊謝裕友。謝裕友現年六十五歲，係廣東省南海縣鐘村人，（父名謝葵二，母名鄧雲希），在七歲時被賣予西關一戶人家作養女，後來在十六歲被拐到香港。

（三）鄭細蝦等兄鄭大珠及鄭細珠。鄭母姓陳，有子女七人。鄭大珠曾在一間小報館工作。

（四）陸鴻緒等兄陸鴻縉，陸鴻縉現年五十五歲，係江蘇海安縣人，於一九四八年到港。陸父名陸鶴才，係中醫師，陸母名崔元英，一共有子女五人。

上述人士或其居港親友閱報後，請於辦公時間電五—二八四四—一六三內線廿七，與警察公共關係處新聞科負責人聯絡，即告知其親友在大陸之居址。

日本星辰表廠 五十週年慶典
孫秉樞在盛會致賀詞

日本星辰表廠成立於一九三〇年八月，上週在東京舉行慶祝五十週年慶典大會，邀請香港、東南亞及歐美代理商前往參加，盛極一時。會中星辰表總裁山田榮一宣稱：經五十年來之經驗，日本星辰表廠已在世界表壇上建立優良之聲譽及地位，去年該廠共出產手表一千九百萬隻，其中石英表佔八百萬隻，今後之石英表趨勢極為樂觀，而星辰表在石英技術之研進更有大突破。香港總代理太平洋行副主席孫秉樞在致賀詞時讚揚該廠之創新精神，及研製努力，使星辰表以合理價格出產款式高貴，品質優良之手表，為世界人士所愛戴。

圖為孫秉樞代表各地代理商致送真金壽牌與星辰表總裁山田榮一。

元朗理民府提出警告
農業用途寮屋 不得改作住所

【本報訊】元朗理民府最近提出警告：任何人士如在區內購買寮屋應當「十分小心」。

元朗副理民官廖偉思說：最近發現有人將原為農業用途之寮屋改作住所並將之售與不知就裏的人家。此類事件已發生多次。他說：這些人家可能誤信賣主之言，以為一旦寮屋遭受清拆，他們便自動有資格獲配公共屋邨或臨時房屋單位。

廖氏表示：任何建築物未經許可而改充他用乃屬違法，一經查出，理民府便會發出函件指出違例之處，並提出警告，若不改回原來用途，則將之拆去。

廖氏說：就在發出警告信之後，部分業主抑將該等違例建築物出售。一間十八點一一平方米的建築物最近以三千元的價錢出售，結果新戶主買入後即要面臨清拆。

他說：「任何人士遇有人向他兜售建築物作為住所，須先向理民府查詢政府是否將向該建築物採取行動。」他們只須向理民府寮仔部人員查詢便可。

梅窩新碼頭 舉行啟用禮
新界司鍾逸傑主持

【本報訊】為配合大嶼山的發展，耗資一千萬元的梅窩碼頭，昨午由新界政務司鍾逸傑主持落成啟用儀式後，隨即投入服務。

新碼頭為一幢兩層高的建築物，經十六個月才建成，建築費達一千萬元。碼頭下層為售票處，而且設有可供傷殘人士使用的廁所及上落通路，上層為乘客候船室，若果以後有需要，可在上蓋擴建多一層。

乘客在甫出碼頭後，可在巴士總站廣場，乘搭各綫巴士到目的地。除此之外，碼頭的左鄰為現正興建的汽車渡輪碼頭，右鄰為舊碼頭，當交還政府後，將興建一條有蓋的輪候小輪的走廊，免乘客受風吹雨打之苦。

新界政務司鍾逸傑在碼頭落成啟用典禮中致詞時表示：這座碼頭是大嶼山一連串革新的其中一環。島上面貌的變更，是由建築東南路和石壁水塘開始，而較近期的建設，是在大澳興建新屋邨，以取代原日的鉛鐵和木建寮屋，繼而在這碼頭附近，將會興建一間新型中學，以供大嶼山及坪洲學童就讀，在進行這項建設之後，當局希望在與私人發展商合作下，能夠籌訂辦法，以使梅窩不整齊的市場，能面貌煥然一新。

當局又將發表一份法定藍圖，概括說明大嶼南的各種土地用途。這些發展計劃，大致將大嶼山的康樂用途特性，保存及加以利用，此外又將島上大自然風光名勝，加以保存護理，以供每年數以千百計的旅遊人士瀏覽，這些都是蛻變過程的一部份，而我們其中很多人，或會希望現狀維持不變，但我們必須實事求是，面對本港人口不斷增加所帶來的需要與問題，並將各項發展按照廣泛為人接納的方式予以推行。

圖為梅窩新碼頭之外型。（本報記者鄭木榮攝）

此外，油蔴地小輪船有限公司總裁劉鏡國在梅窩碼頭開幕致詞中表示：該公司自一九三八年十一月六日起，開始派出小輪行走新界及離島各地，當初這些小輪航綫開始服務時是非常簡陋的。但時至今天這些缺乏之交通及人煙稀少的偏僻漁村或農村已逐漸發展成為興旺地區。然而，供村民及遊客上落的碼頭設備方面卻沒有相應地改善，因此他希望政府當局能仿照這座設備完善的碼頭作為日後興建其他離島及新界碼頭的藍本。

劉先生又說：值得一提的是政府已答應將在此碼頭外加建適當的有上蓋之輪候設備，以應付日後增加之假日交通需求。除了一些已經選擇大嶼山郊區作為住所或渡假居屋的人仕之外，相信大嶼山郊野公園也定會吸引更多的遊客。所以，當此碼頭之最後一期工程完成及設有方便的巴士系統後，即可為此間的居民及渡假人仕帶來更佳及更有效率的交通服務，藉以消除以往十三年來所受到的不便影響。

圖為新界政務司鍾逸傑在新梅窩碼頭落成典禮中致詞。（本報記者鄭木榮攝）

六合彩

【本報訊】第四十一期六合彩頭、二獎派彩昨日公佈：頭獎無人中，多寶獎金累積為一百八十三萬六千二百九十二元。

二獎有十一注中，每注派彩十萬零五千五百八十五元。

今期幸運號碼為：三、五、十一、十八、廿、廿二，特別號碼為廿四。

國際拯溺總會 會長訪沙理士

【本報訊】國際拯溺總會會長巴斯古爾，昨前往市政局拜會市政局主席沙理士。沙理士與巴斯古爾談及本港與西班牙兩地之拯溺設備及游泳水準。

巴斯古爾原籍西班牙，廿三日從南韓乘坐飛機抵港，他正在東南亞旅遊，將于星期一（廿六日）返國。

圖為沙理士歡迎巴斯古爾。

地鐵總經理白力克表示 增進三千員工福利 提高屬下生活質素

【本報訊】地下鐵路公司總經理白力克昨日在地下鐵路儲蓄互助社成立大會上透露，目前該公司約有二千九百名職員，其中一千五百名是去年始加入公司工作的。

白力克先生表示：「本公司的原則是除給予職員公平的待遇外，並提供員工福利以提高職員的生活質素，因此本公司已就員工溝通、康樂體育活動及員工福利三方面作出改善計劃。」

白力克解釋地下鐵路公司非常關注員工的一般福利，所以設立聯席協商會，大力贊助地下鐵路公司康樂會及聘請一員工福利主任。

該公司支持而成立的地下鐵路公司儲蓄互助社受儲蓄互助社法例管轄，為會員提供儲蓄及低息貸款服務，使其免被高利貸或義會的壓力所淹沒。

白氏稱：「地下鐵路儲蓄互助社現共有六百一十二位會員，比香港其他儲蓄互助社剛成立時的會員人數為多。」

旺角大廈總會 童軍旅新職員就職

【本報訊】旺角區大廈總會九龍童軍一六二旅旅務委員會，昨晚假座九龍天皇五月花酒樓舉行第四屆職員就職典禮，會同由主席馮家仁致開會詞：指出該旅童軍成立於一九七四年，至今乃六週年，經常舉辦各項童軍基本技術訓練，鍛鍊強健體魄並舉行童軍露營、旅行、技能比賽等康樂活動，深受青少年歡迎，故參加本旅童軍由初期五十人增至八十五人，經常派出童軍為各界服務，深獲社會人士好評，本席連任第四屆主席，自愧德薄能鮮，惟以童軍活動是引導青少年走向正軌之最好途徑，實為本港目前社會環境所必需，故惟有勉為其難，竭盡棉力為童軍事業服務，繼而聘請旺角民政主任劉淑儀太平紳士監誓，全體職員宣誓就職，並請童軍總監吳鉅源擔任監誓，主禮人劉淑儀主任，會長何剛松太平紳士致詞，副主席何劍致謝詞，隨即歡宴，參加嘉賓有官紳名流，社團首長及童軍數百人。

第四屆職員名單如下：顧問曾紹松，陳漢宗，陳國傑，曾啓，羅紹華，何波，洪偉民，劉志民，潘韓，主席馮家仁，副主席黃振華，梁中良，余錫霖，何劍瑞，李樹榮，梁勳昌，梁琪，秘書鍾再生，司庫陳耀文，委員歐陽儒，張倚培，鄧藻，梁寶成，旅長詹應輝，副旅長庾霖，深資童軍團長庾霖，副團長鄭經初，童軍團長蘇國強，副團長葉瑋，教練鄧廣昌，陳義明，幼童軍團長孫霉芳，教練李秉強，廣桂芬。

圖為主席馮家仁與副主席余錫霖、何劍向主禮人劉淑儀太平紳士致送紀念品。

伍楚生講社會服務 計劃要創新
三〇三區捐款逾五百萬

【本報訊】三〇三區獅子會前總監伍楚生昨在北九龍獅子會例會演講會運用捐款提供社會服務計劃，要實創新，不要陳陳相因，該項計劃並要富有紀念性，可垂之久遠。例會由會長楊國樂報告，候任會長夏偉定下月十九日率團前往台北、台南、台中三處參加結盟獅會會慶，同時由三〇三區捐助三十萬元與保良局在北潭涌建築子豬青館，定六月十四日舉行揭幕禮。

伍楚生演講指出，目前三〇三區已有卅一個獅子會，獅子運動已進入突破性發展時期，現在尚差四個會即將符合國際總會成立區會之規定，所以在八一年六月前需要完成此項新挑戰，要全體會員盡責盡力努力以赴。

該及三〇三區成立恰為廿年，用於社會服務計劃逾五百萬元，連同各友會捐款超過一千萬元，此項光榮紀錄屬於全體熱心所致。盼再接再厲續創佳績，末由夏偉致謝。

圖為北九龍獅子會例會，伍楚生演講，左為會長楊國樂。

增城鄉會 今就職聯歡

【本報訊】增城同鄉會，慶祝成立卅一週年紀念，今日假座彌敦道瓊華酒樓，舉行第五屆董事就職，暨敬老勳學會員聯歡大會。敦請灣仔民政主任梁世華太平紳士監誓，會長湛兆霖太平紳士O.B.E.頒選任證書，主席姚子祺，何至霖，劉昌和，陳寶善，鄭澤民東邀紳商僑領參加。

有限公司第五屆職員：會長：湛兆霖，鄭中福，黎錦，湛沛棠，蕭錫展，業文，賴及之，主席：姚子祺，何至霖，劉昌和，陳寶善，鄭澤民，總務：湛書而，財務：何斯榮，羅利，張偉，文啟進佑彬，康樂：黃勳存，公關：朱鴻文，青年：蔣安，海外：畢國動，稽核：鄧錫動，董事：陳士榆，姚啓恰，孫莘，江潮，安樹鈞，張伯興，何興，姚文，阮石濤，盧基，游植棟，黎浩仁，鄧家驛，麥國初，陳銀楨，陳燦材，彭文正，何壽基，陳泰，陳紹鈞，古鏗，黃倘培，曾澤啓。

交通安全運動 下月一日開幕

【本報訊】由警察交通總部道路安全組推行之交通安全運動，定下月及十月分在港九及新界區作大規模展開，以教育途人及駕駛人士認識交通安全的重要及使用道路安全方法，從而減少交通意外事件的發生。

該項盛大交通安全運動，定下月一日在愛丁堡廣場舉行開幕典禮，敦請鄧蓮堅爵士主禮及檢閱學校交通安全隊，另有多采的遊藝會招待各界人士，會場內將展出交通意外所造成的驚人傷亡數字，提高市民警覺。

由於海外承建商標投價格高
整套合約承建公屋 反應欠佳暫時放棄

【本報訊】房屋委員會現已暫時放棄以整套合約方式興建屯門一個大型新屋邨的原意，這是由於海外承建公司的反應，令人大失所望是標投價格出乎意料奇高所致。房屋委員會發言人昨日稱：「我們已向全球的大公司介紹這項承投龐大建築工程的新辦法，同時，儘管已作廣泛宣傳，但他們仍不感多大興趣。所接獲的八份投標之中，祇有數份是來自海外的，但經過審慎考慮，房屋委員會屬下的建築小組委員會認為它們的出價，比起採用傳統方式招投的本地合約，並不較佳。「本港的建築業是值得稱讚的。本港若干最大規模的建築公司亦有參與投標，而事實上，他們最低限度在多方面的建議均比海外競投者不遑多讓。」

原本是擬將屯門蝴蝶邨整個建築工程，由一間承建商先用節省人力的機械化建築方法，分期進行興建，此法將開本港建築業的先河。

但現在經過房屋委員會屬下的建築小組委員會決定之後，該屋邨將採用與一般其他大型屋邨同樣的方式興建，即每期工程分別招標承建。房屋委員會發言人稱：「事實上，這樣可能使整個屋邨的建造工程更快完成。」

工業自動化訓練班招生
自動工程公司主辦

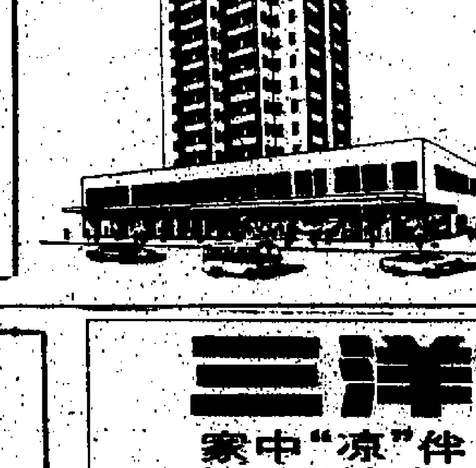
為推廣氣動自動化專業技術，自動工程有限公司，現舉辦實用工業自動化訓練班，課程內容由淺入深，既適合對氣動全無認識之工業界人士，亦適合對氣動有相當認識之工程師及工程人員，現第十六期訓練班招生定六月二日開課。

該訓練班課程包括：「氣動零件之特性與結構」，「氣動線路實習」，及「自動化元件」等，全部為英國工業教育部批准認可之版本教材，由有多年經驗之機械工程師任教。詳情可洽：自動工程有限公司。地址：香港干諾道中一三七至一三九號三台大廈十三樓。電話：五—四三六四八四—五—四三六五一六。

圖為：供學員實習之氣動零件裝置之一部份

恒基兆業在屯門興建 多寶大廈即日發售

恒基兆業地產公司在屯門興建首幢商住樓宇「多寶大廈」已接近完成，即日推出發售。該廈位於屯門一二八地段，接近青山公路，樓高十八層，外型軒昂宏偉，一樓至十六樓為住宅單位，伙伙三面單邊，光線充足，通爽涼快；廳房四正實用，兼以選用上乘建築材料，設備齊全，入伙時無須裝修，即可入住。為配合區內發展，該廈低層地下及地下闢為新式商場舖位，全部中央冷氣系統，設商場專用樓梯，裝配新型鋁質櫥窗及統一招牌位等，設備完善，附近各區人口稠增，該商場極具發展潛力，為不可多得之營商地點。該廈建築已完成，快將入伙，住宅每間只售十五萬餘元起，冷氣商場舖位每間只售八萬餘元起，首期只付一成，特設低息分期，月息一分二厘，地盤設有示範單位，歡迎參觀，恒基兆業公司地址：中環德輔道中，永隆銀行大廈六樓，電話：五—二二二一七六。地盤電話：一二—二一八二、五一四九（假日照常）。



圖為多寶大廈外貌

香港「垃圾蟲」 遠征英西敏市

【本報訊】久未露面的「垃圾蟲」，昨日突出現於香港啟德機場，啟程前往英國。「垃圾蟲」是次訪問英國是應英國西敏市市政局之邀請，協助宣傳當地現時推行之清潔運動。

清潔運動宣傳委員會發言人說：「我們非常高興英國今次向本港借用「垃圾蟲」，此點足以證明本港在宣傳清潔運動的成就已獲得海外重視，藉此機會，我們亦可與英國交流推行清潔運動的心得。」

西敏市市政局今次向本港借用之「垃圾蟲」裝備全套為綠色有紅斑點，包括頭罩、身軀框架，及一對靴，英國航空公司免費將該批道具運往英國。

圖示「垃圾蟲」在英航公司機場櫃檯辦理出境手續。

註冊商標
妙
能令你的對象
傾心！
舒暢！
滿足！
愉快！
瑞芬氏廣嗣藥露
男性專用強身妙藥
SUIFAN'S 中英菲加政府註冊
KWANG TZE SOLUTION
總代理：
惠民藥行有限公司
銅鑼灣吉甸街56號二樓 電話：5—769993

招請辦公室
什務員
能克苦耐勞無不良嗜好
略識英文性別不拘有意者
請電：五—二七七二八六

聘收銀員
男性停車場工作要識英文須輪班能克苦耐勞無不良嗜好有宿舍環境理想每日工作不超過七小時每月薪津一千元有意者請電：⑤二七七二八六。

三洋
家中"凉"伴
旋轉式壓縮冷氣機
最夠凍，最慳電，最經濟
SA87B
實際冷量一匹馬力(8,000BTU)
SANYO

勞工團體工業安全會議
提出三項緊急建議
檢討現行有關法例

【本報訊】八名勞工團體工業安全聯席會議代表，昨晨再次前往兩局議員辦事處，就勞工的安全問題，提出三項緊急建議。

據港九勞工團體工業安全聯席會議發言人透露：會談在融洽的氣氛下進行，會上兩局議員表示會對他們的建議詳加考慮，並在短期內有所安排。

他們主要提出三點建議：（一）勞工處應成立特別小組，督促建築商檢查「工地黑點」，例如沒有遮攔的升降機等。（二）當局應從速檢討現行的建築工地安全法例，及（三）成立工會，商會參予的全面性建築業安全委員會。

昨晨九時三十分左右，分別代表四十一家勞工團體的八名勞工團體工業安全聯席代表，前往兩局議員辦事處，與兩局工業安全關係常務小組主席陳壽霖，蘇國榮、梁達誠、何錦輝及黃保欣等舉行會議，會上，勞工團體代表向議員提出三項緊急建議，促請當局注意勞工的安全。

據港九勞工團體工業安全聯席會議發言人稱：建築業工業傷亡事件近月來有明顯上升趨勢，在本月一連三天內，發生多宗地盤意外，分別導致兩人及三人死亡，而今年首季建築業工地意外超過三千宗，十六人死亡，較去年同期二千七百多宗和十五人死亡，增幅分別為百分之八及百分之六。

基督教工業委員會主任劉千石表示：現時將進入雨季和炎夏，建築業工地安全的自然條件將更惡劣。

勞工團體代表指出：目前，對違反工業安全法例者的處分實在太寬，作用不大。而另一方面，勞工處工地督察人手太少，對指導工業安全及執行有關法例的工作做得不夠。

上週一，上述勞工團體代表曾前往兩局議員辦事處請願，但以時間忽忙未能預先安排，故延至昨日始舉行。

附圖為何雅明院長頒獎予「溫故知新」決賽優勝學校代表

恒生銀行特約節目
溫故知新圓滿結束
主愛小學勇奪冠軍

【本報訊】由恒生銀行特約播映之「溫故知新」小學際稽問答比賽，經過多場初賽、複賽及準決賽的激烈角逐後，已於本月廿四日舉行總決賽。

三間獲得進入總決賽的學校在三個回合的比賽後，結果由聖公會主愛小學以五百四十分奪得冠軍，而油蔴地天主教小學上午校及普澤學校下午校則分別以四百六十分及四百分屈居亞軍及季軍。賽後由前副教育司及現任恒生商學院院長何雅明先生主持頒獎。

何院長在致詞時稱：「溫故知新是一個饒有意義的電視節目，它啟迪學生獲取多方面的知識，並可養成學生的敏銳反應，合作及發揮團隊精神。」何氏並稱：「今日能進入總決賽的代表可說是整個比賽的精英，冠軍隊固然是以自豪，但事實上落敗的其他兩間學校亦表現良佳。而全港其他學校的熱心參與，亦值得我們嘉許。」

三間優勝學校均獲恒生銀行送出圖書金。冠軍隊二千元，亞軍隊一千五百元及季軍隊一千元。另每隊可獲紀念盾乙面。而參加總決賽的學校代表均各獲錄音機乙部及紀念盾牌乙個，並在該行博愛堂舉行聯歡晚會，以嘉勉各優勝隊伍代表。

據悉，「溫故知新」節目自一九七二年在無線電視翡翠台播映，至今已逢十屆，內容健康益智，為本港最長壽電視節目之一。

地盤意外 又有一宗

【本報訊】香港百福道一個建築地盤，昨日又發生一宗工人被石頭壓傷的意外，傷者劉潤生，被送往鄭華醫院救治後情況良好。

發生意外事件是百福建築地盤位於百福道，昨日下午二時半左右，一名泥頭車司機站於鋼泥車與泥頭車附近指揮工人將泥斗內的石頭運至在傍的一部泥頭車上，當泥斗升至半空時突然一塊巨型石頭由泥斗內滑下，泥頭車司機走避不及，腿部遭大石壓傷，劉姓司機當場痛苦呻吟，其他工人見狀馬上將大石移開，並召救護車到場救治。

警隊在船上搜毒
檢獲大批金條
兩船員涉嫌准保候訊

【本報訊】警方毒品調查科人員，本月廿一日突擊搜查停泊在本港海域內一艘貨輪，調查有關毒品交易時，無意中在兩名船員處，檢獲大批金條，進行盤問彼等時，二人無法作出合理解釋，遂將彼等拘捕，帶返警署落控以「非法藏有金條」罪名，昨解西區裁判署提訊，審訊士法官徇控方請求，諭將案押至本月廿九日，以便警方進一步調查，兩名被告均暫無需答辯，各准以四千元（現金人事各半），保釋外出候訊，但需交出所有旅行証件，由法庭看管。

被告二人：（一）蔡貫惠，四十八歲，三副；（二）何德球，三十二歲，四副，同被控於本月廿一日，在本港海城內一艘貨輪上，無合理解釋，非法藏有廿八條金條。

西貢火石洲操砲區
廿六至廿八日練靶

【本報訊】西貢火石洲新操炮區下星期起啓用，各界人士宜為留意。

該處下星期之練靶日期為星期一（廿六日）至星期三（廿八日）一連三日，時間為每日上午八時至中午十二時。操炮區及危險區範圍包括火石洲及其東面之海域。

新操炮區是供皇家海軍艦隻及水警輪作練靶之用。

各界人士在操炮日期間，及操炮區懸出警告旗號時，均不得進入區內。同時在危險地區內，不可觸摸或拾起任何物體。

整個西貢區域及其他有關機構均已獲派發操炮區警告海報。該海報清楚列出操炮區範圍，以及其他危險地區和操炮警告旗號的位置。

各公眾碼頭及其他適當地點，亦已設有特別佈告板，張貼有關警告。進行操炮時，操炮區四週會有船艇巡邏，警告當地船隻切勿駛近。

圖為救護人員將百福道地盤意外傷者用担床送入醫院情形。

城砦女子被劫
復遭淫賊非禮
青山道龍記酒樓凌晨被劫

【本報訊】一名妙齡女子，昨凌晨在九龍城砦西城街被劫匪掠財漁色，劫匪得手後逃去。案發於昨日凌晨一時許，一名廿五歲女子，單身行經西城街返家途中，突然被一名男子截停，迫其交出身上欵項，事主不敢反抗，任由賊人搶去其手袋內一百七十元。詎料該賊窮心未盡，色心又起，見女頗具姿色，竟將其拉進一條橫巷，推倒地上，大肆非禮一番，始從容逃去。

又訊：四至五名劫匪，昨晨行劫青山道龍記酒樓，綁起酒樓內十名留宿伙記，劫去三千元現欵及值數百元金飾，逃去無踪。

案發於昨日凌晨五時左右，四至五名匪徒持刀潛入青山道三四六號龍記酒樓，以刀指嚇十名伙記，分別紮起，然後展開搜劫，劫去財物約共值三千四百餘元，得手後，呼嘯逃去無踪。案中幸無人受傷。

澳籍珠寶商被劫60萬鑽石
警方呼籲商人
提防購入賊贓

【本報訊】警方呼籲任何人士若遇人兜售來歷不明鑽石及綠寶石時應小心提防，以免購入賊贓。

警方發出上述的呼籲，乃鑒於前日一名四十歲的澳洲籍珠寶商人，在尖沙咀被劫去一批約值六十萬九千元的鑽石及綠寶石後而發出。

案發於前日上午十一時四十五分，一名珠寶商人在加拿芬道近厚德街，遭一名獨行劫匪截劫，損失一批鑽石及綠寶石，事主與一名顧客相約接洽後，前往赴約途中遇劫。

劫匪身高約一點五七米，身裁瘦削，長髮，在劫案後，匪徒身穿白色恤衫，藍色牛仔褲。

他在行劫後即跑入人群中逃去無踪。

被劫的寶石包括五粒重約十九卡的綠寶石，價值約三十六萬四千九百元，另有四包鑽石，重約一百二十卡，價值約二十四萬四千元。

任何人士若遇人兜售來歷不明的鑽石及綠寶石，請致電警察熱線五——二七七一七七。

任何有關此劫案資料的人士，亦請與警方聯絡。

天氣預測

吹和緩至清勁西南風，多雲，有幾陣局部地區性驟雨，日間部份時間有陽光。

最高氣溫約為攝氏卅度左右，今日凌晨一時室外氣溫為攝氏廿七度，濕度百分之八十六。

本港存水量統計

昨日上午九時止，包括萬宜淡水湖在內，本港各水塘存水量共三億四千三百二十二萬立方米，即佔總容量百分之五十九點四。

福來青年中心
義工訓練計劃

【本報訊】荃灣福來青年中心之社，為協助青年人善用其工餘或空閒時間，並給與青年人發揮自己的潛能，特舉辦「成長、成熟、義工訓練計劃」，專為有興趣參與之青年而設，歡迎各文藝人員踴躍參加。該課程將於六月至七月間推出，其內容包括（一）講座、（二）兒童心理及人際關係、（三）程序設計及宣傳技巧、（四）領袖才能訓練、（五）說話技巧、（六）技能訓練營。參加資格十五至廿二歲，聯絡處荃灣青年中心淺夏姑娘。

電話公司創新服務
免費提供天氣報告

【本報訊】香港電話公司下月起再創一項新猷：免費為用戶提供報告時間與氣溫服務。由六月一日起，用戶祇用撥一一五一或一二五二兩號碼，便可聽到粵語或英語的時分與室外氣溫報告。此項服務是免費，首先為港島與離島之用戶提供，稍後擴展至九龍與新界。

浸會文憑課程
七月開始申請
入學條件有別投考者留意

【本報訊】香港浸會學院本年度系制文憑課程申請入學資格，除已詳前報的基本條件外，並須符合個別學系的特別規定，有意報考該校的同學，務須留意，以免選擇錯誤。

據悉：投考該校各系，若在高級程度考試或其同等程度考試中，獲得與申請系別直接有關之科目成績合格者，將予優先考慮。至於其中部份學系的特別需求如下：

（一）投考文學院之音樂系者，在上述考試中，更須音樂科成績良好。

（二）投考理學院之土木工程學系者，須獲純數合格，且物理或應用數學成績合格。物理系則須物理及純數成績合格。

（三）投考社會科學院傳理學系，地理學系，歷史學系，社會學系，社會工作學系者，除需獲有關之科目合格外，若中英文成績良好者，將予優先考慮。

（四）至於投考商學院之工商管理學系及秘書管理學系，則無特別規定。

浸會學院本年度入學申請，已訂於七月十四日開始辦理，至八月二日截止。

海事處水手長
被控非法收受利益

【本報訊】一名海事處水手長，因涉嫌非法收受利益，觸犯防止賄賂條例第四條，將於明日上午九時在觀塘裁判署提訊。

被告石根，海事處水手長，被控於一九七七年二月十八日至本年二月十六日期間，先後三次非法向譚錦鴻收受共七百元，作為處理海事處水手調動事宜給予方便之報酬。

三號風球除下
對港威脅解除

【本報訊】熱帶風暴「蕾治亞」過門不入，三號風球於昨晨除下，對本港的威脅已完全解除，本港市面未受到影響。

三號風球於昨晨五時四十五分除下，在昨晨五時，「蕾治亞」集結於北緯廿二點六度，並以時速八哩朝東北偏北移動，直撲汕頭沿岸，對本港的威脅可說完全解除，故天文台隨即於五時四十五分除下三號風球。

昨日本是週末，一般市民均担心颱風訪港，破壞大好假期，幸該颱風過其門而不入，而且風後雨也不多，週末的天氣，天朗氣清，使本港市民愉快地渡過一個週末。

十個屋邨電梯電器
費用支出近四百萬

【本報訊】公共屋邨內的電器及升降機裝置，可能由於祇屬一般慣見設備，並未為人多大留意，誰知該等設備卻耗費不菲。

就單以最近為十個屋邨樓宇及其他建設而批准的十份合約來說，房屋委員會將要動用近三千八百萬元來提供該等設備。房屋委員會屬下的建築小組委員會發言人稱：「超過二千三百萬元將會用於為石湖墟及鴨脷洲邨等新建樓宇裝升降機。同時，用於該等及其他新屋邨的電器裝置工程費用，亦將逾一千五百萬元。連同為屯門安定友愛邨裝置防火設施所需的百萬元，全部總開支將達三千九百九十六萬四千多元」。

一批特別車牌拍賣
CC3十萬元售出
六個最平的每個一千元投得

【本報訊】運輸署昨日公開拍賣廿九個車牌號碼，共得款三十七萬二千四百元，全部撥歸獎券基金福利用途。

拍賣昨晨在大會堂演奏廳舉行，CC三號車牌的成交價最高，售十萬元，其次為CC六六號，以五萬一千元成交。售價最低之車牌為AR一九七一，CC二八九五、CC七二〇二，CC六八四八，CC五三三二及CC九一一〇，成交價均為一千元。

其餘的特別號碼成交價如下：

CC六八八八	一萬元	CD九二八	八千元
CD六三三	四千九百元	CD二八三	五千一百元
CC九八八八	三千五百元	AA一四	三千元
CC一〇一	六千元	CC七八九〇	八千元
CD三三六	四千二百元	CD一八二八	三千元
CC六六八八	四萬元	CD九九	三萬八千元
CC六八八七	一千三百元	CC三八三三	四千六百元
CC三三八八	三萬五千元	AR七一	七千元
CD二三三	四千六百元	CR一	（收回）
CC九九一九	一千二百元	CD三三八	一萬一千元
CC七八七三	三千元	CC二八八八	一萬四千元

出價投得車牌的人士，須於投得十二個月內，將該車牌號碼登記於其名下的車輛。

昨晨的公開拍賣特別車牌號碼，為運輸署自一九七三年五月以來的第五十三次，迄今共得款一千二百七十七萬三千二百三十二元。

企上層者都是豬狗
巴士車廂出現侮辱乘客字句
公司表示並非屬下員工所為

【本報訊】在一些巴士車廂內或座椅背上，常常可看到被人寫上污言穢語，甚至圖文並茂。對於這種情形，乘客亦見怪不怪。但有一輛九龍巴士公司之雙層巴士，車廂內竟被人塗上數句「謾罵」乘客之辭句，引起一名乘搭巴士的本報讀者不滿，來函本報指責九巴之服務態度不佳。

此輛塗有對乘客不「敬」辭句之雙層巴士是六十六號M綫編號CB九八二五，行走旺角地鐵站與屯門大興邨之間。據本報記者在該輛巴士內所見，下層並無不妥，但在梯側之鐵皮上，與上層車頭擋風玻璃對下處，則發現大有文章。

在梯旁之鐵板上被人寫上「樓上企豬狗，梯級企下流。各宜自重，違者會被檢控」。上述數語則書有「企上層者，你們都是豬狗」。樓上車頭都是用黑色箱頭筆書寫，語句讀起來也頗順口，但內容對搭客則帶有「侮辱」成份，故造成搭客憤憤不平。

對此輛巴士內之不敬詞句，九巴發言人王霖否認為該公司屬下員工所為。因為除了在車內上層與樓梯間分別漆有「不准企立」與「不准在梯間企立」之告示字句外，九巴當局亦會通告員工，向乘客勸喻，不要在樓上與梯間企立，以免發生危險或阻礙別人之上落。所以，該巴士上之詞句，王霖懷疑是乘客即興之作，絕不會九巴員工自己塗上。

據王霖表示，九巴之車輛於每日回廠後，即有專人上車清潔打掃；且各車輛每日亦有小洗與大洗，使車身內外保持清潔。而此次有上述不敬之言辭出現於車廂內，他承認或是清潔人員一時疏忽。日後會加强注意，以免招致搭客之誤會。

對此次事件，王霖表示會向有關部門員工查詢，証實有無人失職，加强日後之工作態度。而該輛「不敬」巴士，現已暫停服務，正留在廠房內，待清理一番後，才再被派出服務。

一些乘客指責九巴於加價後，服務不祇未見改善，且員工服務態度仍欠佳，王霖表示搭客或許出於誤會。他解釋說，九巴當局常不憚煩的告誡屬下各員工於工作時，務必要以搭客為先，在禮貌與安全方面，尤要兼顧。所以，一些乘客對九巴員工之指責或不滿，純是個別之案子，並不能代表九巴服務日趨惡劣。

王霖又表示，九巴是有接獲乘客對員工不禮貌與服務不周之投訴。就以去年首季為例，共接獲函件或電話之投訴二百一十九宗；而本年首季則接獲一百三十五宗，相比之下，投訴事件顯然是減少了。

在九巴接到任何投訴案件時，王霖表示有關部門會馬上展開調查，如投訴與事實脗合，便會對有關員工採取處罰。若員工犯錯較輕，會被「警告」，重者會被「停工」，甚至開除。

王霖强調，該公司十分歡迎搭客對九巴服務不滿之處作出投訴，而九巴亦非常重視搭客之指責與建議。最後他歡迎乘客利用二一二——二七二四九三的九巴投訴熱線電話，九巴會十分關注乘客所提出之任何投訴。

九巴一輛行走旺角地鐵站至屯門大興邨之六十六號M之雙層巴士，在車內上層前方與梯間，寫上一些「侮辱」搭客之詞句。（本報記者梁國林攝）

婦女界商務旅行
加太航專人負責

【本報訊】香港從事商務的婦女不少，而在美國和加拿大，從商的婦女自然會更多。

加拿大太平洋航空公司有感婦女界日多乘坐飛機出外公幹，因此在溫哥華總辦事處委出一名婦女商務旅行發展部經理。

這個經理自然是一位女士，名叫郭蘭德，今年只有廿七歲，但在婦女界的工作方面，已有長期的研究。

郭蘭德指出加太航認為婦女界外遊對航空事業極為重要，因此盡量滿足她們的需求。

她說：數年前加拿大政府預測在一九八六年，婦女界將佔全國勞動人口百分之四十八點六，但是這個百分比已於一九七九年一月出現了。郭蘭德從事多項婦女界活動，目前是男、女青年會的會董、多倫多行政人員協會的會員。

圖為加太航婦女商務旅行發展部經理郭蘭德小姐。

藍田新邨倫常慘劇
涉嫌弒母疑兇待檢驗

【本報訊】四月廿二日，觀塘藍田新邨第十七座一單位，發生一宗倫常慘劇，一名疑患精神不正常青年，因懷疑遭母指責其閒賦在家，不出外找尋工作，因而突告兇性大發，將其母扼斃，事後警方人員聞訊抵達上址，將涉嫌疑兇拘捕，帶返警署經調查後，結果將其落案，控以一項「謀殺」罪，昨解觀塘裁判署提訊，法官徇控方請求，諭將案押候六月七日，俟小欖精神病專家檢驗其是否適宜接受審訊，始作決定，被告暫無須答辯，還押監房看管。

被告劉強，卅七歲，被控於五月廿二日，在九龍地區，謀殺女子吳志芳。

駕車人士注意

【本報訊】運輸署宣佈：清水灣道與西貢公路交界處將於明日（星期一）上午十時起，實施臨時交通措施約四星期，以便進行道路工程。清水灣道東行車輛在轉入西貢公路時，將須改用蜆殼油站附近之新行車道。此外，清水灣道西行車輛將不准在目前之西貢公路交界處轉入西貢公路，蜆殼油站附近將會另闢途徑供此等車輛轉入西貢公路。上述地點將設置適當交通標誌，指導駕車人士。

格致英文書院
招秋季學期男女新生

（一）班級：小學一年級至四年級　中學一年級至四年級
（二）考試：六月十四日（星期六）下午二時
（三）校址：尖沙咀金巴利道諾士佛台四號
（四）電話：小學部K六八一五七九　中學部K六八〇二〇一——三

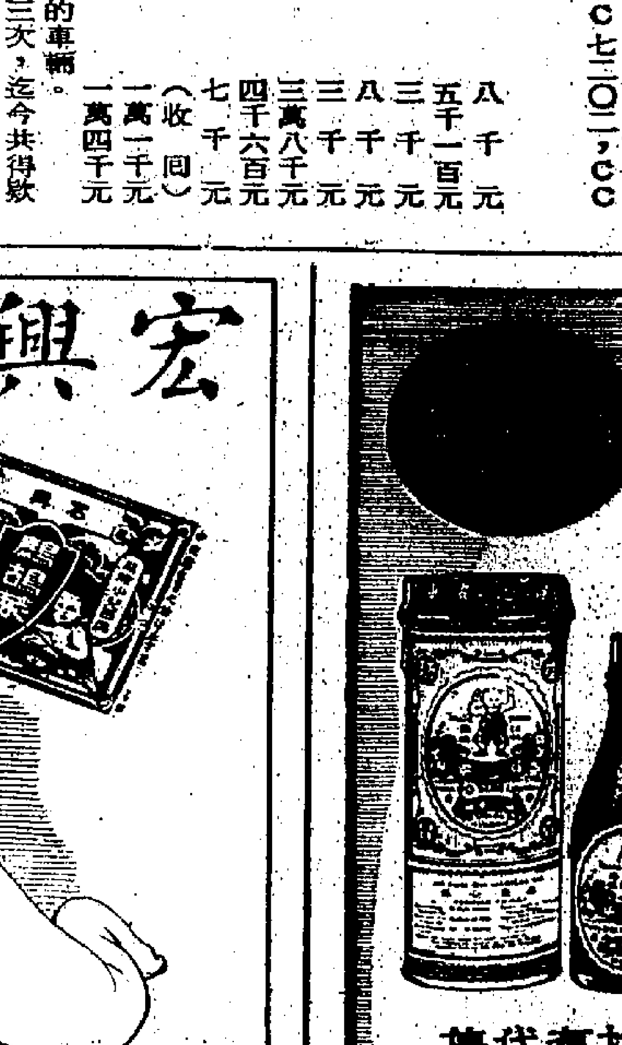
鳴遠中學招生

本校由天主教會主辦，香港政府津貼，為全日制中文中學，附設男女學生宿舍，管理嚴格。
招生級別：中一至中四年級。
考試日期：六月十四日（星期六）上午九時。
校址：九龍調景嶺村。（交通—港島區可於筲箕灣西灣河碼頭乘搭來往調景嶺渡海小輪，九龍區可於彩虹村乘坐90號巴士）
電話：三—四七五一〇二（函索簡章及報名表請附回郵信封。）

宏興鷓鴣菜

保心安油

驅風救急，萬應萬靈
居家旅行，必備良藥



各藥行，藥店，均有代售

牛頭角下邨四賊做世界
持刀槍刧金行 掠金飾四十萬
休班警員機警捕一疑匪 起回半數賍物及玩具槍

【本報訊】九龍牛頭角下邨順興金行，昨午遭四名手持刀槍之刧匪行刧，一名職員與匪糾纏時受傷，三匪刧得價值約三十九萬元金飾後奪門逃走，適有一名休班警員巡至，目覩刧案發生，立刻跟踪刧匪，至觀塘道時與數名警員會合後即採取行動，拘捕刧匪，結果擒獲一名疑匪，並起回大部份賍物，警方對該案現已展開調查。

案發現場爲牛頭角下邨第六座地下順興金行，昨午一時左右，金行內有三名男職員，突有四名持刀槍之刧匪闖入，聲言打刧，喝令各人不准反抗，三職員見狀，均不敢妄動，其中兩匪立即跳入櫃檯內，打開飾櫃，掠去一批金飾，約值三十九萬元。一名姓周之五十四歲職員企圖反抗，但被匪毆傷，事後被送院敷治，四匪得手後奪門逃走。

這時，適有一名隸屬觀塘警署東九龍總部之休班警員途經上址，目覩有四名刧匪由金行衝出，立刻追尾跟踪，當他追踪至觀塘道附近時，與兩名輔警，一名警長及一名警員相遇，衆人會合後即採取行動，繼前攔截四匪，該四名刧匪見事敗，即發足狂奔，惟其中一匪徒走避不及，當場被捕，警方在其身上起回一批金飾約值十八萬元，及一柄玩具槍，稍後警方將該疑匪帶返警署調查。

圖爲牛頭角下邨第六座順興金行刧案現場，警方在現場展開調查。

嘉華銀行解欵員被刦 打暈事主掠四萬餘元

【本報訊】兩名嘉華銀行的收欵護衛員，昨午準備兩袋共有九萬元現欵送上解欵車，但中伏被刧，結果其中一袋四萬二千元的一袋被掠去，警方現正通緝刧匪歸案。

該案發生於上環德輔道中與摩理臣街交界，昨午十一時五十三分，屬於嘉華銀行兩名收欵護衛員乘一輛銀色私家車號二九七Ｘ家車抵達上環街市某茶樓，帶收集一批欵項，各携一袋現欵，準備登上解欵車的一刹那，突被數名男子前後夾攻之下，木棍與利刀齊揮下，兩名解欵員當堂被木棍打擊倒地，匪徒將兩袋現欵刧走。

但匪徒逃走時，倉惶間遺下一袋現欵，及兩個類似斧頭柄的木棍。

警方接報抵場調查，並將兩名被打傷之解欵員送院醫治，並展開追緝匪徒工作。

警方目前正通緝兩名在逃刧匪，高度約五呎三吋及五呎四吋，分別穿白色及綠色T恤，白色運動短褲，一輛銀色貨客兩用車疑與該案有關。

石籬神秘氣體 疑是來自靶場
警察演習放催淚彈後發現

【本報訊】上週末石籬以東山谷後的警察靶場所施放的催淚彈，可能是葵涌石籬邨受不明氣體侵襲的原因。

葵涌區最近連續發生多次遭不明氣體侵襲，部份人士認爲可能是工業區內工廠所發出的廢氣所致，但最近亦有人指出，不明氣體可能是上葵涌以東山谷後一個警方練靶場所發出，因爲該靶場除作實彈射擊練習外，還供防暴演習時施放催淚彈之用。

據附近一名居民指出，當他到上址附近巡逛時，曾目睹場內一些警員作練習，稍後即聞到一些刺鼻氣體，使身體頗感不適。

警方發言人亦証實，五月六日，一防暴動部隊曾在靶場內施放催淚彈，現時，有關方面正着手調查氣體來源。

涉嫌行刧勒索 三名男子被捕

【本報訊】灣仔警署人員偵破一宗勒索及行刧案，一名男子報稱遭人勒索及行刧，警方迅速行動，於前日拘捕三名涉嫌與案有關的男子。

事緣於前日凌晨十二時三十分，一名二十三歲男子在灣仔洛克道五四八－五五○號一間酒樓內，遭人勒索及行刧，事主稍後報警，灣仔警署偵緝部人員於當日下午約三時三十分在位於百德新街二十二號一間酒樓內埋伏，拘捕兩名涉嫌與勒索及刧案有關男子，經調查後，再在當日傍晚在灣仔拘捕第三名男子。被捕三人均爲二十九歲，現仍被扣留接受查訊。

疑因家庭糾紛 女生服毒獲救

【本報訊】一名中四女學生，昨午疑因家庭糾紛，竟生自殺念頭，在住所房內狂飲滴露，幸家人及時發覺，致電報警，送院洗胃，現時情況良好。

自殺少女姓吳，住[illegible]謝斐道五三一號中央樓十樓Ｘ座。昨午三時許，吳姓少女由外返家，即悶悶不樂，將自己反鎖於房內，飲下滴露，家人見她遲遲未有外出，恐生意外，即撞門而入，始發現她倒臥床上，口吐白沫，於是慌忙致電報警，由救護人員送院，現時情況良好。

據悉，吳姓少女在返家途中，因不滿一名至親的行爲，而生自殺念頭。

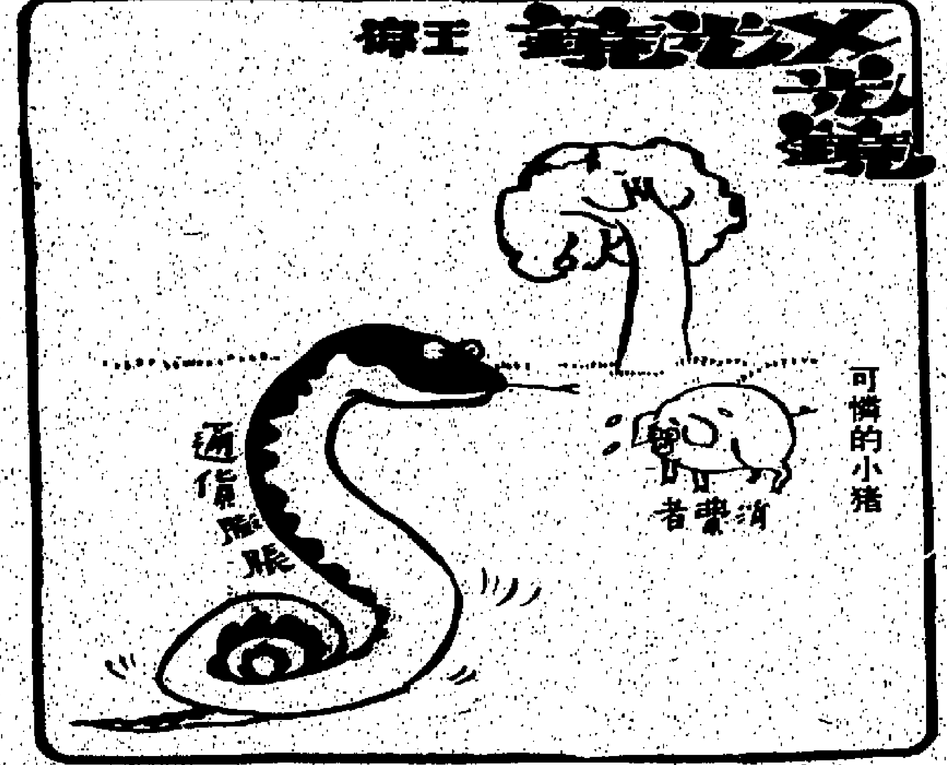
麥樂倫督察死因公佈
葉錫恩表示不滿 聲言將繼續調查

【本報訊】市政局議員葉錫恩就律政司公佈麥樂倫之死因表示不滿，並謂她會調查到水落石出以求真相。

葉錫恩指律政司目前所公佈麥樂倫督察死因中，所提出之証據，均曾在死因研究法庭中已提出，全無新意。

葉氏表示雖然政府表示事件已告一段落，不過她認爲很多真相仍未揭露，她會繼續去發掘眞相。

她又指出，麥氏之屍體在火化後，會失去很多線索，但阻不了她之決心。



灣仔四車 連環相撞 幸無傷人

【本報訊】灣仔高士打道，近杜老誌道附近，昨晨發生四車連環相撞，該段道路的交通，一度受阻，事件中無人受傷。

昨晨九時許，一輛編號BW三一九×之的士，在高士打道東行線上行駛，突然從後撞向前面一輛滿載乘客之的士，該的士編號CA四一三×，繼續撞向前面一輛編號BW四八三×之黃色的私家車尾部，該宗意外發生之時，正是上班時間，因此高士打道東行線的交通會一度受阻，各車輛則受到不同程度損毀，事件中無人受傷。

廿居國際社會福利會議
七月中在港舉行
討論「經濟動盪中社會發展」

【本報訊】第二十屆國際社會福利會議，將於七月十六至二十二日首次在本港舉行，會議的主題是「經濟動盪中的社會發展」。

該大會議預料將有七十個國家，一千名代表及一百五十名本港代表參加，議程中有一項是東南亞各國在過去一年多特別關注的「東南亞難民問題」，這議題預料不止獲得各方面的注目，亦將引起不少的爭議。

據立法局議員兼香港中文大學社會工作系高級講師何錦輝稱：「香港主辦這個國際會議，將提高本港作爲一個國際轉口商埠的榮譽。由此而產生的形象，及藉此機會而顯示我們有一個關心社會福利的政府的收獲，將不可以金錢來衡量。」

市政局議員葉錫恩認爲：「這是一次促使全世界關注我們的難民問題的極佳機會，在這個問題之中，受影響最大的，是我們的貧苦市民。因爲目前許多正由難民享用的設備及資源，本來是可以供給本港的貧苦市民，或各災民享用的。」

據市政局議員楊孝華稱：「這些與會的各國代表，將可深切體驗本港在近年來所作出的經濟及社會發展。這樣將可進一步糾正部分認爲香港只是一個廉價勞力和只生產低質製品地方的不切實際的形象。」

關於該項國際會議，香港首次獲得主辦的榮譽，社會服務聯會及其會員，在使香港成爲國際會議的理想地點方面，實在已爲本港其他專業的團體，作了先導的作用。

大部份社會工作者均有相同的見解，認爲社會及經濟發展均應享有同等的優先權，及同時並進。雖然市政局議員譚惠珠認爲：經濟發展應有優先權，使我們能夠先有足夠的經費供給各項社會服務的需要，不過她說我們都要爲老人及弱能人士維持一個最低的服務標準，而這種服務並不可以從左手交右手的形式來達致成功，正如政府正計劃實施的新社會服務收費辦法一樣，即將在港舉行的國際福利會議，即可以在這些地方對決策者提供影響。

除了數個專題討論會「福利」及「東南亞難民」外，國際福利會議尚有兩個題爲「香港的社會問題」的研討會。

訪港英國議員比利表示
英將修訂國籍法
本港出生者將受影響

【本報訊】正在本港訪問的英國議員比利表示：英國即將發表新的移民及國籍法白皮書，對本港出世的居民，將會有極大影響。

比利指出：由於很多英國的殖民地已經獨立，因此英國在多年前已開始檢討現時的國籍法，預料新的政策白皮書，可能於數月內公佈，大約一年後便可成爲法例。

比利說：保守黨上台後，預料政策會比工黨執政時產生的更爲嚴厲。據一個工作小組的建議，香港與其他英國殖民地出生英籍人士，就會變成英國的海外居民，他們除了不可以自由出入英國之外，就算這些海外居民的居住地方發生了變亂，成爲難民，英國都無義務照料和收容他們。另外據這個建議老人家亦無機會去英國和子女一同居住，以遊客和學生身份去英國，亦不可能留下工作，比利議員將在下星期會晤人民入境事務署長，瞭解香港的立場。

黃埔新邨近三千戶
反對大幅增管理費
籌組業主法團收回管理權

【本報訊】黃埔新邨二千七百多個單位的住戶代表，昨晚舉行居民大會，反對管理公司大幅增加管理費，並指摘管理服務不夠水準。

黃埔新邨只有二千七百三十二個單位住戶，四百三十二個商戶，居民萬多人。

黃埔新邨住戶在去年十一月底，接獲管理公司增加管理費的通知，加幅由六十五元增至一百元。各居民認爲該邨服務實在不如理想，管理費加幅太大，於是大表反對，居民又要求公佈管理公司的財政收支情況，認爲加至一百元管理費是非常不合理。

黃埔新邨居民大會昨晚假紅磡理匠禮堂舉行，在會上黃埔物業管理有限公司有一名職員向居民宣讀公司的公告謂：「該公司未有出席參予今次集會乃因爲該公司認爲只有根據多層大廈（業主立案法團）條例或大廈公共契約條文正式委出之管理委員會，方可合法及公正地代表全體業主。」

公告又稱：自三月份以來，已有百分之四十四業主依照新額一百元繳交管理費，倘若業主住戶繼續拒交管理費，則當業主立案法團組成後會產生嚴重經濟負担。

昨晚居民大會上，由黃埔新邨業主立案法團籌備委員，召開該會的義務法律顧問市政局議員鄭偉禕亦有出席，他建議黃埔新邨的居民依法例立即組織業主立案法團，收回黃埔新邨的管理權。

業主立案法團籌備委員會主席李鏡銓表示：按照目前邨內的管理水準，一百元管理費是不合理的，最合理的收費是八十元。

紅磡民政處主任陳漢生亦有出席昨晚的居民大會。

旺角新火車站 地基工程招標

【本報訊】工務司署現已招標承辦旺角新火車站地基工程，是項工程包括打樁、建造火車月台、敷設路軌及有關渠道。

該署發言人說：上述工程完成後，將興建一個平台，以便建築一間車站大樓，及安裝鐵路電氣化及所需之架空電纜。

新火車站之整體發展計劃包括建造一個運輸交匯處、公衆休憩處、貯存貨物空地、及多層辦公大廈。

同時，位於亞皆老街，及窩打老道之間的臨時火車站工程，進展順利。

臨時火車站建成後，火車將會暫時改用該站，以免因興建新火車站而影響火車服務。

截查鐵騎士 警員被撞傷
一男子涉嫌被捕

【本報訊】一名軍裝警員，昨午在港島山頂道附近截查一輛電單車時被撞傷，而肇事的電單車竟不顧而去，事後警方通電追緝該輛電單車，結果，稍後警方人員在山頂道七十七號門外截獲該輛電單車，一名鐵騎士被帶返警署調查。

受傷軍裝警員編號一九六二六，駐守山頂警署，事後他被送院醫治。案發於昨午三時許，該名軍裝警員途經上述地點時，發現一輛電單車編號BＲ九○六×，涉嫌違犯交通條例，於是示意車上的鐵騎士停車查問，詎料該電單車不但未有停車，且以高速駛去，警員因而被撞傷。

案發後，警方即通電追緝該輛電單車下落，結果，一隊警方人員在山頂道七十七號門外發現該電單車，並予以拘捕，一名姓黎，十九歲，目前仍被扣留查訊。

澳門組織修訂章程 通過地區自治法例

【本報訊】澳門立法會修訂「澳門組織章程」草案，連日在立法會議程中進行討論，並通過大部份條文，該項修訂草案，前曾公佈徵詢民意，但大部均表示反對，包括澳門總督伊芝迪將軍，而葡國總統對外亦表示支持澳督，港澳人士對此亦十分關注，咸認爲當澳門改制後，是否會出現政治上的不穩定。至於北平「外交部」亦表示，希望澳門能維持現狀。

在立法會祕密會議中，對修訂草案有所刪改，又通過大部份條件，在討論中通過地區自治法例，已經通過現時市政廳改制，取消執行委員會主席委任法例，改爲民選制，委員九名，直接選舉五人，間接選舉四人，任期四年，同時又取消離島、海島市政廳，歸併於改制後市政廳管轄。

英保守黨兩議員 明日抵港訪問

【本報訊】應香港政府邀請到港訪問的兩名英國保守黨議員，定明日下午乘新機抵港，作爲期八天訪問。

該兩位議員爲塗迅庫士及韋達，分別來自利邦及韋勞區。

他們此行的目的是爲瞭解本港市區管理、工業邨、公共及私人房屋、土地發展及紡織工業。

在港期間，他們將與政府高級人員磋商，參觀公共房屋及工廠，訪問新界，及與行政、立法、及市政局議員，和不同商業及社區團體代表會晤。

任何人士欲約見兩位議員，可與議資處聯絡（電話：五－九五二一二一），以便轉知兩位議員。

十三年前一宗錢債案 控告法律援助處失敗 建築公司東主決上訴

【本報訊】有關十三年前財利建築公司與有榮公司之錢債案，經法庭判決因時效問題而取消。原告財利建築公司遂控告法律援助處，指該處要負拖延責任，要求代發工人工資，審判結果，法庭裁定法援處無需負責，但原告不服，將提上訴，並促請港督飭令法律援助處長履行合約的責任。

但由於案情複雜，原告前財利建築公司東主敖道基表示：雖打算上訴，但許多律師都認爲無把握而拒絕接辦，目前他們雖然得到御用大律師貝納祺的支持，但苦無律師義務出面。

該案發生於一九六四年，原告財利建築公司與被告有榮公司約承建工務局在獅子山隧道北隧道至沙田路的一項工程，後被告公司因其不繼而終止合約，並接收原告公司地盤及隧道員工，一九六六年原告公司入稟法院，一九六九年申請法律援助，獲法援處批准，委派兩律師爲其法律代表，一九七零年法律援助處長接受大律師意見，要求原告撤銷，並要求原告公司授權，以便處長在勝訴所得的欵項中扣出十六萬元代墊工資。原告照辦，後因原告公司不願簽署一份由其中一律師行所發的合約，而被認爲手續欠妥而不能開庭，一拖六年，因時效中斷而撤消。

但原告企圖認爲法律援助處長拖延案件及不履行合約，於七五年六月提出訴訟，此案於一九八零年五月審結，裁定原告得直，其中一律師行承認疏忽責任，但法律援助處及另外一間律師行則判無需負責。

敖氏不服，現正進行上訴，有關人士並於本月廿六日上午前往督轅請願及遞交函件。若當局於一星期內仍無答覆，他們準備靜坐抗議。

前財利建築公司東主敖道基要求法律援助處長履行合約責任。（本報記者張淑芳）

圖爲在昨晚準決賽中獲選參加本月卅一日晚決賽的十五名香港小姐候選人。（本報記者梁小冰攝）

女童院逃出少女
被人姦汚之後 強迫當娼
四青年被控廿三罪 轉解九龍地院審訊

【本報訊】四名青年男女，涉嫌誘拐兩名由香港葵涌女童院逃出的未成年少女，先與她們發生關係後，再逼她們當娼，爲警方人員在一次突擊行動中揭發拘捕，再解北九龍裁判署提訊，經安法官以控方偵查已告一段落，控方請求，將案押候至六月二日轉解九龍地方法院審訊，首被告不准保釋，還押監房羈管，第二至第四被告仍蒙准予各以二萬元（現金人事各半）保釋候訊，在外候訊期間，每人每日須向警署報到一次及將所有旅遊證件交由法庭保管。

被告四人，㈠曾郁成，廿三歲，㈡石偉有，十八歲，㈢劉偉光，廿歲，㈣黃錦海，十七歲，被控廿三罪，㈠指控首被告於四月十五日，強留一姓賈女子在旺角西洋菜街廿四號八樓一個不道德場所內，違反其本人意願，㈡指控首被告於三月廿四日，在九龍地區，與一姓許未成年女子（十五歲）發生性行爲，違反保護婦孺條例。㈢至㈥指控首被告於三月廿六日至四月二十日期間，寓藏四名女子，意圖使她們當娼，㈦至㈨罪，指控第三被告於四月十二日至十四日期間，在九龍地區，兩次與一姓賈未成年女子（十五歲）及一次與一姓胡未成年女子（十五歲）發生性行爲，違反保護婦孺條例，⑩至⑬罪，控第三被告於三月廿六日至四月廿日期間，在九龍地區，協助首被告寓藏四名女子，意圖使她們當娼，⑭至⑰罪控次被告同時同地協助首被告寓藏四名女子，意圖使她們當娼，⑱⑲罪控第四被告於四月九日至四月十二日期間，先後兩次與一姓黎未成年女子（十五歲）發生性行爲，違反保護婦孺條例，⑳至㉓罪控第四被告於三月廿六日至四月廿日，協助首被告寓藏四名女子，意圖使她們當娼。

大廈電箱爆炸
電梯救出被困住客

【本報訊】港島灣仔寶靈頓街一幢六層高樓宇地下之電箱，昨傍晚時份突發生爆炸，濃煙衝佈，住客大爲驚恐，紛紛打開窗門高呼求救，情況非常混亂。幸消防員聞訊後迅速趕至現場，用雲梯將十多名住客救出，其中兩名男女在走火時受傷，事後被送院救治，目前情況令人滿意。

火警現場爲寶靈頓街三十至三十二號，上址爲一幢六層高樓宇，一梯兩伙，昨午六時許，設於地下梯口之電箱，疑因負荷過重，突然發生爆炸，隨即冒出火花及濃煙，且不斷發生爆炸聲，大量濃煙向樓上湧去，住客聞聲，急忙奪路逃生，惟樓梯被濃煙封鎖，住客只好返回住所，開窗呼救。附近車房之修理工人見狀曾以滅火筒救火，惟無效用。這時，大批消防員已接報馳至，展開搶救，並將被困之住客由雲梯救下，其中一男一女，岑龍（五十八歲）及梁文蘭（七十歲）於走火時受傷，被送院救治，警方對起火原因已展開調查。

[illegible]雲梯將住客救出。

八零年香港小姐準決賽
十五名佳麗入圍 卅一日再爭后座
張淑玲當選「友誼小姐」

大會張淑玲當選「友誼小姐」。

【本報訊】一九八〇年度香港小姐準決賽昨晚舉行，結果「友誼小姐」由六號張淑玲獲得，另外十五名獲得參加本月卅一日晚決賽。十五名準決賽入圍佳麗分別爲：1周雅蓮、3邵婉萍、5鞠麗沁、6張淑玲、7容迎棣、10林鎔雯、12黃靜、15朱寶儀、18陳鳳芝、21蔡秀娟、22戴月娥、23李麗芬、24陳寶玲、28李瑞冰、29陳少玲。

在昨晚的準決賽中，各候選佳麗穿着旗袍依次序逐一出場亮相，揭開盛秀競艷的序幕，大會司儀何守信、黃霑分別介紹各候選佳麗的資料，緊接着旗袍出場的是泳裝項目，最後各候選佳麗穿着泳裝出場，並接受評判詢問。

「友誼小姐」，由三十位候選佳麗互相投票選出，結果由六號張淑玲奪得，並將於卅一號晚頒獎。

而本年度最上鏡小姐評選亦安排在昨晚準決賽中進行，由顧媚，張雄川，林偉，許爵榮，新綠張等五位藝術家、攝影家組成的評判團担任評判，選出「最上鏡小姐」，佳麗名單則保留至下週末決賽中公佈揭曉。

本年度香港小姐競選評判團由五位社會知名人士担任，他們是：利孝和夫人，鍾世光夫人，何鴻燊，白朗，馮慶

被高空酒瓶擊斃婦人 遺體今午舉殯

【本報訊】慘遭「垃圾蟲」由高處拋下啤酒瓶擊中頭部斃命之女死者歐陽秀稀，其遺體將於今午十二時在香港殯儀館出殯，並於一時在鰂魚涌街出事現場舉行路祭。

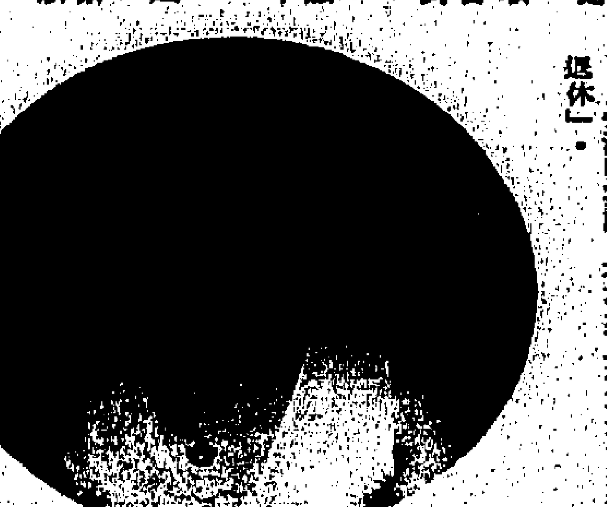
歐陽秀稀是於五月十五日晚上十一時，途經鰂魚涌街海景樓時，被高處擲下之啤酒樽擊穿雨傘後，再擊中頭部，終經送院延醫數日後，終告不治，遺下年老父母及一對孤苦無依之子女，一家生活堪慘。

死者遺屬，胡氏姊弟，於日前悲慟慈母之遭難後，非常傷心，幸街坊發揮守望相助精神，爲他們發起籌捐運動，籌得善款逾二萬元。昨晚，歐陽氏之喪禮在香港殯儀館舉行，靈堂上一片悲慘淒涼，死者之父母及一對子女，哭得有如淚人，令聞者心酸，見者流淚。

週日談星

事業上充滿挑戰 外型上充滿冷艷

汪明荃不願談退休



和汪明荃談「退休」，當然來得很突然。她說：「退休？我想都沒有想過，或者再過二三十年，這種念頭才出現在我腦海中也不奇。」汪明荃冷艷的臉上，流露了堅強的本色。

她向記者說，從來沒有考慮過離開工作崗位，所以目前第一個目標是事業，努力爭取在更高的目標。

汪明荃說，她踏入電視圈子，不知不覺過了十三載。除了頭三年在麗的演出，走進無綫大門已經九年了。

「飲水思源，無綫九年來是我事業一個極大的轉捩點，或者是我事業上一個高峰，這點我相信。」

汪明荃通常使人想到她給人的印象是永遠倔強，且有點過份的「冷」，甚至是難以相與。不過若果她肯打開話匣子，則眼前的汪明荃，又予人平易隨和之感。

汪明荃十三年來取得的成就，不少人都會感到欣羨不已，而且對她演藝都很吃得開，更足以吸引住觀衆的目光，可是從汪明荃吐露的話，她似乎覺得還是很平淡。

她說：「取得的一點點成就，老實說，距離我的目標還遠着哩，究竟怎樣才是我的目標？這點連我自己都難以知道出來。」

汪明荃侃侃而談，說出她的心底話，她說，她的事業野心比一般人都強烈，不單是為了賺錢，更有着無窮的表演慾，所以她每件事都要做到好，甚至要做到超過原來的，這種性格，對她造成無邊的壓力，而另一方面，又激發她向高峯進發。

「因此我絕不會主動退休，也許這個日子，數十年之後，才出現，也不奇。」汪明荃堅定的說。（浪．淘沙）

汪明荃說：在事業上根本未曾想過「退休」。

龍天翔初捱罵 却被記者撞到

龍天翔來港已有五個月，現正在拍張徹的「鐵旗門」，張徹每天提起他，都顯得很欣賞。

龍天翔原來叫欣永欽，龍天翔乃他第二個藝名。他初進影圈時，跟潘壘拍戲，當時潘壘替他改了個名字叫高天仇，後來再由徐天榮導演替他取了龍天翔。

龍天翔算是潘壘契仔，捨高天仇而用龍天翔，他考慮過契爺可能不高興，但他自言有點迷信，說潘壘近年運氣不好，怕潘壘改的名字也沒有好運，所以不得不「眼紅」一番。

龍天翔報到以來，只捱過張徹一次罵（在張家班中，這是十分難得的紀錄），他那次捱罵是剛來港報到當天，認不得路，去到後山，到報到時已遲到了。

龍天翔說：「總共才被導演罵過一次，偏偏就讓記者看到，真倒霉！」平日他不必捱罵，原因很簡單，因為少說話。龍天翔不大主動開口，不說不錯，不錯便不會惹怒張徹，自然不會捱罵。

他告訴記者，自己在家時與太太也不多話：「我與太太不能多說話，多說會吵架，起碼有一個會吵，少說兩句，還靈驗。」所以他遇上「鐵旗門」不開工，便一早單獨出市區見朋友，找節目，到晚上再接太太吃晚飯。

曾經有一次，他們夫妻吵架，龍太太跑到張徹處去告狀，龍天翔也不勞氣，說明知太太是這種人，直性子。

何莉莉夫婿開懷舊舞會

貓頭鷹獵得舞會風光

何莉莉退出影壇多年，成為何家的少奶奶，生了三女一子，但至今依然美艷如昔，風韻過人。在上周五晚，為慶祝她夫婿生辰而舉行的一個追溯舊日情懷的「夜上海之夜」舞會，應邀出席之圈內外嘉賓有鄭潔，朱玲玲夫婦，謝賢，陳寶珠，男星秦祥林，陳自強，影女星秦萍，林嘉，丁寧及林建岳，謝玲玲夫婦，趙世曾等等。「一代妖姬」白光亦客串演唱名曲，更會上去香豔影，說不盡鬢旋風光，「貓頭鷹」外景隊探查得這個消息，立即偵騎出動，拍攝得舞會花絮，安排於今（二十五）晚「貓頭鷹時間」中播出。

從一段時髦的舞會玩意，「貓頭鷹」部隊又帶領觀衆到密克羅尼西亞島獵奇，這個羣島上最著名的島嶼是關島，設有現代化機場，酒店，近年積極發展遊業，很多建設都是為旅客而設，而且着意保留二次大戰美軍在該島上的戰場，也是二次大戰的遺蹟，遊客可乘玻璃船到此參觀，並欣賞海底的一個水底珊瑚叢生的奇境。

李翰祥專程赴日 為看黑澤明影片

「影武者」獲康城最佳獎

△李翰祥為了欣賞電影，曾先後四次專程跑去東京，最近更為了「影武者」，專程在日本逗留八日。

一向是黑澤明擁躉的李翰祥，對獲得康城影展最佳影片「金棕櫚獎」的影武者，讚不絕口。

他指出：「影武者」在日本本土反而評價不高，因為影片的調子是黑澤明一貫的作風。

但是，李翰祥以黑澤明七十二歲的年紀，經歷破產，自殺，籌備十一年，受過不少的屈力，才能完成這部影片，實在難能可貴，很值得所有的電影工作者效尤。

李翰祥認為，黑澤明不但是日本知名的導演，他甚至是一個世界性的導演。

在日本期間，李翰祥更為了「武松打虎」……

吳思遠康城歸來 買了多套外國片

△吳思遠昨午四時由康城返港，他參觀康城影展逗留了兩週，中途去了羅馬三日，看看別人在電影上的發展。

在康城影展，吳思遠曾花了廿多萬佈置了一個攤位，吳思遠認為錢花了，仍然十分值得，因為買賣影片的成績，頗為理想，思遠影片公司的攤位能吸引片商，他本人大有斬獲，除了出售思遠公司的功夫片後，也購入了六、七部戰爭、喜劇、色情的外國片，日後將在香港及東南亞發行，吳思遠對自己的眼光，深具信心，他表示自己在發行影片方面，也可以賺錢。

吳思遠又指出，康城影展今年在實質港台功夫片方面，不及過去熱鬧，他推測明年的情況更差，主要是港台的功夫片比外國快了一年，當港台影片發展蓬勃時，外國片商買了不少影片，到了明年港台片商減產了，外國片商以後在實質港台影片，數量也比目前少，將影響港台影片的收益。

他說：「外國片在戰爭文藝片，色情片方面的成績，不是港台可以比擬，因此，港台影片要推展國際市場，也祇能拍一些新穎的功夫影片中求生，才可以達到擴展市場的目的。」

文武廟靈簽啟發 劉天蘭返加有變

昨日遇見靚女劉天蘭，她告訴記者，六月返加拿大繼續讀書的計劃可能有更改，準備留港再搞一兩年電影。她是因為與蕭芳芳、許鞍華等合作「撞到正」一片而引起對搞電影的濃厚興趣，而該片前日開畫票房高達卅萬，也是一種鼓勵。她是「撞到正」的製片兼女主角之一。

前幾天劉天蘭隨蕭芳芳、許鞍華等到荷里活道文武廟拜神，主要是為「撞到正」隨票附送的四十五萬份「靈符」開光，及為影片祈願。「公事」完畢之後，這幾位讀洋書的新潮女將也順便為私人求籤，天蘭問事業，求得上籤，但簽語指示，宜在原地發展，成就更大，不必轉移環境。因此，記者問劉天蘭，改變返加計劃是否受靈簽影響？

「並不完全是靈簽影響，但它對我有啟發作用。」劉天蘭一本正經地說：「既然我讀的課程也是為了將來進身影視界，何不先做一些實際工作，再去讀完書本上的理論呢？」

劉天蘭家在加拿大，兩年前因獲選「華埠小姐」，來港作親善訪問時，為無綫邀請加盟，簽了兩年合約，兼做台前幕後工作。無綫合約六月份屆滿。至於拍電影，則「撞到正」是她的第一部作品。

京華春夢又唱又做

汪明荃演出「京華春夢」之後，日後除在監製片場錄映，工作辛苦，心裏卻是甜滋味的。因為「京華春夢」可說是電視的大製作，它只是廿五集的中篇劇，卻動用長篇劇的成本拍製，不但卡士龐大，而且佈景堂皇，題材新鮮，汪明荃說：「不知怎的，我越忙身體越好。」大家都知道，汪明荃的身體近來是不好的，休息了一段時期，至今尚未完全康復。可是，在「京華春夢」裏，她不但做，而且唱歌，一共錄了一首主題曲及五首挿曲，吃力非常，尤其在久休之下，這樣的工作量，更見吃力了。

林建明扭傷脚 渡過寂寞週末

新片在星馬賣座也覺開心

△林建明目前在演出「歡樂今宵」上，步出街頭，着不知何故，突然絆倒，跌倒地上，致令左脚筋扭傷，林建明以為休息一、兩日便無事，結果第二天起來，卻發現左脚腫起一片，舉步維艱。她說：「男友入馬場，我只好叫陳儀馨送我去看醫生，在家裏渡過寂寞的週末。」

可是，她仍然一拐一拐的請朋友看「失落的一代」的午夜場。這部片是她在台灣拍攝的第一部劇情片，該片在星馬十分賣座，她本來也有意發行此片，後來卻被碩義公司捷足先登取得了發行權。

張德蘭已經約滿 預算赴美攻音樂

目前在無綫打散工

張德蘭昨日接受記者訪問時說，她前往美專修音樂課程，所以四月初與無綫約滿後，已沒有續約，以散計方式合作。

美國張德蘭說，已經向領事館申請，只要獲得批准，就可以起程，相信要經一個時期，然後返港，但她會繼續灌錄唱片。（江陵）

紅綃後梢

紅綫女家庭失去溫暖

馬紅等在廣州一個星期之後，始返回香港，他們是從澳門到廣州的，回程也是從廣州取道澳門回港，回港時乘搭夜船，黎明時分返抵香港，踏上碼頭時，雖有攝影記者在佇候他們拍照，但行色匆匆，尤其是紅綫女，鮮有談聽，并無發表任何談話。當時亦在這大前提下，三緘其口。其實，在這一段期間，馬師曾雖有意投共，但前途未卜，不敢逸夫，而紅綫女更為矛盾，因為當時正在是紅到發紫的階段，能否捨棄事業而返回廣州？她與馬師曾在表面上雖然是夫婦，但事實上卻已毫無感情，祇是捨不得兒女，使她心中存在着一個死結，無法解開。

同時，值得一提的，就是紅綫女拍戲最忙時，早已將家庭作為傳舍，雖然她有自用的私家車，而且有一個近身的女隨員担任司機，但拍戲日組繼以夜組，休息時間很少，所以，有時她沒有回家，便在小燕飛的家中休息，因為小燕飛住在九龍城賈炳達道，比較接近片場，固然是當卸妝事來往時間，再其次，是小燕飛家中比較清靜，假如返回跑馬地山村道的馬家，不免有兒女嘈吵，在此情形之下，馬紅之間，更是離多會少，馬師曾對她不滿的情緒，於是一日更深一日。有時紅綫女返回家中，反而遭老馬漠視冷峻的面孔相對，在此情形之下，更使紅綫女心灰意冷。

紅綫女是一個聰明人，她有一套想法，她會想到自己走紅的時候，成為一個不由自主的人，更是一個失去了家庭溫暖的人，因此，在拍戲之餘，常會有的異想，不禁愴然的流淚。

小小K一百 介紹跳飛機

最受小朋友歡迎的兒童節目跳飛機是怎樣製作的呢？今（廿五）日上午九時四十五分翡翠台播映的「小小K一百」，王愛明將訪問跳飛機監製林麗珍，詳細講解快將開拍的跳飛機節目。

明明還訪問飛機仔伍蔚文，把他的日常生活及幕後工作，詳細介紹出來，「小小K一百」今天的競賽問題是：「重新推出的小甜甜片集中，小甜甜在醫院裏，做出什麼事來。」王愛明還介紹本週的每一事問及溫故知新比賽的精彩內容。

今日電視節目

無綫翡翠台

8.00 超人歷險記
30 千面大盜
9.00 國語片「水上人家」陳曼玲主演
10.30 音樂天地
11.30 快樂英雄
12.00 兒童影院
1.00 午間新聞
15 神奇女俠
2.15 跳飛機
45 卡通片
3.00 危險年華
4.00 彩色世界
5.00 原野風雲
30 樂壇精華
6.00 溫故知新
30 新聞及天氣報告
7.00 歡樂時間
05 國際刑警
8.00 K一百
30 播映「一九八零年香港小姐選舉決賽」
10.30 智多星
11.30 新聞報導
40 國語片「田園」陳美齡主演
1.10 英語片

麗的中文台

7.00 早晨新聞節目
9.03 無敵鐵金剛
30 淘氣小飛俠
10.00 粵語片「淒結未了緣」南紅主演
11.53 偷得浮生半日閒
12.00 午間新聞
15 粵語片「天狼寨」林寶珠主演
2.00 大眼明
30 飛天大英雄

3.00 大大聲
50 四重彩
4.20 體育世界
5.10 警探實錄
6.05 大搜索
30 香港一二三
7.30 新聞報導
55 當年今日
8.00 萬料新奧運英雄榜
9.00 新大丈夫
10.00 貓頭鷹時間
10.30 當年今日
33 新聞天氣報導
55 港聞專題
11.00 賽馬結果
12.00 三槍俠劇集
1.00 粵語片「飛男飛女」馮寶寶主演

無綫明珠台

5.35 新聞報導
40 體壇圖史
6.05 [illegible]
30 [illegible]
7.00 新聞及天氣報導
30 [illegible]
8.00 科學天地
30 [illegible]
9.30 英語片「英雄肝膽美人心」
11.30 最後新聞報導
40 三特劇場「還我河山」

麗的英文台

5.55 新聞摘要
6.00 英語片集
25 [illegible]足球賽
7.25 [illegible]
55 當年今日
8.00 新聞及天氣報告
30 家生子
9.30 英語片「[illegible]十壯士」
11.55 新聞報導
12.05 第六感
55 英語片

義大利電視台訪問白景瑞

介紹反共片皇天后土

【本報駐台記者司馬芬專稿】義大利國營電視台（RAI）對白景瑞為中影導演的一部大片「皇天后土」十分重視，最近派了一個工作小組到台北訪問白景瑞，以及拍攝一些該片工作時的情形，準備向義大利廣大觀衆介紹。

這家電視台之會對白景瑞的作品感到興趣，說起來有其因素，十年前白大導在義大利留學專攻電影時，曾在該台的許多連續劇中，做過特約演員，混得很熟，因此與該台有些工作人員，彼此動向，當然都很關切了！

就因白大導留學羅馬，這些年又有好些作品在那裡上映，他的大名在那裡可說很響，義國電視台這次為他製作了一個小時的特別節目，準備廣為介紹，不過除了白景瑞的「皇天后土」外，還包括介紹中華民國的政治、經濟、文化等，專集的內容可說很豐富。

在中影公司的士林片廠裡，白景瑞用他的流利的拉丁語，向該台外景隊人員，介紹了「皇天后土」這部戲的製作意義，他說，這部戲是眞實地揭露中共竊據大陸以後，所造成的恐怖面貌，以一個科學家「同歸」後，其本身所遭遇的愛情、婚姻及大陸上各種變動來表現，其中有許多東西都是第一次在中華民國的影片中出現。

義大利電視台外景隊，對「皇天后土」的許多內景及外搭景，大感興趣，會把那些製作過眞的景物，用攝影機收入鏡頭，在訪問參觀過後，並又包圍了白大導，向他就有關中國電影提出了三個問題：

第一、他們問到，在外國人的感覺中，中國電影好像都是香港出品？

白景瑞答：那是因為港片以動作片居多，較少語言的障碍，容易被外國人接受，觀衆以台灣、香港、星馬等地華人地區為主，較少考慮到世界性的市場，至於中共的影片，在很長一段時期，幾乎都是處於封閉狀態。

第二、他們問到我國拍攝寫實片的容許程度。

白景瑞答：我國電影檢查原則是不容許描繪犯罪過程，一般拍攝的影片也趨向愛情文藝片，很難說寫實容許到何種程度，不過現在因脫離現實的愛情文藝片已不再受歡迎，而電影檢查的觀念尺度，都隨潮流在放寬寫實程度，日後此方面發展應會很迅速。

第三、他們問到中國電影有無加入中國傳統觀念或哲理？

白景瑞說：大多數的中國電影，已在不知不覺中容入中國傳統觀念或道德批判，譬如離婚，一直就被處理成是件不幸，而非解脫後的快感，目前，由於愈來愈多對中國文化有抱負的知識份子，加入電影工作行列，對於介紹中國傳統哲理，看法也在加強，現在的成就雖還比不上義大利、法國等國家，但如經持續的努力，不久會在一些國際知名影展中，擁有一席之地。

白景瑞是記者出身，很懂公共關係，他這次接待義國電視記者，十分圓滿，對「皇天后土」的國際宣傳，盡了他一分力量。

「貓頭鷹」時間人手顯見不足

麗的挖去鄭文雅 也未肯隨意填補

麗的「貓頭鷹時間」出現人手不足，難以應付大量的外景，因此展開挖角攻勢，向一些有主持經驗的藝員埋手，而「港姐」競選前夕，更驚天動地般傳出鄭文雅秘密簽約，出任「貓頭鷹時間」主持人之說，但是否放流電，下月就有分曉了。

據麗的有關人士稱，雖然「貓頭鷹」主持人基本上還不致嚴重欠缺人手，不過這些主持者，英文水準參差，而該節目又以外景為主，經常派人到外地取景，語言不通，是當前最需解決的問題。

該人員表示，對於認為有可用者，不惜重關拉角。他以鄭文雅為例，就是這次挖角潮的一招攻勢。除了向電視台尋覓現成人手，還培養這方面的人才來充實陣容。（江陵）

為了海報拍照 許冠英捱眼瞓

許冠英是有名的夜鬼，不過，日昨亦喊苦喊悲，認為吳宇森有心虐待。

吳宇森前天，便捉了許冠英與古國華到一位著名的海報設計家的工作室去，拍攝「錢作怪」的海報。

這是一位丹麥籍的專家，在這方面，經常匠心獨運，別具風格，嚴浩執導的「夜車」海報便是他設計的，吳宇森對「錢作怪」此片極為重視，故此，連原本由宣傳部、廣告部負責的海報設計，也要自己動腦筋。

只是，許冠英早一天晚上，被唱片公司拉去灌錄「錢作怪」的主題曲，一直灌錄到天亮，在他返回家中，準備睡覺時，便被吳宇森「押」了去拍海報，為了拍得傳神，一直拍到下午六時，方才收工，難怪許冠英說吳宇森靠害，有心虐待了。

陳復生快要約滿 續約與讀書 形勢難兩全

陳復生昨日表示，她與無綫合約七月就屆滿，目前還在考慮去留中，她原準備讀書，因此續約一事更加需要研究。

陳復生說，她已報名到外國進修，因此面前兩條路要她抉擇，賺錢或者求學，相信很難兩全其美。但陳復生說，她早些時因讀大專，恐怕對功課造成影響，拍電影的機會也放棄了。目前她讀書的心願還未達到，因此考慮趁年青，儘量求完成的學業，不過就算負笈外地，都要拍一二部電影，充實銀行戶口，才可以進行。（江陵）

※陳復生面臨求學與就業的抉擇。

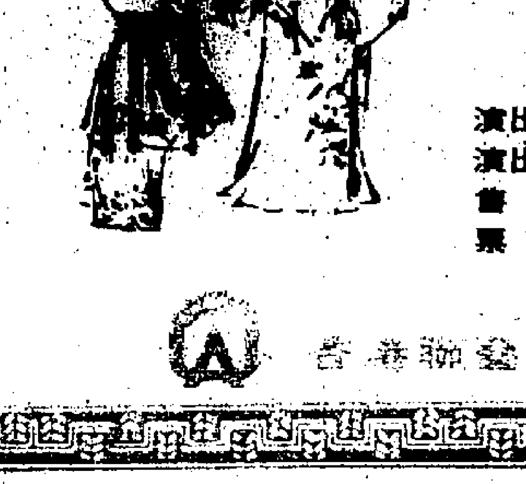
本港月底移師九龍普慶戲院公演

今起預售首期七場門票（五月卅日至六月四日）

五月卅日（夜場）搜書院
五月卅一日（夜場）寶蓮燈
六月一日（日場）寶蓮燈
六月一日（夜場）盜仙草．山伯臨終．拷紅．昭君出塞
六月二日（夜場）盜仙草．山伯臨終．拷紅．昭君出塞
六月三日（夜場）盜仙草．山伯臨終．拷紅．昭君出塞
六月四日（夜場）寶蓮燈

☆主要演員☆

趙錦華 許玉蘭 鄭秀雲 盧秋萍 黃志明 吳粉超 白玉珊 陳小棠 梁笑風 紅綫女



演出日期：由五月三十日起公演
演出地點：九龍普慶戲院
售票處：九龍普慶戲院
票價：80元、50元、30元、20元、10元

香港聯藝娛樂有限公司主辦

驚濤

四、潮急舟橫

龐照道：「我馬上去。您呢？」

沈神通道：「我丟不了，我會找到你的。」

龐照道：「蔣傑這一招很有問題麼？」

沈神通道：「本來這招極好，可以叫做『請君入甕』妙計。但可惜天時地利人和他都失去了兩種。一是天時，就是時間不對勁之遲急之意。第二是人和，他沒有高手助陣，普通的人來上一千個都沒有用。假如幕後人物是『人面獸心』陶正直的話。」

× × ×

由於暮色已籠罩大地。所以房間內若不點上燈火，便使人有朦朦朧朧感覺。

不過夏流和蘇妙妙可能是面孔貼近，故此雙方都能看見彼此任何表情。

他們身無寸縷，像原始人一樣。

通常來說，一男一女在這等狀態之下，旁邊必定不會有人。所謂『臥榻之旁，豈容他人鼾睡』？

但他們旁邊偏偏有人，而且是個全身也脫得清光的男人。還有就是他的鼾聲相當響亮，使人沒有法子忘記他的存在。

她心中情緒由佩服變成疑懼，佩服是由於夏流能夠按兵不動，以她所知男人在這種情況之下，肯定是揮軍進擊，一切後果都不管了。但夏流居然能夠不越雷池一步，所以她不禁大爲佩服起來。而現在疑懼之情亦是由此而生。

試想夏流既然到了如此地步還不動她，剩下來還有甚麼呢？他對她尚有何眷戀的？

這種反常情況對蘇妙妙顯然極之不妙。尤其是看見夏流忽然站在地上而不再是壓她身上。

夏流現在樣子當然非常不雅觀，因爲他不但沒穿衣服，還保持某種狀態。但有時候卻不可一概而論。要是一男一女到了可以赤裸相對之時，這種樣子就大概要比「雅觀」好得多了。尤其是蘇妙妙現在的情況。她除了肉體這件原始武器之外，就完全沒有了。假如她有武力或者有伏兵幫助自是不同。所以她無疑希望夏流越像男人越好。

夏流說道：「你在蘇州是大紅大紫頭牌姑娘，既年輕又貌美。但你卻選中這個時候嫁給本府總捕頭，爲甚麼這麼巧？」

蘇妙妙沒有回答，只稍稍扭動幾下豐滿白皙的身軀。她此舉很聰明，越辯白，如果你的確有問題的話，往往越露破綻。

夏流又道：「妳應付寅鼎和我，都十分鎮定。你甚至沒有問過我爲何找上了妳。唉，陶先生的話終於還是對了。」

蘇妙妙忍不住問道：「陶先生是誰？」

「你不必知道。現在我還要看夠不夠時間。我不希望被人堵住房門變成甕中之鼈。」

他一邊說一邊在地上的衣服裏找出一個純金盒子，才一打開，滿房香氣彌漫。

蘇妙妙幾伶伶打個冷戰，心知這香氣大有古怪。因爲以她豐富滄桑的經驗，這種香氣竟可以立知使她感到情慾在身體內上昇膨脹，這種香氣自然大有問題，當她及後又看見夏流取出一截細香點燃了，她更知不妙卻又不敢抗議。

蘇妙妙笑得很蕩很媚，好像是個飢渴而又沒有腦筋的女人。事實上她當然不是。她腦筋一直轉得飛快。第一，那精明何以至今還沒有想到？第二，夏流究竟是那一類的男人？他何以能馬彎弓箭在弦上卻仍然能夠按兵不動？是不是旁邊寅鼎的鼾聲使他懶動嗎？

「本來我可以在妳身上痛快發洩。」夏流在她耳邊說：「我已經好久沒有試過了。」

「你爲甚麼不這樣做呢？我有拒絕你麼？」

「你沒有。但我的腦子提出了一些問題，所以我知道我就算發洩了，也不會痛快。」

「我聽不懂！」蘇妙妙說。

湘水神

又出大事

小因命阿嗣說竹篙巫記，趙肥幫的法師張大能則佈下本幫的通信記號，至於仙芝本身的神光，卻不能自辨，她已閉塞聖姑所在的方位，那樣，據說就無人知道她所在的方位。

但是，她手背上的脂痕很濃，色澤像血，這是兇兆，不過，她已無法回頭了，明知兇險在前，也祇有一樣，再者，她手背上的紅痕，在赴常德之時，也一樣鮮明，可是，她在常德卻逢勝。

她希望在湘潭也有這樣的機緣。

但是，仙芝到湘潭的時候，亘變已發生了，她幾道行路，又不會有聯絡，對大事的發生，直到進入湘潭才得知。

趙小虎的妻子月姊和一名婢女在外面，小因找船幫的人詢問一般情事時才得知有變，以及月姊下落。於是，他們立刻相會。

月姊告訴聖姑，趙小虎和英姐還有其他人員，都被官家捉了去，涉及巫教大案，而且也被搜得了証物。

「你怎樣逃出的？」仙芝強自鎮定着問。

「我娘家的人幫我，才能脫身，這裏是船上人的地方，我暫時躲着等聖姑——小虎可能會被處死，我們雖然送了錢，但希望很少。」月姊慘淡地說。

「我那邊怎樣？」仙芝問自己的旅館和藥材行。

「我當時完全不知，半夜得訊，匆匆走出——但事後知道……」

「怎樣？」仙芝迫不及待地詢問。

「事後，我先在船上躲了一日夜，再轉上陸，到此地，聽他們說，官兵捕巫教，被擄了社壇，連八旗兵也出動，城下游有兩處也出事。」月姊在恐懼中說：「我祇知道這些。」

「嗯，易家灣那邊的情況沒人說？」仙芝頹敗地問。

「我沒有聽說，不過，祇要問問行船的人，一定會知道——」她流着淚說：「我怕事，不敢打聽，聖姑，我向船上人說，我不是巫教，他們怕，我祇能如此說。」

仙芝點了一下頭，再命小因去打聽，隨後，她向月姊說：「照這情形，你祇有避開了，回娘家也一樣有麻煩！」

月姊茫茫地問：「聖姑，我往何處去？」

「我想，你通過船上人的關係，到岳州去，那邊，我有錢存着——你獨自生活，將來再說，現在，你把符牌都交出，身上不可有一件証物！」

明白真情自認錯怪

邪惡的人性

羅律師在聽，亦在想什麼，可是口中卻是喃喃地說：「一位在社會上有地位的商人，當然是要預到各方面，憑信用在做幾百萬甚至上千萬的生意，太太離婚，別人是會有意多想法的……」說到這裏，顧律師對羅麗泰又看了一眼說：「你和那位麥克尼，以前的生活是清淡的，但和張森之後，在生活享受上，是奢侈而又滿足的，不能使你變心，你仍是在想念這位麥克尼？」

「我簡單而又十分實際的說一句，」羅麗泰苦笑一聲說：「最大原因，還是張森酒色掏空，在性方面不能滿足我，你知他在情慾上是十分衝動，也極旺盛，每晚在喝了酒後，便要發洩，他只知自己洩慾，從不理到旁人的，這是很難做他妻子的最大原因。」

「當一個女人在溫飽之餘，自然亦會想到情慾方面的，這方面不能滿足，再好的享受，亦不惜會放棄的，因爲這是很難長期能忍受的事，這是我們之間情形。」

「我明白了眞情形，我是暗中錯怪你。」顧律師：「你這裡來的。」

羅麗泰告辭走了，走出律師樓，她肚中有口氣悶住，似乎是吐出了。他同家去，因爲寫字樓的時間差不多了，她和麥克未聯絡上，她知道內中有變化，她是感到麥克對她像是在用手段一樣，有點欲擒故縱那種手段，好似她當初對張森引誘一樣，引誘他對她用强，然後是造成事實，她對麥克的痴迷，已有一點清醒。

她同到家中，不到十分鐘，麥克有電話來，說是剛才打電話到她寫字樓，下午走開還沒有同去，到五點缺五分再打，仍沒有同去，所以打到家中來。

羅麗泰告訴他，是在律師樓商量和史路華他們簽約的事，談好出來已是五點，所以直接回家了。她要麥克即刻來。

點頭說：「我對你的保險實事，明天中午你和我通一個電話好了，我會和保險公司聯絡。」

「我每天在辦公。」羅麗泰說：「你忙，明天上午和你朋友聯絡上，如何情形，你有空撥電話來，我打來，怕你正當繁忙時候，有點不大妥當，那末我走了，這份文件，請你吩咐打好，我們簽約會到……」

怪談 中俠

宮本正一著　培新譯

沒等菅原把話說完，那老者把腰子一挺，語氣比剛才更嚴厲了：「少爺，本城的車伕，沒有一個我不認識的，我主持這會社二十年了，再沒有人比我更清楚，除非你是形容錯了，否則，絕對沒有這樣的一個人。」

既沒有這個車伕，菅原能往那兒去找？

他明明已坐了幾個月這個車伕的車，怎可能會沒有這個車伕的存在？

偏是眼前這老者的話，又無法令人不相信。

「少爺，你沒事吧？你的臉色好差，」老者忽然關心的問。

菅原只是擺擺手，誰會了解發毛？沒有鏡子，他都可以知道，自己的臉色，好不上泥土多少。

「打擾了。」向老者謝了一聲，菅原就拖着軟綿綿的步子，離開洋車會社。

人海茫茫，桃子與那車伕，菅原担心的，不是桃子的安危，他担心的只是萬一桃子不同來，他的面子往那兒放？更重要的，他拿甚麼去向丈人交代。

這氣實在是憋透了，正當他一片沮喪時，一個急促的聲音竟令他幾乎打了個寒顫。

「姑爺，原來你在這兒，老爺正派我到處找你呢。」

海市

選定新屋

黃思騁

「半身不遂。」

「那你不是很寂寞？」

「所以我不接觸女人已是這麼久了。」

「眞使人不敢相信。」

「別提我家裏的事，我現在已明白在這個世界上還有很多有意義的事可做。」

飲完茶，阿德又出現了，他永遠都是那麼樂天、滿足，臉上終日都掛着笑容。

「阿德，我們去看看房子，先到跑馬地，那裏有八百多呎的房子出售，相信不會太差，」梁卓人說。

他們來到那地方，是一幢剛落成不久的房子，已經有四五成住戶入伙了，其餘的還在兜售。梁卓人進去看了一下，覺得格局不錯，建築材料也在水準以上，只是嫌它不夠大，看上去實際面積還不到六百呎。

「房子太小，」他說：「只能作爲備選，我們再去別的地方看看吧。」

他們一共只看了三處房子，就選定了位於銅鑼灣近山邊的一層新樓，那是別人轉售的，將近一千呎，售價五十六萬。

「這層房子你滿意嗎？」他問余美寶。

「我很滿意。」

「那麼我們馬上去辦過戶手續。」

看好房子，他們到余美寶的住處，適逢上了佩絲。余美寶爲他們介紹說：「這位是梁先生，這位是我的表姊。」

「很高興見到你，我們這種地方不配你，」梁卓人說：「只是要來才是眞的。」

「梁先生何必客氣，自在一點好了，我們等打擾你幾天。」

「呢，呢，你使我覺得實至如歸。」

「梁先生，你當是於自己人。」

不自量力還要挑戰

芙蓉劍

「你認爲我會那麼笨？在下曾經花過幾個月的時間，追踪盧若蘭所走的路綫，踏遍黃河兩岸及大江南北，那位姑奶奶就像隕星一般，光芒一閃便在天地之間消失。」

「啊，她當眞在江湖上出現過？」

「一點不假。」

「那她爲甚麼會忽然消失，莫非遇到了意外？」

「不可能。」

「你能肯定？」

「你應該相信靈猴安霙這塊金字招牌。」

「這我不懂了。」

「我也不懂，不過我卻猜出一種可能。」

「哦，請說。」

「易容改扮，我想令師妹必然是易容的高手」

「這回讓你猜對了，令師妹的確喜愛研究易容化裝之術。」

「現在你總該相信了吧？願不願跟我合作？」

「不願。」

「嗄，荊大俠，你要明白，普天之下只有在下知道天門水及地獄花，否則就算得到白玉鶉心，也只是一塊普通佩玉而已。」

「唔，有點道理，不過你得告訴我，是誰叫你來暗算在下的？」

「這個……唉，你是瞧不起在下了，天下高人雖多，能夠支使在下的卻很難找出一個。」

「這個我相信，靈猴安霙是何等人物，誰有資格支使他？」

最後接話的是齊翠韻，原來她們主婢早已被驚動，知一直在一旁觀看，此時才緩步走了過來。

荊一非道：「師妹認識他？」

齊翠韻道：「認識，安叔叔跟我爹有交往，你就放了他吧。」

荊一非拍開了靈猴安霙的穴道，然後雙拳一抱道：「晚輩出手魯莽，希望前輩不要介意，我那幾位師兄怎樣了？」

靈猴安霙道：「這是我的不對，怎能怨你，你那幾位師兄不要緊，一個時辰之內他們會自動醒來。」

他語音甫落，一個輕哼忽然傳了過來，道：「靈猴安霙果然名不虛傳，貧僧等不自量力，還要向安施主請教請教。」

靈猴安霙呆了一呆，忽然哈哈一笑道：「少林四大金陀果不同凡響，在下又算敗了一次，不必比了，在下認輸。」

齊翠韻也向暗影現身的四名頭陀道：「安叔叔是家父的朋友，小妹願意代他賠個不是。」

少林四僧原想找回場子的過節的，如此一來只好作罷。

不過法兩仍然有些氣憤的道：「咱們奉命保護師弟，結果卻是師弟救了咱們，這叫咱們如何向恩師交代？」

荊一非道：「大師兄千萬別這麼說，適才如非經過你們幾關，小弟怎會警覺？何況靈猴安霙輕功無雙，獨門暗器黃粱夢威震江湖，咱們縱使失手，也算不了甚麼，四位師兄別放在心上。」

經荊一非這解說，靈猴安霙再連連打躬作揖，直賠不是，法兩也只好作罷了。

只是他卻堅決反對跟靈猴安霙合作，自然也反對跟他同行，靈猴無可奈何，只得怏怏離去。

這一晚雖是有驚無險，卻給他們帶來不安與困擾，四大金陀認爲有虧職守，始終耿耿於懷，由第二天起，他們輪番守夜，決不讓舊事重演。

荊一非的困擾更多，他負有除魔衛道的重大責任，但時至今日，對那些興風作浪者仍毫無所知。

按目前的情勢，爭奪白玉鶉心是正邪兩道全力以赴的焦點，這一焦點的關鍵卻在盧若蘭的身上，只有找到她，才能追出盧毅的隱跡之處。

但現在盧若蘭忽然在江湖之上消失了，那麼鏡頭一轉，荊一非就首當其衝，變作第一個目標了。

他不在乎自己的生死，卻爲盧若蘭的安危担憂。

自然，盧若蘭決不是一個簡單人物，否則她怎敢單身一人獨闖江湖？又怎能甩掉那些追踪者？

不管荊一非如何替她担心都與事實無關，因爲沒有人能找到她，只有那容她自動現身出來。

這是荊一非的困擾，齊翠韻主婢何嘗沒有？最重要的當然是不該愛上她們的敵人。

我若爲王

安宇

我小心一看，鐵木爺者的整個座位不知在甚麼時候竟被一個光網所罩着，我所指的光網，其實我也不知是甚麼，祇不過夫人如此說，我也祇好用這名詞。

「鐵木爺者，鐵木爺者，」台下傳來一片呼喝聲。

「各位，你們對我的說法也許有所懷疑，不過，我並不是空口誣揑他。」她頓了一頓，台下的呼喝聲似乎爲減低，「各位，這位鐵木爺者，你們日夕崇拜的王者，是一個工於心計的暴君，最近，他故弄他慣常的手法，消滅了爲他出力的四個助手，爲的祇是獨霸權力，而並不是爲了你們……」

台下的人羣已開始亂作一團。

「我的子民——我並不是鐵木的原配，他爲了我的美色，廿五年前，用極其卑鄙的手段謀殺了我的丈夫，把我佔有，他爲了成爲地球上最富有的人，創立這個殿堂，他也爲了實現他瘋狂的理想，建立了這沙漠中的基地，爲的是控制地球的人類，能嘗他權力的慾望……」

台下的子民已開始了戰鬥，最厲害的是身穿黃袍與白袍的兩羣，他們互相徒手攻擊，其他穿不同顏色袍子的人，也零星地加入了戰團。

我一時不知所措，安爾卻用眼色示意我不要行動，安爾與約瑟好端端的坐着，看他們的神色，似乎已經知道如今所發生的事。

鐵木爺者坐在座椅上，似乎正在掙扎。

再望去台下，白袍與黃袍兩羣人越戰越是猛烈，差不多有大半人躺在地上，無論是白袍或是黃袍，都染滿了刺目的血跡！

我立時想到，這是夫人早訂下推翻鐵木爺者的陰謀！爲甚麼安爾若要兩姊弟仍若無其事的坐着？

我一定要想辦法制止這可怕的場面，可是，我根本無能爲力，因爲我的背後已被兩管冰冷的硬物抵着！

下面的打鬥又是慘不忍睹，我從未看過這種血肉橫飛的場面，我閉上了眼睛，但終於忍不住又再一看，祇見黃袍的人似乎已敗下陣來！

夫人看着下面的暴亂，似乎無動於衷，反而眉間中露出十分滿足的微笑！

「我的子民——」夫人說

身穿黃袍的人似乎已完全躺在地上，穿白袍的也祇剩下一千人左右，白袍已得了勝利，但一次非常可怕的勝利，因爲躺在地上流血的白袍人也不少。

長途電話被錄音

無面怪客

馮嘉

她雖然沒有把眞實發生了甚麼事情向任何人講出來，但是梁道生一定亦知道她是找得很急，即使悟不到是發生了甚麼事情，也應該知道有一些緊急的事情吧？

也許，她並沒有想到的一點就是，她打出去的這些長途電話全部都已給莫先生的組織聽到，而且加以錄音了。梁道生就是害怕這一點，所以不肯打電話回來？他沒有想到這一點，莫先生他們的人則反而是想到了的。因爲，梁道生離開此地，是一直受到跟踪和監視的。然而現在，監視也給梁道生擺脫了。

由於跟踪梁道生的人並不是要拘捕他，所以擺脫是比較容易的。梁道生在那座城市中從他所寄住的朋友的地方乘那位朋友的豪華汽車出來，直馳在郊外。原來那裡一個私人機場上停着一架小型的私家噴射飛機，已經昇火待發。梁道生登上噴射飛機，馬上就飛走了。

即使想拘捕他也是來不及，就祇能夠眼巴巴看着他昇空而去。

梁道生顯然是接到一些特殊的消息而忽然逃走了的，因爲照莫先生他們所知，他晚上還有一個重要的宴會。看來他是連這個重要的宴會也不要出席了。

不過不要，雖然追不到梁道生，但是那個招待他的主人並未逃走，而那架噴射飛機是必有來歷和牌照的，噴射飛機的身上亦有編號，必要時，憑這些綫索，應該可以知道他是飛到了甚麼地方去的。

而這邊廂，鄭醫生亦終於獲准離開機場了。

既然梁道生明顯地已經知道這邊發生了甚麼事，那麼高納本人一定亦是知道發生了甚麼事的，那麼就是不讓鄭醫生，亦是保不住秘密的了。

鄭醫生開着車子離開了飛機場，卻不是同家，而是直駛邊境。離開這座城市，開汽車從陸路走亦是可以的，祇不過沒有那麼快吧了。

莫先生的人仍然不制止他，讓他一直到達邊境。因爲鄭醫生在半路上是可以打電話的，路邊的公用電話亭，不是那麼快就可以找得到他所講的電話的。

然而，鄭醫生卻沒有停下來打電話。

「讓他走吧！」莫先生命令，「不過要給他一點挫折才行！也許他到了鄰市，是有一個特別的去處的！」

鄭醫生一直把車子開到了邊境，那裡亦是有一個關卡的。當鄭醫生的車子到達時，關卡那一條黑白相隔的木桿子已經放了下來，擋着路面。這就是表示關卡的人要經過的車子停下來接受檢查。

由於此時根本沒有別的車子，所以鄭醫生也應該明顯可以看得出，把橫桿放下來此舉，必然乃是針對他的。

小說繁華夢九尾龜

，如「勦」「鈔」之類，皆有音無字，故以拼音之法成之，在六書爲會意而兼諧聲。唯吳中人讀之，頗合情景，他省人則不盡解也。

繼海上花而作者，爲『海上繁華夢』。著者上海孫玉聲家振，孫君家素豐，少時獵艷芬芳，大有杜牧揚州之概。當縱買笑，揮霍甚豪，故曲院名花，無不歡迎恐後。孫君又自創笑林報館，寄情中人，有色藝有一節之可取，必極意揄揚之。出墨涵而登報贊，批把門巷，多有因此而聲價十倍者。自是閱歷數十年，擁頭之資，不下數萬。家雖由是中落，而此中狐媚伎倆，則已勘破，跳出情關，早登覺岸。書中謝幼安，蓋即孫君自況，天香爲孫君所娶之姬人也。美人名士，情摯誼篤，惜姬未遂年，不常，好花易謝，玉殞香消，即孫君悼亡之後，無意月圓爲此書，其用意在警醒癡迷，與海上花相同，海上花以蘇白勝，繁華夢以明快勝，殆異曲同工，無庸遺也。書中於局賭騙詐，多有戳穿揭破，則此書之用意，或有可以警世之處，固不可同日語也。迨邪說九尾龜小說之出現，又後於繁華夢。所記亦皆上海當時靑樓之事，用筆以秀麗勝，敍事中或有間以斷語一二聯，頗得輕圓流利之致，蓋仿花月痕體裁也。書爲常州張春帆君所撰，張君寓滬久，時爲各報館撰短篇小說，閱者頗歡迎之。後至粵東，任隨宦學堂監督。民國光復後，任江北都督府要職，頗著勞勳。

書中以章秋谷爲全部重要人物，描寫其性情之豪俠，舉動之瀟灑，氣概之高邁，文章則吐珠玉，勇力則叱咤風雲。至於濫艷芳，陶情適性，則又風流跌宕，旖旎纏綿。有杜牧之閑情，多郎之綺語。是蓋宇宙間獨一無二之全才，亦即張君以之自況也。九尾龜之義，但借以譏毘陵某某諸豆神，而於本書無甚關係，喜閱小說者，以其名之奇，購閱者甚衆，是又引人注意之一法也。

居簋叢話：「近人所撰新小說，有名九尾龜者，書中某同，自述命名所由。蓋託諸罕譬，不知九尾龜，固確有是物。明吳郡陸粲庚巳編云，海寧百姓王屠，與其子出行，遇漁父持巨龜，徑可尺餘，買歸，繫簷柱下，將宰以作羹。鄰居有江右商見之，告其邸翁，請以千錢贖焉。翁怪其厚，商曰，此九尾龜神物也，欲買放去。君將眞成此，功德一半，是君饋取。因借驗之，商踏龜背，其尾之兩旁露小尾各四，便持錢乞王，王弗肯，遂烹作羹，父子共啖。是夕，大水自海中來，平地高三尺許。狀稱盡浮，十餘知始退。明日及午，翁怪王屠父子不起，破門入視之。但見衣衾在牀，父子都不知去向。人感云，『害神龜，爲水府攝去殺知也。』」云云。

五鳳樓

工商日晚報外埠讀者訂報價目表

本報日報分外埠版及香港版，外埠版精編一大張，每月報費三元，香港版三大張，每月報費十五元，晚報二大張，每月報費十五元。另視所寄地區按下列郵費表收取郵費。（郵費按每日計算）歡迎讀者訂閱，請預付一個月報郵費，當按日寄出。

地區	郵類	每日郵費（港幣計算）日報外埠版	日報香港版	晚報
台灣	平郵	二角	四角	三角
其他各國	平郵	三角	七角	五角
亞洲	空郵	八角	弍元四角	壹元六角
澳洲、非洲、歐洲	空郵	壹元四角	四元二角	二元八角
美國、中美洲、加拿大	空郵	弍元	六元	四元
南美洲	空郵	弍元六角	七元八角	五元二角

尚有戲院廣告刊登在第九頁

大獲好評　越映　越旺　紐約　百樂　凱旋　海運

佐治史葛

國賓　南華　南洋　國華　銀都　珠江　華都

今日四點場　南華今晚午夜場

社會傳眞警世文藝鉅片

林建明　華方　李烈

晨早場　國寶　龍寶　城多　利　金明

四點場及午夜場

人性獸性徹底崩潰！　理性感性全面爆裂！

王希特

捐血救人

請到夏慤道香港紅十字會總部二十五人以上參加可派流動隊前往

辦理電話：五八二〇二壹

貴精不貴多

擁有最多讀者的工商晨報

5-280708
5-279307

刊登廣告·影响力大

沒有花香鳥語的時刻

碧思 情思錄

一般形容春天美麗景色，都愛用「鳥語花香」四字。在香港，要起之人想個景「鳥語花香」的情景，也不經易得到。這就是城市人的憾事。

鳩居後面便是大公園，假如能够早起，「鳥語花香」還是有的。也許有人要問，何以要起就沒有了「鳥語花香」？這一問，倒教人要生城市的閒氣。

本來，鳥語並不一定在早上，不過，天剛亮的鳥雀喧聲特別嘹亮，是因為宿鳥也是剛剛團轉，大概是彼此道個晨安吧，又或許是早上從萬籟俱寂的時刻轉過來，所以鳥語也就特別悅耳。更明白一點，鳥語在巴士的士私家車輛一片市聲喧鬧底下，給噪音掩蓋了，縱使還有鳥語也都混在噪音之中了。

說到花香，也真令人沮喪。家中露台有幾株茉莉，每當夜歸，換了衣服走出去憩事休息，便有陣陣幽香送進鼻孔中來，而每逢夜歸經過家門附近的街下，也有陣陣幽香，可是這些幽香，無論如何在白天總是無法領略得到，我所說的沒有「花香鳥語」便是指此。

住在城市的人如果說有什麼不好，起碼第一件，便是沒有自然界的氣息，有過村居的人當可知道，走在草坪林下，那一股清新的植物氣味，就教人有說不出的舒暢。

城門河變直綫河

沙田的遠景，據說會設計得很美。這是很好的一張「支票」。

不過，預期中的城門河抓掋，極可能只屬「西洋情調」，至少，新填過以及準備疏浚的城門河，在現有的發展情況來看，是一條筆直的河。

多年前，人們從沙田酒店下望沙田阡陌，認為有江南景色，小橋流水以及湖光山色，在以後，將沒有這種情趣了。（黃菲）

打眞軍

地鐵熱潮已過
正是交通工具
打眞軍的時候

洛雅明

一直以為地下鐵賺大錢，居然是蝕本貨，最近方知道，地下鐵路自去年十月一日通車以來，搭客數字日少，比預算中的理想相去甚遠，因此影響到地鐵貸款的攤算計劃，甚至不能維持經營的皮費。

千祈唔好因此而提出加價，事實上目前地鐵之收費已經偏高，比全世界的比例啟列入冠軍。想像中唐老倌會對老洛此說未必同意，唐老倌會話香港地鐵收三元，比起美國收五角不限站數之搭車，僅貴少少，如果在香港搭少幾個站，便宜過美國云。

老洛的意見，是切勿給車費銀碼還補虛假數字來瞭解，應從國民入息比例，車費所佔之百分比來看，美國工人一般月入約千元，每月車費雙程計為一元，佔月入總比例明銷百分之二點五。港人收入約千五元，每日車費六元佔國入息十分之一，此實際分析當可必出地鐵車費之高，因此搭客人數不多乃屬正常。

地鐵通車初期，載客量有近十萬人次，當然不乏試新人士，但四月份平均僅為四十萬人以下，更保守的估計，僅為三十五萬人，所以在遠歎頗高估總經營成本百分之七十下，乃有財政支絀的情況。

車費過高是影響搭客人數之重要因素，因此有不少打工仔都寧願採用較便宜的交通工具，如隧道巴士，收一元五角，可省回總收入開支的百分之七點五，既然少了精打細算的搭客，搭客不足當然影響到地鐵收入，何況還有其他的交通工具如小巴，巴士，船等，也可以同地鐵爭客。

搭客少，收入少是其中一項引致地鐵財政支絀的原因。不過還不是主因，那是地鐵的興建，根本不需要向外貸款，港府既為大股東，動任大量儲備金不用以建設（有人會抨擊當局對本港前途無信心）而向外貸款，納高息也是活該，蝕本也不值得同情，但如果以此作為加價的藉口，便令人齒冷了。

另一個原因，該是地鐵公司正式是二世祖，不僅開源節流之道，也因此地鐵冗員之多，也屬世間罕見。

對於曾經搭過香港以外的地鐵人士，一定贊成此見。在外國，如東京、紐約、倫敦（只列舉老洛熟悉之城市），僱員不多，同樣可以應付龐大的搭客量。看香港地鐵，有大量的票務員只負補票之責，有大量的人士專責以十元找換硬幣，有不少「公關小姐」在「指導」搭客如何將車票放入機內，亦有專人把守米高峯叫「搭客離開黃綫以外……」，這一大堆僱員，老洛並不看出有什麼實際功用，因為只要有一部拍得好的宣傳短片，或報章上的宣傳，都可以使市民深受「再教育」之功。至於找換輔幣，顧客也應有心理準備，自攜入站，要不然，自動找換機又有何不可？

冗員過多，多到何種程度老洛不得而知，不過增加地鐵開支乃屬必然，也是虧本的主要因素。

還有，地鐵的「店大欺客」作風，對顧客毫不客氣。老實說，能受得這筆氣的不多，有顧客甚報道歉的紀錄，也有地鐵車票失效，要顧客報稅一樣填大把表方可以「換歎」的現實，更多的是被告上法庭，使人覺得光顧地鐵仲極過見官，失去市民的好感，如不改善，蝕本乃必然事，也不值得同情。

星媽怕聽緋聞

屏中人・星媽側記①

錄影棚的化粧室，發出聽來和殺殺的女聲，聲音越來越大，這時不過是晚飯後，還有兩組藝員未開始，人不算多，但過路的人好奇的站在化粧室外，傾耳靜聽。

但是，好奇的人所聽到較尖銳的女聲是最後一句話：「媽咪呀，唔該你行出去好唔好？唔好煩我好唔好？」

緊接着，是小咪的媽咪，帶着氣憤閒化粧室。

時間接近深夜，十一點，小咪走出錄影棚外停車場，同一個藝員小占有說有笑，當他們走到停車場中間時，有部停著的房車，車門打開，走出小咪的媽咪。

「小咪，」媽咪叫着。男友傍住小咪身邊走近她，男友作禮：「伯伯，我是阿占。」

箇中人語

「我知，阿占，我就是要等你，同你講清楚。」

小占好生奇怪：「伯母，你同我講清楚？」

星媽板起面孔，她的說詞似乎備備了很久：「阿占，我求求你，俾個機會小咪好不好！」

小咪插咀：「哎呀，媽咪，你做甚麼的！」

媽咪絕不肯放過機會：「阿占，小咪是剛紮，你也知道你纏住小咪，毀了她的前途。她今年十八歲，還要父母監管的，報紙上刊出你同小咪的緋聞，我很痛心！」

阿占說話了：「伯母，這可能是宣傳部出來的，宣傳部想小咪紮，製造這種新聞出來，有甚麼奇！」

「哦，那不是眞事了吧！阿占，那麼就好，我想你不要再同小咪出雙入對好不好？求求你，阿占，我好想小咪紮啊！」

小咪的媽咪妮妮道來，卻是說你係地認眞。（待續）

詞海鈔

同性戀

同性相諧唔嚀少，外籍官爺，運命都唔爽。大抵有心講情調，分桃欲博榆郎笑。

法律慌忙重起稿，嘅聚成奸，當相約齊商討。若問偎依何所措，當然帳吳史離譜。

●調寄蝶戀花

舊潮有價

這幾天因為紅綫女在唱大戲，連陳年粵劇的盒帶也帶起了生意經，長期少交易的古腔粵曲，引起了思古之幽情，由每盒十二元回復了十八元。

一股懷舊潮起來越見明朗，單單從卡色錄音帶的定價便可以看出眞面目。周旋的舊歌，甚至董佩佩的舊歌，每盒又回復到廿五元了，反而新的流行曲，每盒還是徘徊於十二元到十八元之間。（小寶）

財司應開徵高空拋物稅論

可圈可點

有個不幸之家，丈夫早年給高處木板掉下斃斃，而今，婦人亦在街上給高處掉下的啤酒瓶擊中而慘死。遺下高齡父母及幼小兒女，唔在講都係人間慘事啦！

有人將呢件事當做社會問題來處理，但地話，呢的就係社會教育問題，居然有咁既有教育之人，亂咁將的物件拋落來，使到無辜途人喪命當堂。於是，個的熱心社會之人便站起身來，大聲疾呼矣，但地白：我地呢個社會都要認眞攪好公民教育，如果唔係，好容易就有晒公共道德者矣。

柳絮丹曰：喂，閣下細聲的講嘢，當知呢句話跡近誣謗者，大凡政府機構一向都極之神聖而不可侵犯者，居然有人咁沙膽，話香港冇公民教育？

要知道香港之教育，乃係歸番教育司門管者，你話香港冇公民教育，即係捧到佢個疊，人地正因為想度通收埋之計而俾人彈，如今你地居然斗話屢有公民教育？呢的話當然唔可以亂講者，幾大都唔肯過者也，呢個乃屬評論政府機構之不智者也。

查實依柳絮丹之見，在樓上不論擲瓶或擲木板以至擲磚窗門，平空掉下，諸如此類事情，絕非與教育有任何關聯。如果與政府有任何關聯之處，就應該係屬於財政司或稅務司範圍者。

諸君常常讀報都應知道，今日任何新事發生，都應納入管制，不久前食物中毒，便立有反應曰：為防止市民中毒，應該把食品集中管制來抽稅，咁先至唔會再發生食物中毒之事件。

基於此種原則，高空掉下啤酒瓶或掉下窗門，呢類事主要原因就在於沒有一條特設法例來管制，如果有一條法例管制高空拋樽或高空拋板之類，就會減少呢一類悲劇產生了。

柳絮丹認為今後要杜絕呢類危險，應由財政司草擬一種高空擲瓶稅（或者統稱高空擲物稅），咁就因擲有咗聲管之人，自然派出稅官四圍頭岳咁望，一旦發現某一座樓有人擲物下來，如果肯定係某樓所擲，即向該樓抽以重稅，如果不能確定係邊個擲落嚟者，則由稅官在發現地點，將整幢樓宇之人一律賦以重稅，或者規定論重量來徵稅，呢種亦可解作「寓禁於徵」，到時，庫房得益，而街上行人亦因唔敢擲稅而有所抑制胡亂擲物也。

眞眞裡屆

・陳德華・

總好過佢地睇埋哂啲淫書！

丈夫渡假時常赴台

測字攤

張美瑤讀者，與丈夫結婚有年，但丈夫最近卻時常喜歡到台灣去「渡假」，問他是否在那邊有了一個人，來函測一個「徐」字。

「徐」字看來，已有「二人」，但右邊卻又多了一個「人」，是變成「以一拖二」之局。

就這種情形看來，是的確有多少可疑之處，而且應該及早加以制止。

因為這個人好在是向「末」入宮，仍為「外國」，必能及早加以「消除」也。

黃大經讀者，有親人五人，迄今尚在越南，未能及時逃出，欲以「悟」字問，這些親人能否平安，或脫出虎口？

「悟」字乃是「心」「五口」，惟究是值得你憂慮，不過，佛家以「悟」為跳出魔關，看起來這五位貴親，都能逃出虎口的。

LYK讀者，最近與一個藝術界中的女朋友鬧翻，對方表示要自己賠償一筆損失，不知應否給予，來函測一個「大」字。

「大」字是「人」之上，挑着一桿平衡桿，如要取得平衡，勢不免有多少「失」，（失的一部無妨酌量給予。

女白領見聞

籌備一件嘢眞係要好多時候，連日同亞圖接頭，方知佢實情在電影圈冇乜作為矣。因此全力協助老公做生意，個日將展覽之事做得七七八八，佢透一口氣，拉住我去半島飲下午茶。我個心其實宜得趕同萬字樓，因為今日預算有幾件事，第一件記者小李要發一則新聞，佢稱過我同波士睇，第二件係覆其同史勿夫上廣州，此時應該番來，唔知佢地此行會點。因為大部份係我經手，如果一旦有變，英名盡喪矣。

明星衫着後出賣

亞圖好整以暇，坐在座上有一句沒一句的天南地北講閒話，講緊金寶四週走來的人，講講吓，佢曰：秉迪，你睇吓個邊，黃淑儀同個男仔手拉手。我望過去，笑曰：乜你自己係明星亦好中意睇明星乎？佢曰：唔係咁講法，講，秘密係人都喜歡注意，我一睇，曰：呢個男仔我見過者矣，先兩日睇呢利舞台門口見過佢拉手仔「沿步路過」啦！！亞圖曰：我就係聽人講過而未見過。

一陣香風過處，一個嚼出新聞之女人飄然而過，亞圖搖嘴笑曰：你睇佢個件衫，係我放在安地個間服裝公司寄賣者，我已着咗三水矣。係呢！我可以去收銀矣，但賣出睇都唔話我知，等我打個電話先。

亞圖趕往走去電話間，我一想，深覺好笑，原來香港咁細，件衫賣出去，又見番佢衫主。此時也第一次體會到明星的衫，原來都是着番三水就賣出去者，唔怪得佢明星個個都喜歡開時裝店，套實亦有秘密，將着過的衫賣出去。個的時裝公司也是故衣店矣。

寂靜地帶

丹尼

「隔山買牛」場面冷落，識者謂如今香港人見地已非昔日可比，過江龍欲搵食實在非易。

事實上，落地皮搵食門檻之精，香港人認了第二，怕沒有人敢認第一。

× × ×

中共派赴印度參加亞洲乒乓賽的代表，同程中遇風，飛機折飛台灣桃園中正機場，獲睹寶島面貌。

這是該代表隊全程最大的收穫，不在此行。

× × ×

美國杯葛奧運的計劃顯然全面失敗，歐洲盟友中，除了西德外，全部赴會。

卡特應該請一位中國書法家，寫「患難見眞情」幾個字掛在白宮作為座右銘。

如中孖Q

高小玉

滿耳聽到廣播，不知是一位官員大聲疾呼，希望不要聽一些人對警察人員的破見，事實上警察是愛護居民的，而警民關係又是良好的——這一串話祇是大意，因為高小玉無心收音機，忽然聽到了，想去追番印象已經過去了。

這位高官一定是期望警民關係良好的人，出發點是值得敬佩的。猶如高小玉想中馬，對人說，中孖Q中三實一的都唔困難，你一選中四隻兩條連贏或三隻W便可非除去收銀了。

可惜願望是一回事，警民關係始終與中孖Q同一道理，人人都希望中。

夜眼

被稱為「長壽樹」之老牌女星，走出社交場，但曲綫玲瓏，唇紅齒白，鬢髮烏亮，洵美女也。猶記十年前相約往訪，比約定時間早十分鐘，按鈴移時，見一老婦人出來開門，全身素直，頭髮短而花白，口腔無牙。但一見便曰：乜得咁早？急延入廳便回房而去。稍後，才憑聲音與輪廓省起老婦實長壽樹也。十分鐘後，女傭歸來，見筆者大驚曰：小姐開門俾你邪？咁勻實炒矣。

如何使用草藥

杏林小帖

科學試驗，科學創造，科學發明，都必須有一個科學的態度去對待，絕不允許以兒戲的態度，開科學的玩笑。

比如醫藥學，就是一門十分嚴肅的科學，是絕不許胡來。西藥姑且不說，那是經過科學鑒定，又反覆試驗才用於人的。就是中藥，也是有科學根據可循，而絕不是任何人以及任何醫生可以擅自處置的。

然而有些醫生，雖然身為醫生，卻不尊重科學，而擅自行事，例如中草藥，自古以來都是口服，而不能注射。然而這些醫生卻獨出心裁，硬把中草藥製成針劑，並認為這是什麼發明創造，以發明家自居。反之，認為那些嚴肅，認眞，尊重科學，不敢擅自行事的人，都是無才，無所作為。事實上，這是多麼不講道理的事。醫藥問題，是關係性命的大事，必須遵從科學，一絲不苟，而絕不許有絲毫的妄為和放肆，否則便是草菅人命。這是任何一位醫生都知道的常識。

事實上，這種中草藥針劑，已經造成許多或輕或重的事故。許多患者深受其苦。比如大蒜，本來是一劑很好的中藥。加工之後，若是口服效力就更好。然而有人製成針劑，用於注射。這種用法會產生什麼後果，有待研究，姑且不論。單就大蒜內所含的辣素，刺激性非常之強，注入皮下，何等痛楚啊！

有的朋友問筆者，對中草藥針劑的效力如何看法。筆者從來不使用這類注射劑，也從來不推薦任何這類藥劑。筆者認為中草藥製針劑，仍需進一步研究。（康莊）

工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段大字四個，小字三十四個，每天三元（日晚報聯刊，每天四元，不折不扣，以四段為限（日晚報聯刊，不在此限）。

凡涉及法律性廣告，請攜同身份証來本報辦理刊登手續。

合刊處：

（一）中區辦事處利源東街八號地下 電話：二式五四九五・二式壹式三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七九三零七・二八零七零八
（三）彌敦道壹零零號東英大廈式零壹室生L租務處 電話：六九八五五八
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處 電話：八零二七九七
（五）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）
（六）青山周生生珠寶金行有限公司（青山道三二六號）
（七）油麻地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道一二二號）
（八）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七零七號）
（九）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四號）
（十）佐敦周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）
（十一）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
（十二）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
（十三）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）
（十四）荃灣新區第廿六座十七號中華書行 電話：五六零五四九

租售

旺舖租售 灣仔區旺盛地點面積一仟一佰餘呎連裝冷氣設備水電齊全適合各行業有意租或售請電⑤745251・七一五七二四洽・

旺舖木屋 有紅字 水電齊約千餘呎前舖後居鯉魚門崇信街近三村碼頭請電四〇二九八二

元朗利發 教育路嘉好酒樓12樓向東南近門口公園旺中靜平售免佣辦公時間電K948843

花園洋樓 西環卑路乍街37號海傍大廈高層背山面海兩大房廳售28萬租式仟伍佰電K672802

荃灣老屋 新裝修向南花木林立房光大交通便城門道和宜合菜站球記士多介紹電⑫253761

特大樓售 一層等如三層大新樓長沙灣道近香城酒樓有意電795855或七七九七七七八三李文

即買即住 三房一廳三面單邊年期長交通便荔枝角道大廈中層吉售21萬有意電K923757洽

出讓

絲花廠頂 油塘區某絲花廠新設備廠租廉即可開工東主出國廠讓電③八九九二九三張平洽

木屋出讓 秀茂坪水電廚合住種養K485512或303331 7018呼機留電話

招租

香港房屋協會 舖位招租 彩虹道啟德區舖位一個，面積約一千二百五十平方呎，月租五千四百元。有意者請具函於六月十一日前郵寄香港房屋協會，並須註明姓名、地址、身份證號碼及行業。

聘請

大絲花廠 全廠冷氣設備高薪招請年青女工數十名工作簡單易上手月入可達千餘元有意者請携身份證到官塘創業街二號十樓實德絲花廠王姑娘登記。

本報聘請 柯式印刷 技工練習生 男性・需每月調班工作・會任柯式印報機工作者優先錄用・有意請備履歷・電話及要求待遇・寄本報經理室

遺失 擎明 遺失恆生銀行元朗分行保管箱鎖匙4223號，除向該行報失外，特此聲明作廢。

遷址啟事 璧璧貿易公司巳於一九八○年五月二十日由中環閣麟街致發大厦遷往九龍營業，如有同名或其他公司位於舊址的一切業務和銀錢瓜葛，並與本公司無關，特此聲明。

請收田租 業主鄭創枝先生在八鄉錦田一〇六約地段第五六九號田租久未來收，閣下無暇前來收租，或請電話以便清繳。

啟事 徵女伴 置屋業經濟好，貌厚，50歲單身男，大專商人，徵女伴，有意寄照片郵局2650信箱必覆。

相逢何必曾相識 千里姻緣一線牽 幸福婚姻服務公司 總行九龍河內道2號6樓③669966 美國分行軒尼斯390號12C ⑤726866 服務九載顧客多機會大 親友可代洽絕無尷尬感 總行10-9時分行10-5時 美Box4692 AUSTIN TX.78705 囍

專買酸枝 古玩字畫 古書舊瓷花樽 請電九龍巴域街85號 ③7780065 大明行

徵求 最高價收 音響器材 早11時後 ③617329

誠聘 技工

聘工程助理員

灣仔看更

遺失聲明 遺失聲明

防水補漏 裝修間格 ③七七八五二八六

白蟻剋星

採私家偵 港島 K-843513 K-847655 攝影錄音跟踪——代收債務 一切調查案件——租務糾紛 委托絕對保密——歡迎詢問 九龍上海街450-4號17樓A-1室

遊河 璐明遊艇 歷史悠久 H224210 H779096

金輪單車行 電K932431 K932179 原價三百七折買一送二 新到迷你單車

大昌樓房裝修 商業 尋李幼慈 尋王永祥 尋訪

耳鳴丸 徵求三病 醫藥

中聯搬運 5-635157 5-927922 3-632345 3-333532

香港商科語言書院 中英打字・GCE文法・中英會話・英文書法・CIF國際・Toefl速記・英專日文・廣告設計・商業全科・西班牙文班 旺角彌敦道607號新興大厦三樓電K-858440 旺角彌敦道593號創興銀行大厦五樓K-859364 香港灣仔軒尼詩道439號二樓電H-7906835

阿郎素 招生 洋服醫院 精修電視 K239445 農豐行 催眠

江康科婦 惡核 痔 痔瘡 黃華湛

一家四口，生活優游。

捐血救人 請到夏慤道香港紅十字會總部二十五人以上參加可派流動隊前往辦理 電話：二二八〇二二壹、

婦科 陳月娥

我們的讀者：

如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥為刊登也。

工商日報啓

茲函附港幣 拾 元（支票郵票）請將下列報分類小廣告由 月 日起刊登 天

此致

工商日報

刊戶： 啓 一九 年 月 日

住址： 電話：

請注意：如寄郵票（請用一元以下面額），請將「支票」二字刪去，寄來支票則將「郵票」二字刪去

每段不超過「大字四個」「細字卅四個」

每天三元，不折不扣，以四段為限。

日晚報聯刊，每天共收六元，（醫藥類除外，醫藥類小廣告，日報每天四元，晚報每天三元）。

青少年談愛頗有分寸 已不輕信「一見鍾情」

別緻婚紗 醉倒新郎

愛情萬歲！新娘沒有更美麗的了——純白而輕薄的棉質衣料，摺着幼襴，嵌進與頭花相襯的粉紅、淡紫大蝴形花邊。再在髮鬢及腰間飄飛着白條條絲帶，高雅、別緻、迷人。這衝破傳統的婚服，浪漫就在空氣中，豈教新郎不沉醉！（麗君）

香港家庭福利會，最近進行了一次問卷調查，分別就中學生應否談戀愛，戀愛及約會的目的？戀愛與擇偶的考慮的條件，及對你會與婚前性關係提出探討。

這次調查的結果，可使家長們稍為告慰，因為今天的青少年對戀愛似乎頗有分寸，觀念上可說沒有歐美的大胆，甚至可說頗為保守。

回答問卷的人士，男女數目相等，年齡在十六至廿七歲之間，以學生的身份較多。

關於中學生應否談戀愛的問題，極富爭論性，答應該的人數要比答不應該為多，且以學生表示贊同的較多，反而一些已就業或接觸面較高的人，多反對學生談戀愛。認為應該者的理由是：每個人的成熟程度不同，且涉及個人自由，故有選擇的權利。反對者則表示，中學生人生經驗不足，未懂愛的真義，容易誤己誤人。此外，你會及思念會剝削了溫習的時間。

思想性格相投為主要條件

他們認為選擇戀愛對象的條件，最主要是有思想及性格，有共同興趣與嗜好，從這方面看來，時下青年心目中，已不再以經濟能力、外型等，列為優先考慮的條件。

大部份人認為，時時相念對方，歡喜與其相處及關心其利害，才算愛上一個人。今天雖然還有部份青少年相信有「一見鍾情」這回事，但更多人否定了它。

調查又顯示：一般人覺得最適宜結婚的年齡，男方以廿五至廿九歲為佳，女方則由廿一至廿四歲較為理想，換言之，一般都傾向於遲婚。

在戀愛應否牽涉性行為方面，大部份人表示不應該。他（她）們認為青年人應該潔身自愛，婚前作性行為是一種不負責任的舉動。

當戀愛有問題時，應找誰商量呢？大部份回答者都稱會找朋友，祇有少數人找輔導員或社會工作者傾談，反映本港青少年對輔導服務仍相當陌生。

中學生對談戀愛 觀念已愈趨明朗

從整個調查的結果所見，中學生談戀愛的觀念實已愈趨明朗，雖然不少家長認為他們年紀太輕，而提出反對，社會工作者對於這問題，則表示戀愛不應受年齡限制，最重要是心智成熟，不受環境潮流影響，這看法是頗為樂觀的。

徵稿

本版公開
歡迎投稿
一經刊登
致送薄酬

訓練班流行

社會需求下，訓練班流行起來。

單講四台山，就有藝員、播音、編劇，還有編導人員訓練班。此外，新聞、雜誌、廣告、攝影、八米厘等等，亦有校外課程，或各行業的前輩，自薦為公司老闆兼導師，速製衣業、建築業，都有訓練班。

表面上，訓練班象徵進步，在就職之前，灌輸理論和技術。訓練班的學員，應該學有工作前訓練，一方面減去摸索階段，另方面以理論支持新血全面發展。但效果未必如理想。因為新事物都要經過考驗。

學徒制的行業，與學院派不融。學徒派貶學院派，重理想失實際。學院派反貶，認為學徒制度祇重眼前功夫，無突破，被牽着鼻子走。

最重要還是涉及面子問題，新作提出創新，則舊人明明覺得創新好，但死不認低威，自己做了幾十年，無道理被新人「點」，埋沒着創新。

接受訓練的人，正式加入工作崗位時候，會發現全世界的人，都在冷眼旁觀，看你受訓練後的成績，也看你何時出錯。明明做錯件小事，傳開去變以為是鑄成大錯。告你一狀，好讓他們證實，老師傅，傳統方法最有料。

而訓練員，大部份要忍辱負重，經得起舊人的挑戰。（大姑娘）

德國酒商傳來喜訊 收穫難得冰葡萄 可釀製特級美酒

德國酒商最近傳來喜訊，該國葡萄園因機緣巧合，收穫一遇十年難得一見的冰葡萄。這些冰葡萄因為含有糖份特高，能釀成更加醇郁芳香的白酒，使愛飲佳釀的人士，將會幸嚐這被譽為瓊漿玉液的德國美酒。

據怡和洋酒部董事經理楊蔚青解釋，這種罕見的葡萄，因德國早期天氣變幻，氣溫突然急劇下降至零下十度，以致已結實成熟的葡萄，整個凝結如石頭般堅硬的冰果。

當碰到這種十年難得一見的現象發生時，葡萄園主人會立即發動人手，在極短的時間內，迅速將凍硬了的葡萄採摘下來，並乘它們仍未解凍前運送到酒廠榨汁。

由於這些葡萄在榨汁時仍呈着冰硬狀態，故此榨出來的果汁含糖量特別高，形成濃稠的糖漿狀，並且氣味芳香。因此這種葡萄汁所釀成的白酒，品質便特別超卓。

因為這種機緣不多，故此即使是擁有很大規模葡萄園的酒廠，往往亦僅能釀製出一百瓶這類罕有的特級白葡萄酒。

據楊氏透露，德國葡萄園今年收穫之葡萄汁一共有八千萬公升，較去年增加了百分之十左右。據悉，去年德國所釀製的葡萄酒，無不達到品質上乘的佳釀，而其中過半更因品質特別超卓，被德國酒局列入優異品質級別。

楊氏指出，德國洋酒最近出口量增加迅速，並已超越義大利成為輸入英國市場之第二大酒類供應國。德國白酒在本港的銷量近年來亦急劇增加，他表示德國酒銷量在今年更可能更會攀上新高峯。

汽車防盜警號系統

車輛被盜及汽車失竊之案件，近年不斷增加。

一種新發明的汽車防盜警號系統，不僅可以防止汽車被盜賊開動，更有防止汽車車胎或其他車內外配件被盜的作用。

如車主不慎觸及警號，則可在警報聲齊發出前七秒鐘內，將之關閉。（健）

圖為十年難得一見的冰葡萄

西瓜盅風味不凡

西瓜不僅可以生食，也可以入饌。將西瓜頂部切開，挖去部份瓜瓤，入火腿、豬柱、冬菇、瘦肉、鮮蓮等燉製西瓜盅，吃來固然清鮮可口，風味不凡；即以吃瓤後剩下之白色瓜肉切片炒肉片、炒蝦仁，亦甚清爽為美。

西瓜含有百分之九十二水份，百分之七糖（包括果糖、葡萄糖及甜菜鹼），還有少量維他命A、B、C、蕃茄色素，蛋白質、灰分、苹果酸及蔗糖酶等等。性味甘涼，食療功能主要在清暑、解渴、利尿及消炎方面。

凡急、慢性腎炎，而目浮腫，或尿路感染，膀胱刺痛，以西瓜絞搾成汁，每日早晚飲服一杯，可使小便增多，浮腫漸消，刺痛減少。又胃熱口瘡，將西瓜汁含在口中，徐徐嚥下，亦很功效。

口渴、尿液混濁或尿帶而黃，每用西瓜白肉連皮四兩、冬瓜連皮四兩、天花粉五錢、澤瀉三錢，水兩大湯碗煎存一碗，分兩次服。服後小便迅速轉清，口渴亦解。

又用中型西瓜一個，洗淨吹乾後，從蒂部切開小許，挖去子仁及瓤，然後以每斤二至四兩的比例，裝入安明粉（藥店有售），復以頂蓋蓋上，用竹籤或牙籤揷實，置網袋中，懸陰涼通風處。約十日後，瓜皮有白色霜狀物滲出，即用乾潔雞毛或新毛筆掃下以小瓶收貯，是為「西瓜霜」。凡咽喉發炎腫痛、扁桃腺炎（俗稱喉蛾），以飲筒將霜吹入患處，日三四次，兩日即見功效。（曲辰）

香港人多愛花人 買花錢年達億元

香港人是愛花的人，在緊張和繁忙生活中，港人每年花在買花的錢，估計有一億元之數。

香港每年都有花卉展覽，在大會堂舉行的每年三月是花卉展覽的時候，最近的展覽也證明港人是賞花的人。人山人海地去看花展。除了大會堂的花卉展覽外，新界也有一次花卉展覽，此外有很多不定期的盆栽盆果展覽等，每次都吸引成千上萬的市民去參觀，可證港人對花的愛好。

一九七八年的統計數字是新界供應的鮮花批銷為四千萬元。各地進口的鮮花亦達七百一十萬元，合計是四千七百餘萬元，通常零售價約為批發的一倍，因為零售商買鮮花同來必有殘缺貨及貨尾，照批發價的一倍出售，除營運費及商店舖租人工之外，所得仍是微利，照這些統計數字計算，一九七八年港人在鮮花的消費上便接近一億元了。

港九各區都有很多正式的花店，是租一間舖位，加以裝修而經營的。估計已有一百五十多間，此外「花檔」更不計其數。

進口的鮮花多由飛機運來，故稱「空運鮮花」，運來的地區以台灣為主，佔全部「空運鮮花」百分之六十，此外日本、新加坡、荷蘭、泰國、紐西蘭、西班牙、美國甚至義大利也有鮮花推銷。很多人以為大陸花卉運港推銷一定很多，這種銷量是由於歲晚時花市多大陸花卉而產生。就平時而言大陸花不及台灣花多。

錄影帶

每當假日，一家大小到郊外旅行，少不了拍照留念。目前，黑白照片已幾乎被忘記了。除非不映相，映就要彩色。不過，彩色相的地位不久就會被另一種東西取代，它就是錄影帶。這些錄影帶的時間是每卷三分鐘，連沖費，大約四十元一卷。

相片是死板的，而錄影帶則是活動的。通常，用這些小卷的錄影帶的多是到台灣旅行的人。返到香港，用放影機播放，大家一齊回憶吓旅行的珍貴時刻。

到目前為止，大部份人都忽略了小型錄影帶的存在。假如銷售錄影帶的公司大力推廣，相信不久之後，錄影帶會大行其道。

你想看小型電影，不妨買番卷，自己拍攝值得留念的情景，活生生的在你眼前重演，十分有趣。（白）

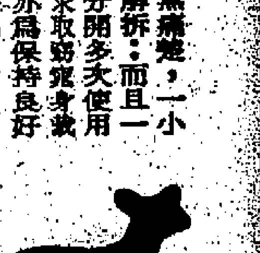
自助減肥可獲美好身段

夏天來臨了，到海灘去享受日光浴是最寫意不過的活動，但如果以一副臃腫的身裁示人，豈不是大煞風景？因此，為了要穿著漂亮的比堅尼泳衣或新款的貼身衣服的話，就要想想辦法了。做運動嗎？恐怕來不及了，不過美國新推出的纏被網帶自助減肥法，肯定可以幫你這個忙。

纏被網帶是一種配有特殊配方的網帶，它能在網帶後化解皮下多餘的脂肪，使身體恢復窈窕可人，而不會產生相反效果。網帶的作用是防止脂肪化解後皮膚會鬆弛。

要自行包紮纏被網帶並不困難，因為用者可依照本身體型的需要，而決定那個部份需要包紮，毋須到美容院去。因此，用者可在家中進行包紮，而不影響工作的進行。纏被網帶亦很輕巧，易於携帶，用時絕無痛楚，一小時後即可解拆。而且一份配方可分開多次使用，着實是求取窈窕身段的捷徑，亦為保持良好身段的必需品。

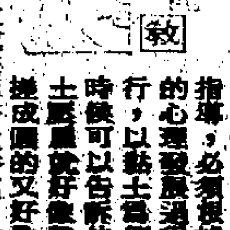
跳繩



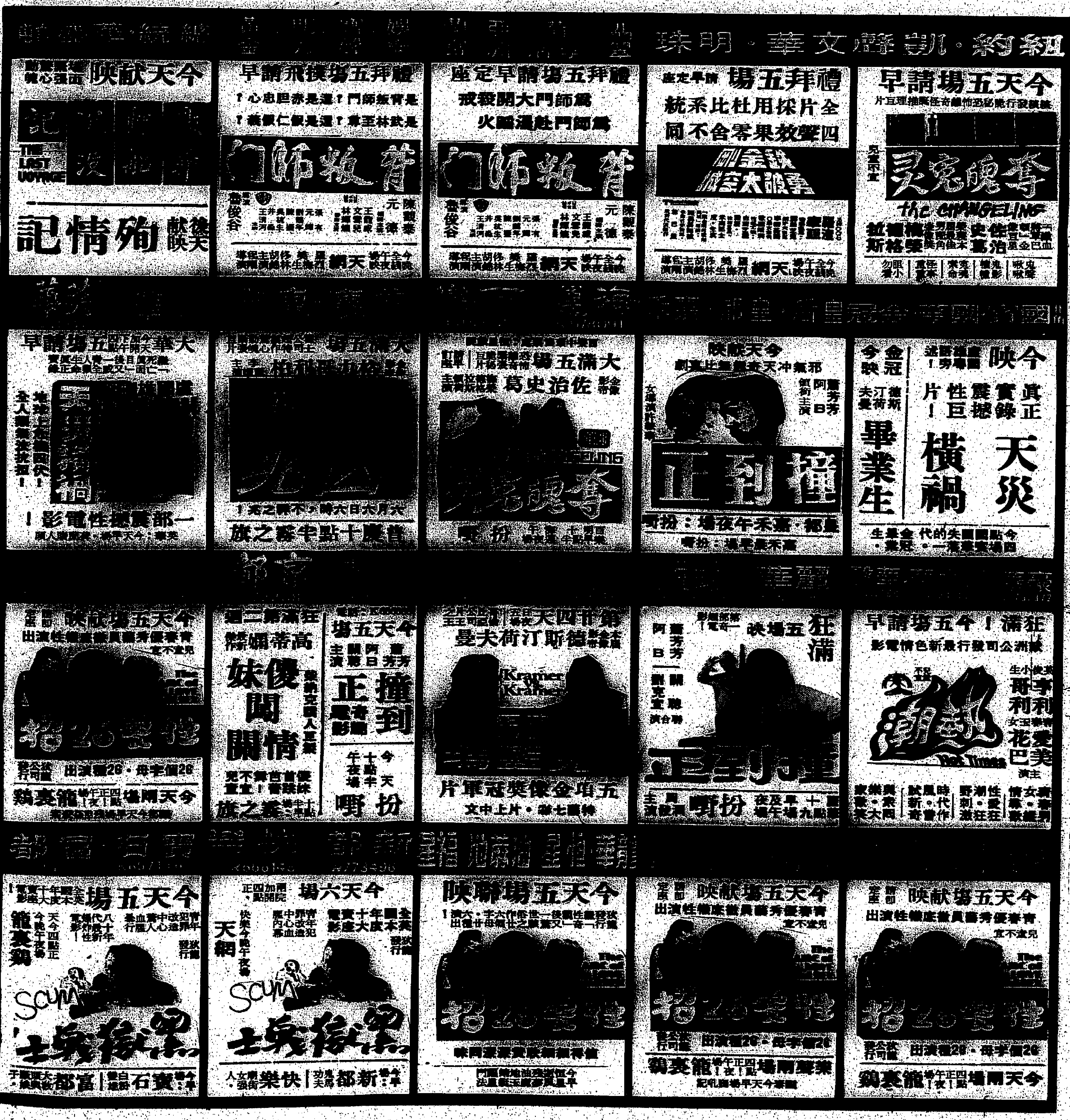
不少醫生和運動家認為跑步、慢行、足球、羽毛球等運動對於身體有很大好處，可是上述運動都給地方或伴侶限制，最佳的一項運動就是跳繩，跳繩需要的地方不多，花費很少，不論戶內戶外，均可進行。

跳繩是不限年齡的，不論老幼均可進行，祇要適當進行就可，跳繩可以收縮大腿、小腿及臀部，增加腳部及胸腺、手腕的張度，增進身體的平衡，所消耗的熱能比跑步更大，是一種最佳健身方法。

培養創造力遊戲



盡量避免以現成的玩具給幼兒玩，最好是給與孩子材料，而讓其自由製造，在我們的周圍，最方便找到的材料是紙和黏土。

當然，這些東西對幼兒言，可能沒有多大的意思。不過，如果指導得法，對幼兒頭腦的發達有很大的幫助。譬如零至一歲的嬰兒，若給他紙和黏土，可能他不會撕也不會捏成各種形狀，只是摸摸、捏捏而已，然而這樣讓幼兒了解紙張和黏土的性質，也是一個非常重要的體驗。

幼兒稍長，便會由亂捏黏土或撕紙這種觸覺中，得到新奇感，逐漸對玩紙和黏土感到興趣，也會慢慢地發覺一些手的動法與黏土，紙張變形的關係，於是開始會將黏土拿起來搓揉，或用手壓扁，分成一小塊，也會搓成一團，而從這種行為中得到快感，這時我們可指導他黏土使用法、與摺紙法，但是這種指導，必須根據幼兒的心理發展過程來實行，以黏土為例，這時候可以告訴他：黏土壓扁就好像餅干；搓成圓的又好像是湯圓；拉成長形好像香蕉，由簡漸繁，自小便玩摺紙、捏黏土等遊戲的幼兒和沒有玩過這種遊戲的幼兒，在創造力和想像力上有極明顯的差異，而手指的靈巧程度也是後者不如前者。（修）